

BLUEPALM

BEDIENUNGSANLEITUNG

Mobiles Klimagerät BPPAC16000FW



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BLUEPALM** ENTSCIEDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE 22	FR 22	IT 43	NL 64	SE 85
CZ 106	SK 127	RO 148	EN 169	DOC 196



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.bluepalm.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



1. Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
2. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
3. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Klimatisieren von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
4. Das Gerät ist **nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet** und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
5. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.bluepalm.at abrufen.
7. Entfernen Sie die Verpackung und stellen sicher, dass das Klimagerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Klimagerät nicht und kontaktieren Sie die Servicestelle oder Ihren Händler.
8. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!

9. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
10. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen Aufstellungs- und Betriebsvorschriften für elektrische Anlagen installiert werden.
11. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
12. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des rückseitig befindlichen Gerätetypenschildes übereinstimmen.
13. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Dieses Gerät darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.
16. Kinder unter 8 Jahre und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
17. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen und achten Sie auch darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
18. Verwenden Sie das Klimagerät nicht im Freien.
19. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
20. Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel vorkommen.
21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen und Gasthermen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
22. Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen (z.B. Alkohol, u.ä.) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter) ein.
23. Benutzen Sie das Klimagerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
24. Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät und decken Sie das Gerät nie ab.
25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.
26. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
27. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.
28. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
29. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es mit der Ein/Aus-Taste am Bedienfeld aus und kontaktieren Sie die Kundenhotline.

30. Erhalten Sie das Klimagerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen.
31. Der Luftfilter ist mindestens einmal wöchentlich zu reinigen.
32. Bewahren Sie das Gerät senkrecht an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird. Verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.
33. Lagern Sie das Gerät in einem Raum ohne in Betrieb befindliche Zündquellen (z. B. offenes Feuer, ein Betriebsgasgerät oder eine Elektroheizung mit offener Wärmequelle).
34. Das Klimagerät ist in aufrechter Position oder leichter Seitenlage zu transportieren. Entleeren Sie zuvor den internen Kondenswasserbehälter. Warten Sie mindestens eine Stunde nach dem Gerätetransport, bevor Sie das Gerät einschalten.
35. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen.
36. Verwenden Sie keine Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen oder zu beseitigen, das Gerät macht dies selbstständig.
37. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

WARNUNG

Der Hauptschalter und der On/Off-Schalter sollte nicht als alleiniges Mittel zur Stromtrennung verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus, bevor Sie mit Wartungsarbeiten beginnen oder das Gerät bewegen.

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist - ebenso vor jeder Reinigung.

SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL R290

1. R290 ist ein Kältemittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.
2. Das Kältemittel ist geruchslos.
3. Das Gerät ist in einem Raum aufzustellen, in dem sich keine Zündquellen im Betrieb befinden (z.B.: offenes Feuer, in Betrieb befindliche Gas- und Elektrogeräte mit offener Wärmequelle)
4. Sie dürfen das Klimagerät weder perforieren noch verbrennen.
5. Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht angebohrt wird.
6. Nicht belüftete Räume, in denen das Gerät installiert, betrieben oder gelagert wird, müssen so gebaut sein, dass sich eventuelle Kältemittelverluste nicht anstauen. So werden Brand- oder Explosionsgefahren vermieden, welche durch eine von Elektroöfen, Kochherden oder anderen Zündquellen verursachte Zündung des Kältemittels entstehen.
7. Das Gerät ist so zu verwahren, dass keine mechanischen Schäden auftreten können.
8. Die Personen, die an einem Kühlkreis arbeiten bzw. Eingriffe vornehmen, müssen im Besitz einer von einer bevollmächtigten Behörde ausgestellten gültigen Bescheinigung sein, welche ihre Sachkenntnis hinsichtlich des Umgangs mit

Kältemitteln durch eine von den Industrieverbänden anerkannte Bewertungsspezifikation bescheinigt.

9. Die Reparatureingriffe müssen entsprechend der Anleitungen der Herstellerfirma des Gerätes durchgeführt werden. Reparatur- und Wartungseingriffe, die den Einsatz von weiterem Fachpersonal erforderlich machen, sind unter der Aufsicht der Fachkraft durchzuführen, welche für den Umgang mit entzündlichen Kältemitteln zuständig ist.



RECYCLING

Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen.



ENTSORGUNG

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.



ENTSORGUNG DER BATTERIEN

Gemäß der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.

Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:

Li = Batterie enthält Lithium

Al = Batterie enthält Alkali

Mn = Batterie enthält Mangan

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

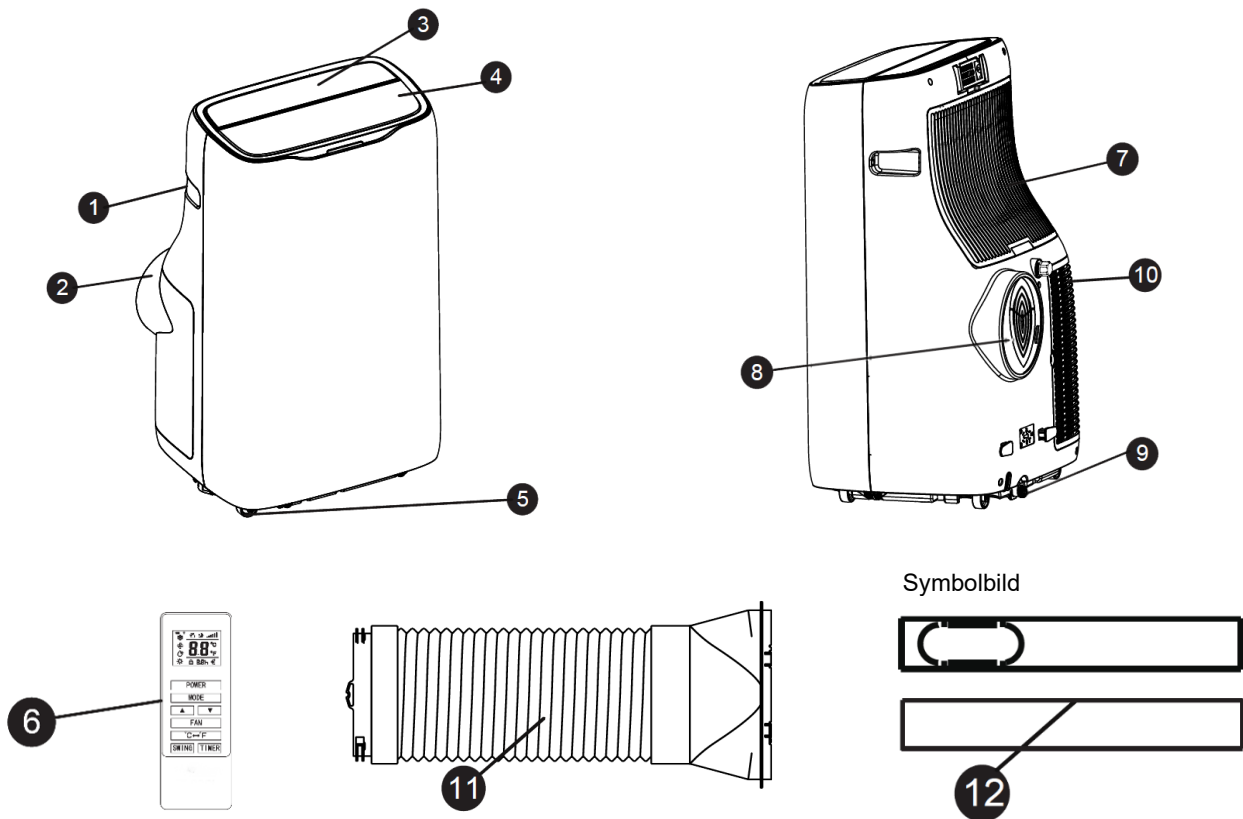
Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht.

Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: www.bluepalm.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

www.bluepalm.at

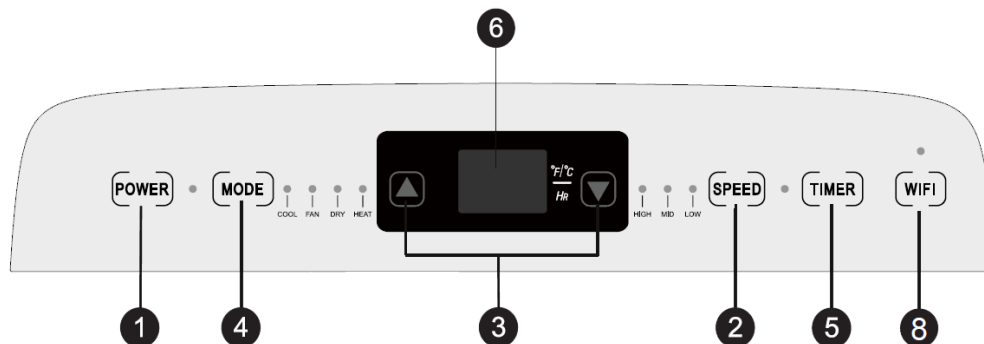
BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND LIEFERUMFANG



- 1. Griff (Beidseitig)
- 2. Lufteinlass
- 3. Bedienfeld
- 4. Luftauslasgitter
- 5. Rollen
- 6. Fernbedienung

- 7. Oberer Lufteinlass
- 8. Auslass für Abluft
- 9. Entwässerungsstutzen
- 10. Doppelrohramen
- 11. Abluftschlauch mit Adapter
- 12. Fensterabdichtung

BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG



BLUEPALM

1. Ein/Aus-Schalter

Drücken Sie die Taste, um die Klimaanlage ein- oder auszuschalten.

2. Geschwindigkeitstaste

Drücken Sie die Taste, um die hohe/mittlere/niedrige Geschwindigkeit auszuwählen.

3. Temperatur-/Zeiteinstellungstaste

Drücken Sie die Taste im Kühlmodus, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen/reduzieren. Drücken Sie sie im Zeitmodus, um die Ein-/Ausschaltzeit anzupassen. Drücken Sie die Tasten "Hoch" und "Niedrig" gleichzeitig, um zwischen Fahrenheit und Grad Celsius umzuschalten.

4. Modus-Taste

Drücken Sie die Taste, um zwischen Kühlung, Lüftung, Trocknen und Heizen zu wählen.

5. Timer-Taste

Drücken Sie die Taste im Standby-Modus, um die Einschaltzeit festzulegen. Drücken Sie diese Taste im Ein-Modus, um die Ausschaltzeit festzulegen.

6. Temperatur-/Zeitanzeigefenster

Dieses Fenster zeigt die eingestellte Temperatur und die Zeit an.

7. Schwenk-Taste

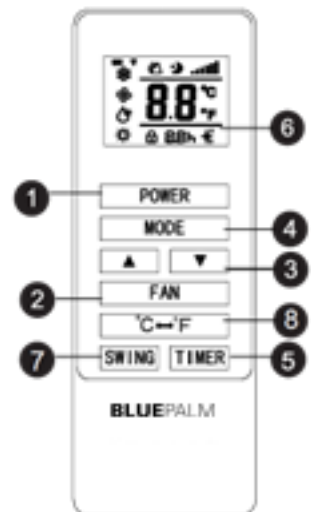
Drücken Sie die Taste für die Schwenkfunktion.

8. WiFi-Taste

Drücken Sie die Taste um die WiFi-Funktion einzuschalten, das Gerät muss sich im Standby-Modus befinden.

9. Temperaturschalter-Taste

Die Taste dient zum Wechsel zwischen °C und °F.



INBETRIEBNAHME

VORBEREITUNG ZUR VERWENDUNG

WICHTIG!

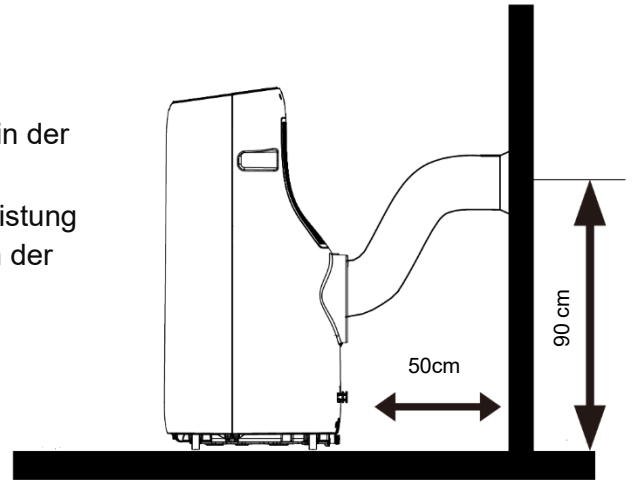
Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es das erste Mal in Betrieb nehmen und vergewissern Sie sich, dass der Kondenswasserauslass gut verschlossen ist.

- Stellen Sie das Gerät bei einer richtig geerdeten Steckdose auf einen ebenen Untergrund in der Nähe des Fensters auf.
- Der Abstand zu Wänden oder anderen Objekten muss mindestens 50 cm betragen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Geräteeinsatz, dass sowohl Lufteingang und Luftausgang frei von Hindernissen und nicht blockiert sind.
- Beachten Sie die Hinweise des Kapitels „Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss“.

PLATZIERUNG UND INSTALLATION

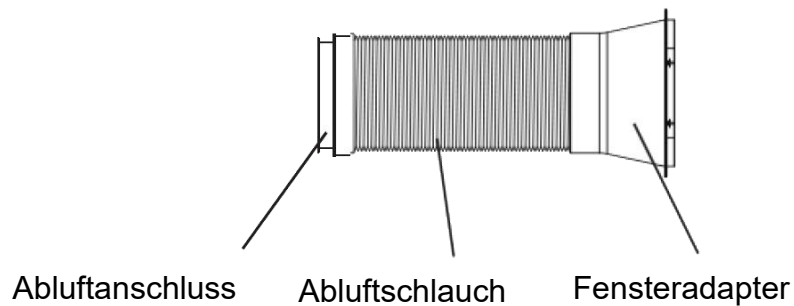
Platzierung

- Stellen Sie das Gerät auf den horizontalen Boden in der Nähe des Fensters.
- Für eine ordnungsgemäße Belüftung und beste Leistung des Geräts sollte das Gerät mindestens 50 cm von der Umgebung entfernt sein.

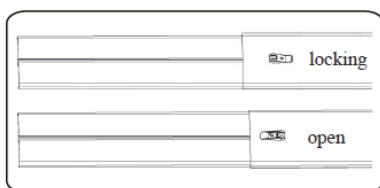
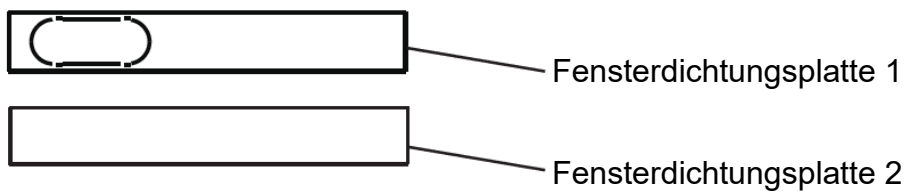


Installation

Montage des Abluftrohrs



Montage der Fensterabdichtung



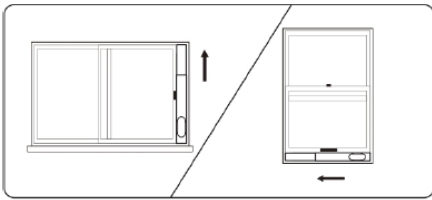
Schritt 1:

Griff - stufenlos verstellbare Länge

1. Messen Sie die Größe des Fensters.
2. Passen Sie die Länge der Fensterdichtungsplatte an die Größe des Fensters an. Nachdem Sie die

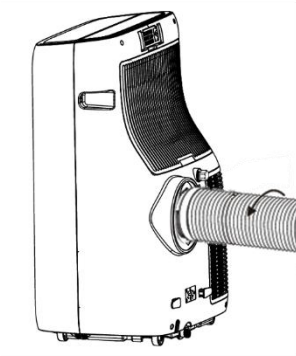
BLUEPALM

Fensterdichtungsplatte angepasst haben, befestigen Sie sie mit Knöpfen (siehe Abbildung).



Schritt 2:

Installieren Sie die feststehende Fensterdichtungsplatte am Fenster. (siehe Abbildung).

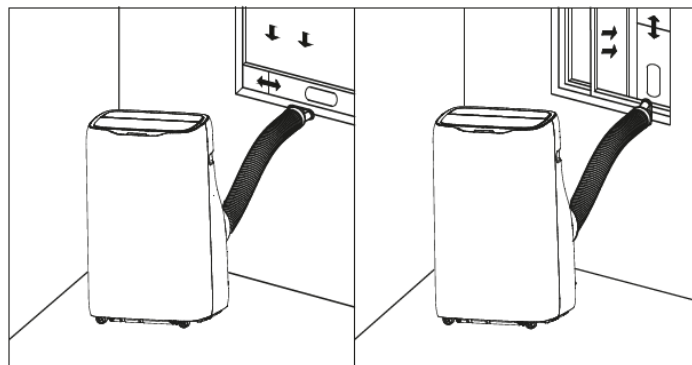


Schritt 3:

Drehen Sie den Abluftschlauch (Abluftgelenk) gegen den Uhrzeigersinn in den Auslass für Abluft des hinteren Gehäuses.

Schritt 4:

Befestigen Sie die Abluftrohrmontage (Fensteradapter) an der Fensterdichtungsplattenmontage und schrauben Sie sie fest.



Gesamtansichtsdiagramm nach der Montage

HINWEIS

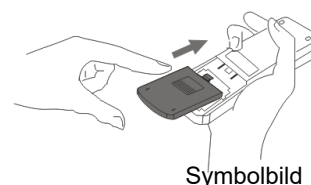
Wenn die Fensteröffnung kleiner als die Mindestlänge des Fensterschiebersets ist, schneiden Sie das Ende ohne der Luke bis es in das Fenster passt.

Schneiden Sie nie in das Loch des Fensterschiebersets.

ACHTUNG!! Bitte beachten Sie bei beiden Installationen folgende Hinweise:	Der Abluftschlauch muss möglichst kurz und so wenig wie möglich gebogen sein, damit die Luft frei strömen kann.
	Das Klimagerät sollte auf einem festen Boden aufgestellt werden, um Lärm und Vibrationen zu minimieren. Stellen Sie das Gerät auf einen geraden, ebenen Untergrund, der stark genug ist, das Gerät zu tragen.
	Das Gerät muss in Reichweite einer richtig geerdeten Steckdose aufgestellt werden. Behindern Sie niemals die Luftansaug- oder Ausblasöffnungen des Gerätes.
	Der Abluftschlauch ist genau auf dieses Gerät abgestimmt. Verlängern Sie ihn nicht und ersetzen Sie ihn auch nicht durch einen anderen Schlauch, andernfalls könnten Sie das Gerät beschädigen.

Erste Inbetriebnahme der Fernbedienung oder Tausch der Batterien:

- Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie zwei "AAA" 1,5V Batterien in der richtigen Position ein (siehe Anweisungen im Batteriefach)



Sicherheitshinweise für den Batterietausch:

- Wenn die Fernbedienung ausgetauscht oder entsorgt wird, müssen die Batterien entfernt und in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung entsorgt werden, da sie umweltschädlich sind.
- Alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Mischen Sie keine Alkali-, Standard (Kohlenstoff Zink) oder wieder aufladbare (Nickel Cadmium) Batterien.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer. Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Wenn die Fernbedienung für eine längere Zeit lang nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien.

HINWEIS

Falls die Fernbedienung ausgetauscht oder entsorgt werden muss, müssen die Batterien herausgenommen werden und diese ordnungsgemäß nach gültiger Vorschrift entsorgt werden! Entnehmen Sie die Batterien auch, wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird, um Korrosionsschäden vorzubeugen.

Müssen die Batterien getauscht werden, ersetzen Sie immer beide durch welche gleichen Typs und Ladezustands.

EMPFEHLUNG VON BLUEPALM

Wir empfehlen Ihnen einen SHE Hot-Air Stop bei der Installation an Fenstern, Balkontüren oder Schiebetüren.

Diese bieten folgende Vorteile:

- Es strömt keine warme Luft in den Wohnraum
→ daher Energieeinsparung
- Einfache und schnelle Montage
- Strapazierfähiges, wasserabweisendes Material
- Öffnen und Schließen möglich
- Waschbar

Erhältlich bei Ihrem Klimageräte-Anbieter.



TIPPS ZUR RICHTIGEN ANWENDUNG

Finden Sie hier einige Hinweise, um die optimale Leistung des Klimagerätes zu erzielen:

Fenster und Türen in dem zu klimatisierenden Raum schließen.	
Den Raum mit Vorhängen, Jalousien oder Rollläden vor direktem Sonnenlicht schützen. So sparen Sie Energie.	
Keine Gegenstände auf das Gerät legen und Lufteinlass und Luftauslass nicht verdecken. Halten Sie die Gitter frei.	
Vergewissern Sie sich, dass keine Wärmequellen im Raum betrieben werden.	
Das Gerät nie in sehr feuchten Räumen einsetzen (z.B. Waschküchen).	
Das Gerät nicht im Freien verwenden.	
Vergewissern Sie sich, dass das Klimagerät auf ebenem Fußboden steht.	

HANDHABUNGSHINWEISE

KÜHLMODUS

- Nach dem Einschalten ist die Standard-Einstellung der Kühlmodus. Nachdem der Kühlmodus ausgewählt wurde, leuchtet die Kühlanzeige auf.
- Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um die eingestellte Temperatur von 16°C bis 30°C anzupassen.

- Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Hoch/Mittel/Niedrig zu wählen.

VENTILATORMODUS

- Nachdem der Ventilator-Modus mit der Fernbedienung ausgewählt wurde, leuchtet die Windanzeige auf.
- Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Hoch/Mittel/Niedrig zu wählen.

Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.

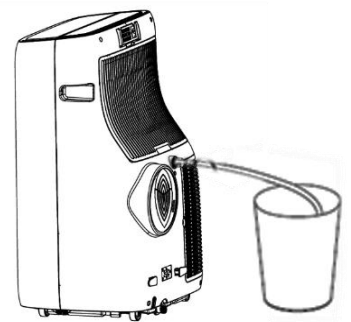
ENTFEUCHTUNGSMODUS

Im Trockenmodus wird die Trockenanzeigeleuchte aktiviert.

Entfernen Sie den Wasserstopfen auf der Rückseite des Geräts, wie in der Abbildung gezeigt. Führen Sie das Wasserrohr (nicht im Lieferumfang enthalten) ein und legen Sie das andere Ende in einen Wassertank oder in einen Abflusskanal.

Im Trockenmodus startet der Kompressor, wenn die Raumtemperatur höher als $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F) ist. Der Kompressor folgt den folgenden Regeln:

- Wenn die Raumtemperatur $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F) beträgt, wird der Kompressor ausgeschaltet.
- Wenn die Raumtemperatur $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F) beträgt, wird der Kompressor neu gestartet. (Der Neustart erfolgt aufgrund der Schutzfunktion nach drei Minuten.)



Symbolbild

Im Trockenmodus läuft der Ventilator standardmäßig auf niedriger Geschwindigkeit, und die Windgeschwindigkeit kann nicht angepasst werden.

Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.

Hinweis: Das Abluftrohr sollte im Trockenmodus entfernt werden, da dies sich auf die Leistung auswirken kann und die "FL"-Wasserstandsalarmleuchte aufleuchtet.

HEIZMODUS

- Nach Auswahl des Heizmodus durch die Fernbedienung leuchtet die Windanzeige auf.
- Drücken Sie die Auf/Ab-Taste, um die eingestellte Temperatur von 16°C bis 30°C anzupassen.
- Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um zwischen hoher/mittlerer/niedriger Geschwindigkeit zu wählen.

TIMERMODUS

- Im Standby-Modus drücken Sie die Timer-Taste, um die Einschaltzeit einzustellen. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um zwischen 0 und 24 Stunden einzustellen, und die Timer-Anzeige leuchtet auf.
- Nachdem die Klimaanlage eingeschaltet ist, drücken Sie die Timer-Taste, um die Ausschaltzeit einzustellen. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um zwischen 0 und 24 Stunden einzustellen, und die Timer-Anzeige leuchtet auf.

WARTUNG UND REINIGUNG

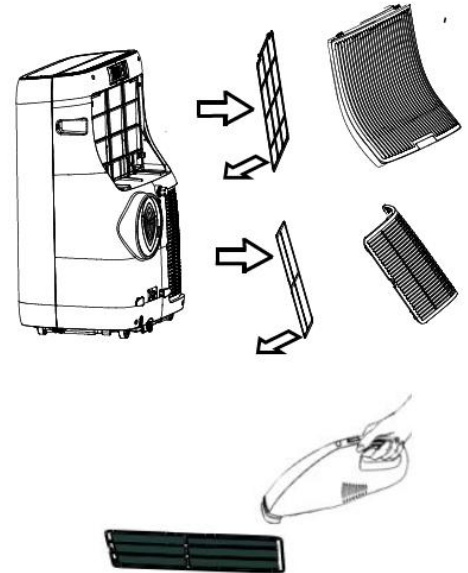
LUFTFLITER REINIGEN

Um eine effiziente Funktion des Klimagerätes sicherzustellen, sollten Sie den Luftfilter nach jeder Betriebswoche reinigen.

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten Sie einige Minuten und ziehen Sie dann den Stecker, um das Gerät vom elektrischen Netz zu trennen.
2. Ziehen Sie den Abluftschlauch ab.
3. Das Klimagerät verfügt über insgesamt 2 Luftfilter:

Öffnen Sie die beiden Lufteinlassgitter auf der Rückseite und entnehmen den darunter liegenden Filter, wie auf dem Bild:

4. Zur Beseitigung des in den Luftfiltern angesammelten Staubes benutzen Sie einen Staubsauger.
5. Ist der Luftfilter sehr schmutzig, können Sie diesen in Warmwasser tauchen und mehrmals durchspülen – allerdings sollte die Wassertemperatur nicht 40°C überschreiten.
6. Lassen Sie den Luftfilter nach dem Waschen gut austrocknen, und dann setzen Sie diese wieder ein.



HINWEIS

Benutzen Sie das Gerät nie ohne Filter.

REINIGEN DES GEHÄUSES

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten Sie einige Minuten und ziehen Sie dann stets den Stecker, um das Gerät vom elektrischen Netz zu trennen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem mäßig feuchten Tuch und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

- Das Gerät aus Sicherheitsgründen nie mit Wasser reinigen. Dies könnte gefährlich sein.
- Verwenden Sie zur Reinigung nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf das Klimagerät.

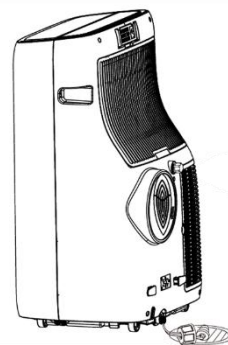
WASSERTANK MANUELL ENTLEEREN

Das Gerät besitzt ein automatisches Wasserverdampfungssystem. Durch die Zirkulation des Kondenswassers wird der Kompressor gekühlt, was nicht nur die Kühlleistung verbessert, sondern auch Energie spart.

Falls der Wassertank trotzdem voll ist, erscheint das auf dem Bedienpanel „FL“ auf dem Display und das Klimagerät schaltet sich automatisch ab. Das Gerät ist so lange gesperrt, bis der Wassertank entleert ist.

Um den Kondenswasserbehälter zu entleeren, befolgen Sie folgende Schritte:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Stellen Sie ein Auffanggefäß unter den Kondenswasserauslass an der Rückseite des Gerätes, entfernen Sie vorsichtig die Verschlusskappe aus dem Auslass und lassen Sie das Wasser in das Auffanggefäß abfließen.
3. Am Ende können Sie das Klimagerät leicht neigen - jedoch nicht mehr als 30°.
4. Sobald der Tank komplett entleert ist, stecken Sie den Stöpsel wieder sorgfältig in den Wasserauslass.
5. Stecken Sie den Netzstecker ein und starten Sie das Gerät wieder neu.



Symbolbild

TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN/- ENDE

TÄTIGKEITEN ZU SAISONENDE

- Entleeren Sie sorgfältig den Kondenswasserbehälter zur Gänze in ein geeignetes Gefäß wie im Abschnitt „Wassertank entleeren“ beschrieben.
- Lassen Sie das Klimagerät 2 Stunden lang im Gebläse/Lüfter-Modus laufen, bis das Gerät innen komplett trocken ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie den Filter und schieben Sie ihn nach dem Trocknen wieder ein (siehe Abschnitt „Luftfilter reinigen“).
- Entfernen Sie den Abluftschlauch und das Zubehör und verstauen Sie es sorgfältig.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenem Ort auf.

KONTROLLEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel und die Steckdose in Ordnung sind und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Versichern Sie sich, dass der Stöpsel sorgfältig im Kondenswasserauslass angebracht ist und die Filter eingesetzt sind.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

BEHEBUNG DER PROBLEME

In der nachfolgenden Tabelle finden Sie häufig auftretende Probleme und entsprechende Wartungsmaßnahmen für diese Serie tragbarer Klimaanlage. Falls die Maschine ungewöhnliche Betriebszustände aufweist, können Sie diese Tabelle zur einfachen Diagnose und Wartung heranziehen. Sollte das Problem dennoch bestehen bleiben, empfehlen wir, sich an qualifiziertes Wartungspersonal zu wenden.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Klimaanlage funktioniert nicht	Das Display zeigt 'FL' an	Schalten Sie die Klimaanlage aus, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie das Kondenswasser ab.
	Die Timer-AUS-Funktion ist aktiviert.	Die Klimaanlage kann nach dem Ausschalten erst nach 3 Minuten wieder eingeschaltet werden.
Das Klimagerät arbeitet nur für kurze Zeit.	Beschränkter Durchgang der Luft durch den Schlauch.	Abluftschlauch richtig anbringen und möglichst kurz ohne Krümmung halten.
	Luftausgang wird durch etwas blockiert.	Überprüfen und beseitigen Sie alle Hindernisse, die den Luftweg blockieren.
Während des Betriebs tritt unangenehmen Geruch im Raum auf.	Luftfilter verschmutzt	Luftfilter gemäß der Beschreibung reinigen.
Das Klimagerät arbeitet, der Raum kühlt jedoch nicht ab.	Geöffnete Fenster, Türen und/oder nicht vorgezogene Vorhänge.	Fenster und Türen schließen sowie die Vorhänge zuziehen. Die zuvor angeführten „Tipps zur richtigen Anwendung“ einhalten
	Die von Ihnen eingestellte Temperatur ist zu hoch.	Stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein.
	Das Lufteinlassgitter ist blockiert/verschmutzt.	Achten Sie darauf, dass das Lufteinlassgitter freigeräumt ist/reinigen Sie den Luftfilter.
	Im Raum befinden sich Wärmequellen (Ofen, Haartrockner u.ä.).	Wärmequellen ausschalten:
	Abluftschlauch ist vom Gerät getrennt.	Abluftschlauch an der Öffnung auf der Geräterückseite befestigen.
	<i>Die technischen Spezifikationen des Geräts sind für den Raum, in dem es aufgestellt ist, nicht ausreichend.</i>	
Während das Gerät in Betrieb ist, riecht es unangenehm im Raum.	BelüftungsfILTER ist verstopft	Reinigen Sie den Filter wie oben beschrieben.
Das Gerät arbeitet für ca. 3 Minuten nicht, nachdem Sie es neugestartet haben.	Eine automatische Schutzfunktion verhindert, dass das Gerät früher als 3 Minuten nach dem letzten Abschalten neu gestartet werden kann.	Warten Sie. Diese Wartedauer ist Teil der normalen Funktion des Gerätes.

FEHLERCODES

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E1	Fehler des Temperatursensors der Spule
E2	Fehler des Innentemperatursensors
E4	Frostschutz: Die Temperatur des Verdampfers ist zu niedrig und die gesamte Klimaanlage schaltet sich ab. Wenn die Temperatur über 8 Grad steigt, wird der Schutz aufgehoben und der vorherige Betriebszustand wird wiederhergestellt.

Smart Home Wi-Fi Verbindungsanleitung

WICHTIG

Bitte beachten Sie, dass nur 2,4GHz-Netzwerke unterstützt werden!

Sendeleistung: max. 100mW

App Installation

Laden Sie sich die App „*Smart life*“ vom Play Store (Android) oder dem App Store (iOS) herunter. Über den folgenden QR gelangen Sie direkt zum App-Download:



Scan QR code

Registrierung

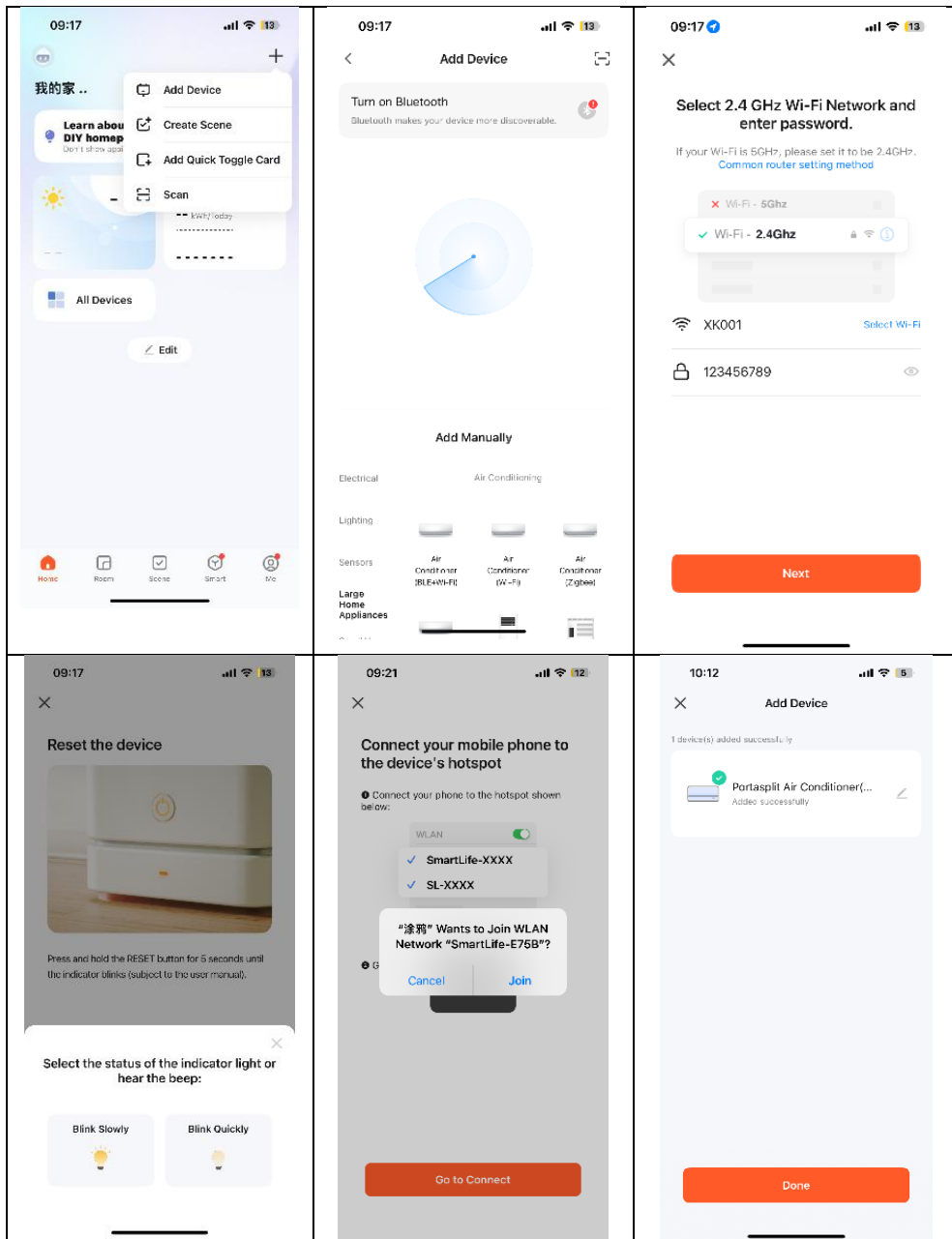
Falls Sie noch kein Smart Life-Konto besitzen, können Sie sich registrieren oder sich mit einem Verifizierungscode anmelden, der per SMS zugestellt wird.

Um sich zu registrieren:

- Navigieren Sie zum Registrationsbereich in der App.
- Das System erkennt automatisch Ihr Land bzw. Ihre Region. Sie haben auch die Möglichkeit, den Ländercode manuell auszuwählen. Geben Sie Ihre Handynummer oder E-Mail-Adresse ein und tippen Sie auf „Weiter“.
- Wenn Sie die Option Handynummer wählen, geben Sie den per SMS erhaltenen Verifizierungscode ein. Legen Sie anschließend ein Passwort fest und tippen Sie auf „Bestätigen“, um die Registrierung abzuschließen.

Ein Gerät manuell hinzufügen:

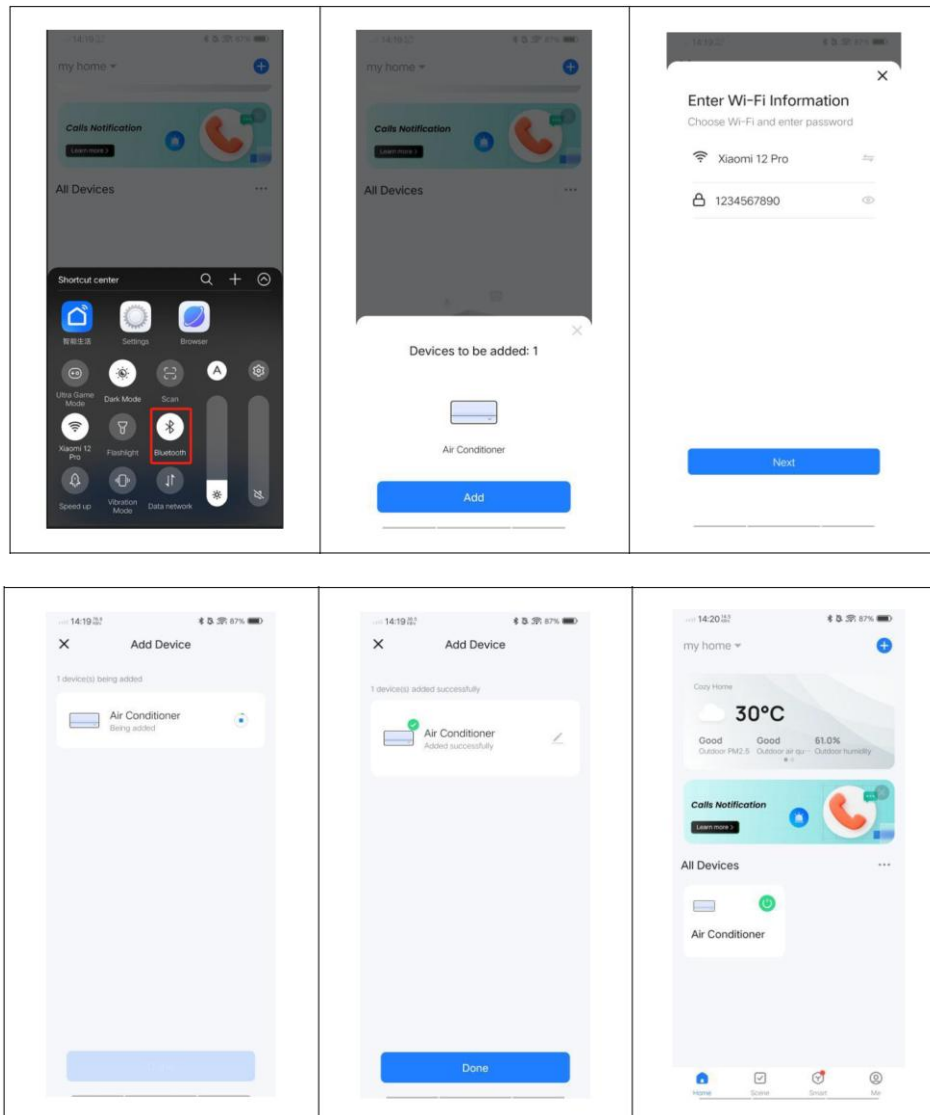
- Wenn das Klimagerät im Standby-Modus ist, drücken Sie die WIFI-Taste auf dem Bedienfeld für 5 Sekunden gedrückt, um in den Wi-Fi-Verbindungsmodus zu wechseln. Das Wi-Fi-Signallicht beginnt zu blinken.
- Öffnen Sie die Smart Home App und tippen Sie oben rechts auf "+" um ein neues Gerät über das Netzwerk hinzuzufügen.
- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsleuchte blinkt, tippen Sie auf "Bestätigen", dass das Licht blinkt, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk (Hinweis: Das Netzwerk muss im 2,4 GHz-Band sein) aus und geben Sie das Passwort ein. Das Gerät startet den Kopplungsprozess und verbindet sich mit der App.
- Nach erfolgreicher Konfiguration des Gerätes wird das Klimagerät auf der Smart-Home-Seite angezeigt. Tippen Sie darauf, um zur Bedienung des Gerätes zu gelangen.



Ein Gerät automatisch hinzufügen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist, bevor Sie die Verbindung herstellen.
- Drücken Sie die WIFI-Taste für 5 Sekunden, um in den Wi-Fi-Verbindungsmodus zu wechseln, und das Wi-Fi-Signallicht beginnt zu blinken.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
- Öffnen Sie die APP und warten Sie einen Moment, bis das Gerät automatisch erkannt und angezeigt wird.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Hinzufügen", um die Verbindung herzustellen.
- Geben Sie die WiFi-SSID (Namen der WiFi-Verbindung) ein, geben Sie das WiFi-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter", um mit der Einrichtung fortzufahren. (Hinweis: Das Netzwerk muss im 2,4 GHz-Band sein.)
- Nach Abschluss des Fortschrittsbalkens wird die Gerätekopplungsoberfläche angezeigt, und das Gerät wird erfolgreich verbunden.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Fertig", um zur Bedienoberfläche des Geräts zu gelangen.



Die Anwendung funktioniert auch mit **Amazon Alexa** und **Google Assistant**



Technische Daten WiFi	
Funktechnologie:	Wifi (WLAN)
Funkbetriebsfrequenz	2412MHz-2472MHz
BLE-Betriebsfrequenz	2402MHz-2480MHz
Modulationstyp	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n(20MHz): OFDM
Festfrequenz-Software	SecureCRT.exe
Antennenverstärkung	2.5dBi
Antennentyp	PCB
Übertragungsleistung	:520dBm

Technische Informationen	
Artikelnummer	BPPAC16000FW
Kühlleistung	16.000 BTU/h
Kühlleistung (in Watt)	4.600 Watt
Heizleistung (in Watt)	3.500 Watt
Max. Leistungsaufnahme(Kühlen)	1.760 Watt
Max. Leistungsaufnahme(Heizen)	1.340 Watt
Eingangsspannung	220 – 240 V
Frequenz	50 Hz
WIFI-Übertragungsfrequenz:	2,4 GHz
Sendeleistung:	max. 100 mW
Kältemittel/Füllung	R290
Energieeffizienz EER / COP	2,6 / 2,6
Energieeffizienzklasse (Kühlen/Heizen)	A / A+
Luftumwälzung	550 m³/h
Geräuschpegel (Schallleistung)	65 dB(A)
Gewicht	37 kg
Abmessungen	470 x 800 x 404 mm
Kontaktadresse für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21-0 www.bluepalm.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

Informationsanforderung für Einrohr- und Zweirohr-Klimageräte			P
Angaben zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Informationen beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Nennkühlleistung	P_{rated} für Kühlen	4,619	kW
Nennleistung für Heizung	P_{rated} für Heizen	3,523	KW
Nennleistungsaufnahme für Kühlung	P_{EER}	1,752	kW
Nennleistungsaufnahme für Heizung	P_{COP}	1,337	kW
Nenn-Energieeffizienzverhältnis	EER_d	2,64	-
Nenn-Leistungskoeffizient	COP_d	2,64	-
Angaben zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Angaben beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Leistungsaufnahme im Thermostat-Aus-Modus	P_{TO}	N/A	W
Leistungsaufnahme im Standby-P-Modus	P_{SB}	1,0	W
Stromverbrauch von Geräten mit einem oder zwei Kanälen (für Kühlung und Heizung getrennt angeben)	Q_{SD}	SD: 1,760 (Kühlen) SD: 1,340 (Heizen)	kWh/h
Schallleistungspegel	L_{WA}	65	dB(A)
Treibhauspotenzial	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontakt Daten für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Wien, Österreich Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BLUEPALM haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BLUEPALM Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BLUEPALM Gerät!

ANSCHRIFT

BLUEPALM Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BLUEPALM

MODE D'EMPLOI

Climatiseur mobile BPPAC16000FW



FÉLICITATIONS !
MERCİ D'AVOİR CHOİSİ UN PRODUİT **BLUEPALM**.



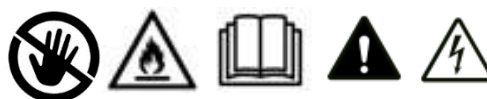
Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien www.bluepalm.at/downloads ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE PROCÉDER AU MONTAGE, À L'INSTALLATION, À L'UTILISATION OU À L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



1. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
3. Cet appareil est exclusivement destiné à la climatisation des pièces d'habitation dans les ménages et ne doit être utilisé à aucune autre fin.
4. L'appareil n'est **pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision** et ne doit pas non plus être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple : dans des salles de serveurs).
5. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
6. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.bluepalm.at.
7. Retirez l'emballage et assurez-vous que le climatiseur n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le climatiseur et contactez le centre de service ou votre revendeur.

8. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !
9. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
10. L'appareil doit être installé conformément aux règles locales d'installation et d'exploitation des installations électriques.
11. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
12. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil située au dos.
13. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. Cet appareil ne doit être utilisé que par des adultes.
16. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance appropriée et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
17. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage et veillez également à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
18. N'utilisez pas le climatiseur à l'extérieur.
19. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
20. N'utilisez en aucun cas l'appareil dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.
21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple : à côté d'installations de chauffage et de chaudières à gaz) et évitez l'exposition directe aux rayons du soleil.
22. Respectez une distance minimale d'au moins 50 cm par rapport aux substances inflammables (p. ex. alcool, etc.) ou aux récipients sous pression (p. ex. pulvérisateurs).
23. N'utilisez pas le climatiseur à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans une cave humide, près d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
24. Ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil et ne le couvrez jamais.
25. N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.
26. Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.
27. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.
28. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.

29. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le en appuyant sur la touche marche/arrêt du panneau de commande et contactez la hotline clients.
30. Maintenez le climatiseur en bon état en l'entretenant et en le nettoyant.
31. Le filtre à air doit être nettoyé au moins une fois par semaine.
32. Rangez l'appareil à la verticale dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne recouvrez pas l'appareil d'emballages en plastique.
33. Stockez l'appareil dans une pièce sans source d'inflammation en fonctionnement (par exemple, un feu ouvert, un appareil à gaz de service ou un chauffage électrique avec une source de chaleur ouverte).
34. Le climatiseur doit être transporté en position verticale ou légèrement sur le côté. Videz au préalable le réservoir d'eau de condensation interne. Attendez au moins une heure après le transport de l'appareil avant de le mettre en marche.
35. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement à des centres de service après-vente agréés par le fabricant.
36. N'utilisez pas de produits pour accélérer ou éliminer le processus de dégivrage, l'appareil le fait de lui-même.
37. Si vous avez des questions concernant la maintenance, vous pouvez contacter la hotline client/le centre de service autorisé par le fabricant.

AVERTISSEMENT *L'interrupteur principal et l'interrupteur marche/arrêt ne doivent pas être utilisés comme seuls moyens de couper le courant. Débranchez toujours l'appareil avant d'entreprendre des travaux d'entretien ou de le déplacer.*

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé - de même avant tout nettoyage.

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR LE FLUIDE FRIGORIGÈNE R290

1. Le R290 est un fluide frigorigène conforme aux exigences environnementales de la CE.
2. Le réfrigérant est inodore.
3. L'appareil doit être installé dans une pièce où il n'y a pas de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple : feu ouvert, appareils à gaz et électriques en fonctionnement avec source de chaleur ouverte).
4. Vous ne devez pas perforer ou brûler le climatiseur.
5. Il faut veiller à ne pas percer le circuit de refroidissement.
6. Les locaux non ventilés dans lesquels l'appareil est installé, utilisé ou stocké doivent être construits de manière à éviter l'accumulation d'éventuelles pertes de fluide frigorigène. On évite ainsi les risques d'incendie ou d'explosion dus à l'inflammation du fluide frigorigène par des fours électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
7. L'appareil doit être conservé de manière à éviter tout dommage mécanique.

8. Les personnes qui travaillent ou interviennent sur un circuit frigorifique doivent être en possession d'un certificat valide délivré par une autorité habilitée, attestant de leur compétence en matière de manipulation des fluides frigorigènes par une spécification d'évaluation reconnue par les associations industrielles.
9. Les interventions de réparation doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant de l'appareil. Les interventions de réparation et d'entretien qui nécessitent l'intervention d'un autre personnel qualifié doivent être effectuées sous la surveillance du personnel qualifié responsable de la manipulation des fluides frigorigènes inflammables.



RECYCLING

Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.



ÉLIMINATION

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales.



ÉLIMINATION DES PILES

Gemäß der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie
Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très nocives pour l'environnement. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.

Vous trouverez ces symboles sur les piles :

Li = la pile contient du lithium

Al = la pile contient de l'alcali

Mn = pile contenant du manganèse

CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Nous certifions par la présente que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE.

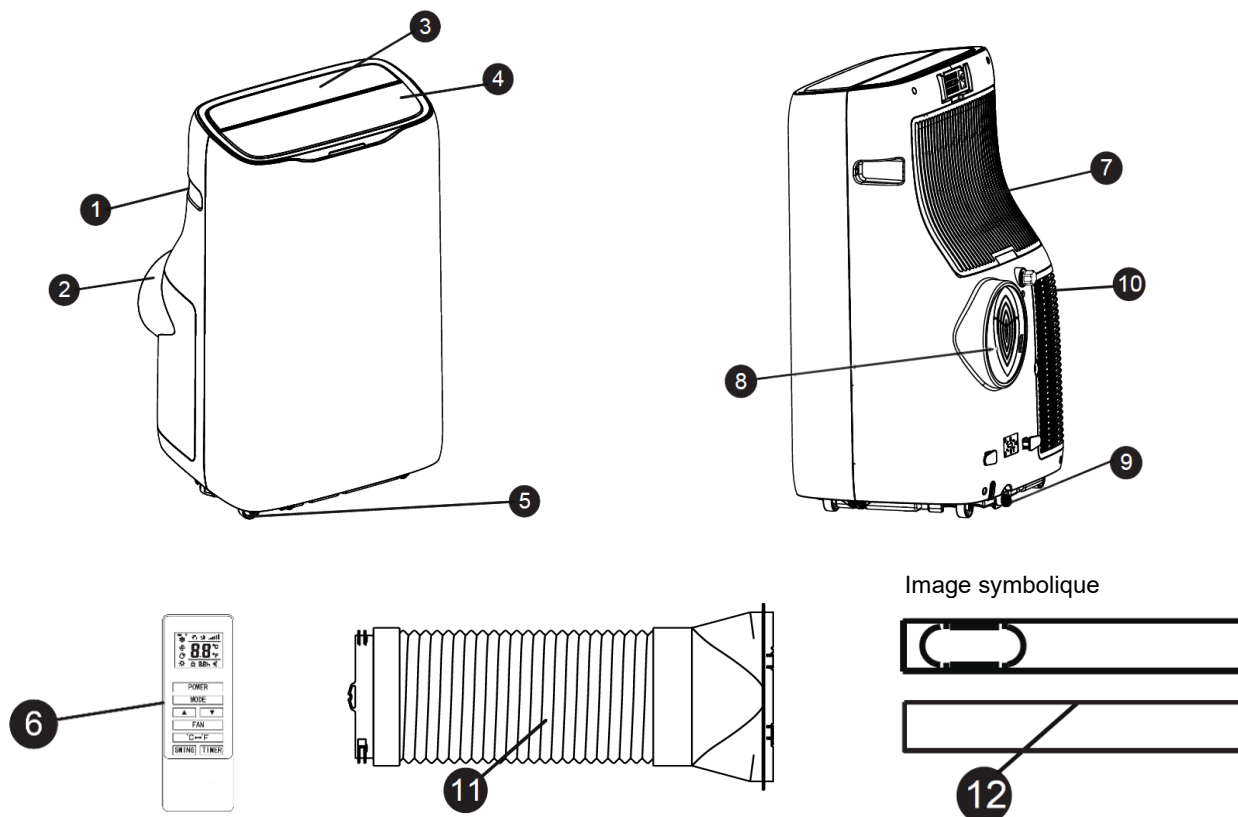
Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :

www.bluepalm.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

www.bluepalm.at

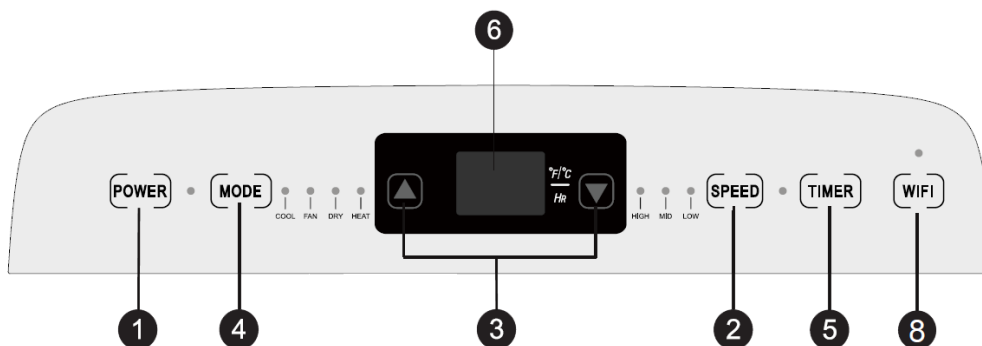
DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET CONTENU DE LA LIVRAISON



1. Poignée (des deux côtés)
2. Entrée d'air
3. Panneau de commande
4. Grille de sortie d'air
5. Rouleaux
6. Télécommande

7. Entrée d'air supérieure
8. Sortie pour l'air d'évacuation
9. Tubulure de drainage
10. Cadre tubulaire double
11. Tuyau d'évacuation d'air avec adaptateur
12. Etanchéité des fenêtres

PANNEAU DE COMMANDE ET TÉLÉCOMMANDE



BLUEPALM

1. Interrupteur marche/arrêt

Appuyez sur le bouton pour activer ou désactiver la climatisation.

2. Bouton de vitesse

Appuyez sur le bouton pour sélectionner la vitesse élevée/moyenne/basse.

3. Bouton de réglage de la température/de l'heure

Appuyez sur le bouton en mode refroidissement pour augmenter/diminuer la température réglée. Appuyez dessus en mode horaire pour ajuster l'heure de mise en marche/arrêt. Appuyez simultanément sur les boutons Haut et Bas pour basculer entre les degrés Fahrenheit et les degrés Celsius.

4. Bouton de mode

Appuyez sur le bouton pour choisir entre le refroidissement, la ventilation, le séchage et le chauffage.

5. Bouton de la minuterie

Appuyez sur ce bouton en mode veille pour définir l'heure de mise en marche. Appuyez sur ce bouton en mode marche pour définir l'heure d'arrêt.

6. Fenêtre d'affichage de la température/de l'heure

Cette fenêtre indique la température et l'heure réglées.

7. Bouton panoramique

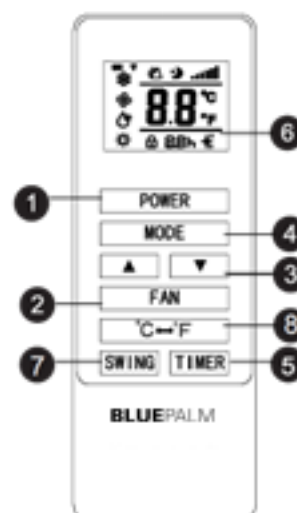
Appuyez sur le bouton de la fonction panoramique.

8. Bouton WiFi

Appuyez sur le bouton pour activer la fonction WiFi, l'appareil doit être en mode veille.

9. Bouton du commutateur de température

La touche sert à passer de °C à °F.



MISE EN SERVICE

PRÉPARATION À L'UTILISATION

IMPORTANT !

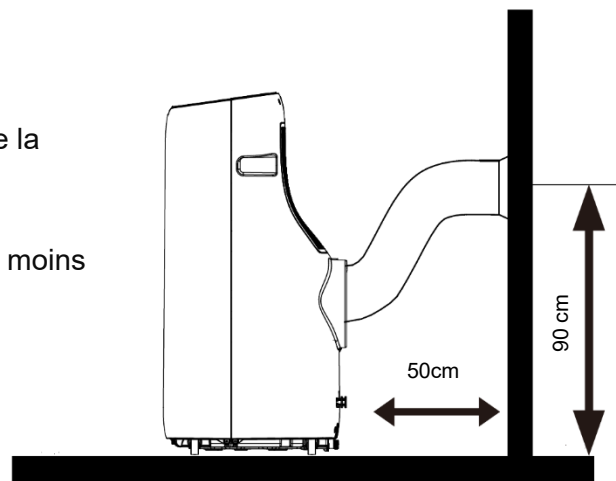
Laissez l'appareil debout pendant au moins 2 heures avant de le faire fonctionner pour la première fois et assurez-vous que la sortie de l'eau de condensation est bien fermée.

- Si la prise de courant est correctement mise à la terre, placez l'appareil sur une surface plane à proximité de la fenêtre.
- La distance par rapport aux murs ou à d'autres objets doit être d'au moins 50 cm.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont libres de tout obstacle et ne sont pas obstruées.
- Respectez les consignes du chapitre "Informations importantes concernant la sécurité, l'emplacement et le raccordement électrique".

PLACEMENT ET INSTALLATION

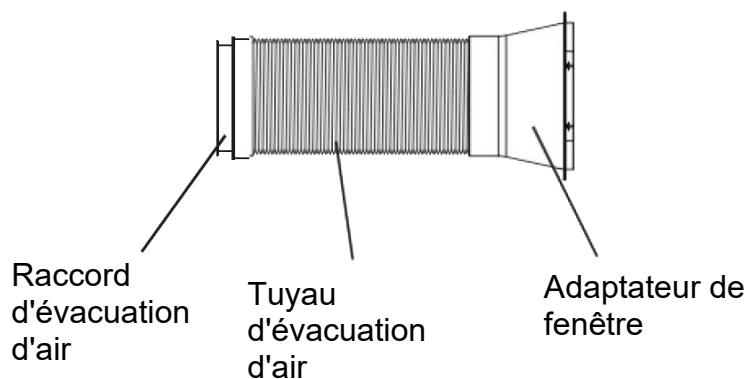
Placement

- Placez l'appareil sur le sol horizontal à proximité de la fenêtre.
- Pour une ventilation correcte et des performances optimales de l'appareil, celui-ci doit être placé à au moins 50 cm de l'environnement.

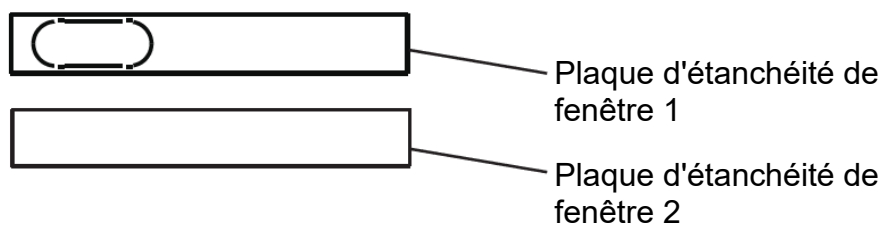


Installation

Montage du tuyau d'évacuation d'air



Montage du joint de fenêtre



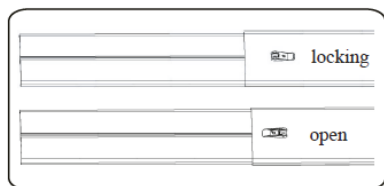
Bouton



BLUEPALM

Étape 1 :

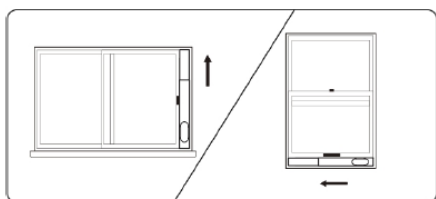
Poignée - longueur réglable en continu



1. Mesurez la taille de la fenêtre.
2. Adaptez la longueur de la plaque d'étanchéité de fenêtre à la taille de la fenêtre. Après avoir ajusté la plaque d'étanchéité de fenêtre, fixez-la à l'aide de boutons (voir illustration).

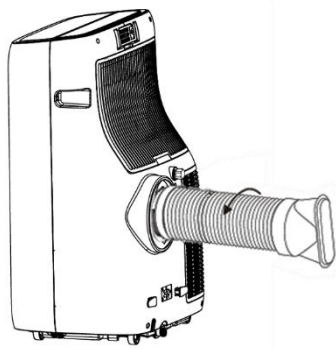
Étape 2 :

Installez la plaque d'étanchéité fixe de la fenêtre sur la fenêtre. (voir illustration).



Étape 3 :

Tournez le tuyau d'évacuation d'air (articulation d'évacuation d'air) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dans la sortie d'évacuation d'air du boîtier arrière.



Étape 4 :

Fixez le montage du tuyau d'évacuation (adaptateur de fenêtre) sur le montage de la plaque d'étanchéité de la fenêtre et vissez-le.

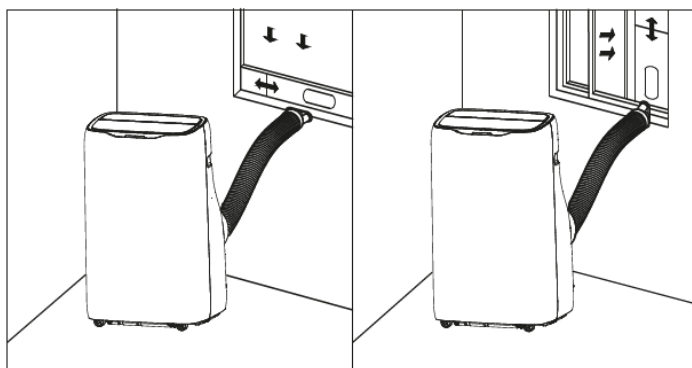


Diagramme de vue d'ensemble après le montage

REMARQUE

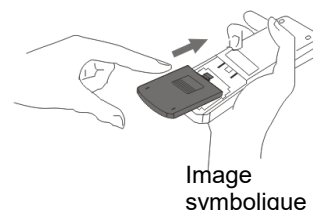
*Si l'ouverture de la fenêtre est plus petite que la longueur minimale du kit de coulisse de fenêtre, coupe l'extrémité sans la trappe jusqu'à ce qu'elle rentre dans la fenêtre.
Ne jamais couper dans le trou du kit coulissant de la fenêtre.*

ATTENTION !! Veillez tenir compte des remarques suivantes pour les deux installations :	Le tuyau d'évacuation doit être le plus court possible et le moins courbé possible pour que l'air puisse circuler librement.
	Le climatiseur doit être placé sur un sol ferme afin de minimiser le bruit et les vibrations. Placez l'appareil sur une surface plane et droite suffisamment solide pour le supporter.
	L'appareil doit être installé à portée d'une prise de courant correctement mise à la terre. N'obstruez jamais les ouvertures d'aspiration ou de soufflage d'air de l'appareil.
	Le tuyau d'évacuation d'air est exactement adapté à cet appareil. Ne le rallongez pas et ne le remplacez pas par un autre tuyau, sinon vous risquez d'endommager l'appareil.

Première mise en service de la télécommande ou remplacement des piles

:

- Retirez le cache situé à l'arrière de la télécommande.
- Insérez deux piles "AAA" 1,5V dans la bonne position (voir les instructions dans le compartiment des piles).



Consignes de sécurité pour le remplacement des piles :

- Lorsque la télécommande est remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et éliminées conformément à la législation en vigueur, car elles sont nocives pour l'environnement.
- Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jetez pas les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.
- Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez les piles.

REMARQUE

Si la télécommande doit être remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et mises au rebut de manière appropriée, conformément à la réglementation en vigueur !

Retirez également les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période afin d'éviter tout dommage dû à la corrosion.

Si les piles doivent être remplacées, remplacez-les toujours par des piles de même type et de même niveau de charge.

RECOMMANDATION DE BLUEPALM

Nous vous recommandons d'utiliser un hot-air stop SHE lorsque vous l'installez sur une fenêtre, une porte de balcon ou une porte coulissante.

Ils offrent les avantages suivants :

- L'air chaud ne pénètre pas dans le logement → , d'où des économies d'énergie
- Montage simple et rapide
- Matériau résistant et hydrofuge
- Possibilité d'ouverture et de fermeture
- Lavable

Disponible auprès de votre fournisseur de climatiseurs.



CONSEILS POUR UNE BONNE UTILISATION

Voici quelques conseils pour obtenir des performances optimales de votre climatiseur :

Fermer les fenêtres et les portes de la pièce à climatiser.	
Protéger la pièce de la lumière directe du soleil avec des rideaux, des stores ou des volets roulants. Vous économiserez ainsi de l'énergie.	
Ne placez pas d'objets sur l'appareil et ne couvrez pas l'entrée et la sortie d'air. Ne pas obstruer les grilles.	
Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.	
Ne jamais utiliser l'appareil dans des locaux très humides (p. ex. buanderies).	
Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.	
Assurez-vous que le climatiseur est placé sur un sol plat.	

INSTRUCTIONS DE MANIPULATION

MODE DE REFROIDISSEMENT

- Après la mise en marche, le mode de refroidissement est le réglage par défaut. Une fois le mode refroidissement sélectionné, le voyant de refroidissement s'allume.
- Appuie sur la touche haut/bas pour ajuster la température réglée de 16°C à 30°C.

- Appuie sur le bouton de vitesse pour choisir entre les niveaux de vitesse élevé/moyen/bas.

MODE VENTILATEUR

- Après avoir sélectionné le mode ventilateur avec la télécommande, l'indicateur de vent s'allume.
- Appuie sur le bouton de vitesse pour choisir entre les niveaux de vitesse élevé/moyen/bas.

La température ne peut pas être réglée.

MODE DE DÉSHUMIDIFICATION

En mode sec, le voyant de séchage est activé.

Retirez le bouchon d'eau à l'arrière de l'appareil, comme indiqué sur l'illustration. Insérez le tuyau d'eau (non fourni) et placez l'autre extrémité dans un réservoir d'eau ou dans un canal d'évacuation.

En mode sec, le compresseur démarre lorsque la température ambiante est supérieure à $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). Le compresseur suit les règles suivantes :

- Lorsque la température ambiante est $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F), le compresseur s'arrête.
- Lorsque la température ambiante atteint $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F), le compresseur est redémarré. (Le redémarrage a lieu après trois minutes en raison de la fonction de protection).



Image symbolique

En mode sec, le ventilateur fonctionne par défaut à basse vitesse et la vitesse du vent ne peut pas être ajustée.

La température ne peut pas être réglée.

Remarque : le tuyau d'évacuation doit être retiré en mode séchage, car cela peut avoir un impact sur les performances et le voyant d'alarme de niveau d'eau "FL" s'allume.

MODE DE CHAUFFAGE

- Une fois le mode de chauffage sélectionné par la télécommande, l'indicateur de vent s'allume.
- Appuie sur la touche haut/bas pour ajuster la température réglée de 16°C à 30°C .
- Appuie sur le bouton de vitesse pour choisir entre vitesse élevée/moyenne/faible.

MODE MINUTERIE

- En mode veille, appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler l'heure de mise en marche. Appuyez sur les touches haut et bas pour régler entre 0 et 24 heures, et le voyant de la minuterie s'allume.
- Après avoir mis le climatiseur en marche, appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler l'heure d'arrêt. Appuyez sur les boutons Haut et Bas pour régler entre 0 et 24 heures, et le voyant de la minuterie s'allume.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

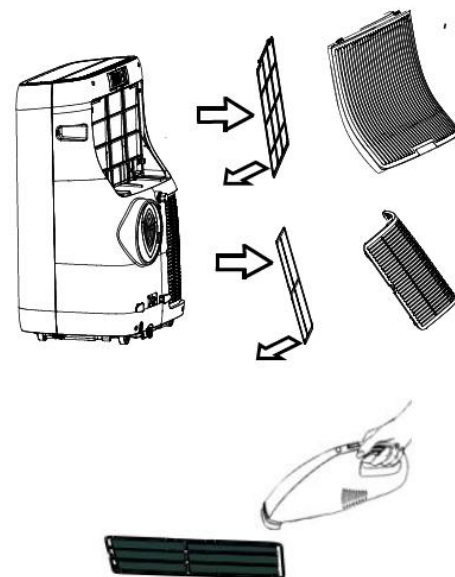
NETTOYER LES FLOTTEURS D'AIR

Pour garantir un fonctionnement efficace du climatiseur, il convient de nettoyer le filtre à air après chaque semaine de fonctionnement.

1. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez quelques minutes, puis débranchez la fiche afin de séparer l'appareil du réseau électrique.
2. Retirez le tuyau d'évacuation d'air.
3. Le climatiseur dispose de 2 filtres à air au total :

Ouvrez les deux grilles d'entrée d'air à l'arrière et retirez le filtre qui se trouve en dessous, comme sur l'image :

4. Pour éliminer la poussière accumulée dans les filtres à air, utilisez un aspirateur.
5. Si le filtre à air est très sale, vous pouvez le plonger dans de l'eau chaude et le rincer plusieurs fois - la température de l'eau ne doit toutefois pas dépasser 40°C. Si le filtre à air est très sale, vous pouvez le rincer plusieurs fois.
6. Laissez bien sécher le filtre à air après le lavage, puis remettez-le en place.



REMARQUE

N'utilisez jamais l'appareil sans filtre.

NETTOYER LE BOÎTIER

Éteignez l'appareil avant de le nettoyer, attendez quelques minutes, puis débranchez toujours la fiche pour séparer l'appareil du réseau électrique.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon modérément humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec.

- Pour des raisons de sécurité, ne jamais nettoyer l'appareil à l'eau. Cela pourrait être dangereux.
- N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour le nettoyage.
- Ne vaporisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur le climatiseur.

VIDER MANUELLEMENT LE RÉSERVOIR D'EAU

L'appareil possède un système d'évaporation automatique de l'eau. La circulation de l'eau de condensation permet de refroidir le compresseur, ce qui améliore non seulement la capacité de refroidissement, mais permet également d'économiser de l'énergie.

Si le réservoir d'eau est malgré tout plein, le message "FL" s'affiche à l'écran du panneau de commande et le climatiseur s'arrête automatiquement. L'appareil est bloqué jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

Pour vider le bac de récupération d'eau de condensation, suivez les étapes suivantes :

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Placez un récipient de récupération sous la sortie d'eau de condensation à l'arrière de l'appareil, retirez avec précaution le bouchon de la sortie et laissez l'eau s'écouler dans le récipient de récupération.
3. Au final, vous pouvez incliner légèrement le climatiseur - mais pas plus de 30°.
4. Dès que le réservoir est complètement vide, replacez soigneusement le bouchon dans la sortie d'eau.
5. Branchez la fiche d'alimentation et redémarrez l'appareil.

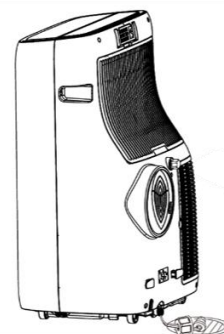


Image symbolique

ACTIVITÉS DE DÉBUT/FIN DE SAISON

ACTIVITÉS DE FIN DE SAISON

- Videz soigneusement le réservoir d'eau de condensation en entier dans un récipient approprié comme décrit dans la section "Vidange du réservoir d'eau".
- Faites fonctionner le climatiseur en mode soufflerie/ventilation pendant 2 heures, jusqu'à ce que l'intérieur de l'appareil soit complètement sec.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
- Nettoyez le filtre et remettez-le en place après l'avoir fait sécher (voir la section "Nettoyage du filtre à air").
- Retirez le tuyau d'évacuation et les accessoires et rangez-les soigneusement.
- Retirez les piles de la télécommande
- Emballez l'appareil et conservez-le dans un endroit frais et sec.

CONTRÔLES EN DÉBUT DE SAISON

- Vérifier que le câble d'alimentation et la prise de courant sont en bon état et que la mise à la terre est fonctionnelle.
- Assurez-vous que le bouchon est soigneusement placé dans la sortie d'eau de condensation et que les filtres sont en place.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation et de sécurité.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Le tableau ci-dessous présente les problèmes les plus fréquents et les procédures d'entretien correspondantes pour cette série de climatiseurs portables. Si la machine présente des conditions de fonctionnement inhabituelles, vous pouvez vous référer à ce tableau pour un diagnostic et un entretien simples. Si le problème persiste, nous vous recommandons de faire appel à un personnel de maintenance qualifié.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La climatisation ne fonctionne pas	L'écran affiche 'FL'.	Éteignez le climatiseur, débranchez l'alimentation électrique et évacuez l'eau de condensation.
	La fonction Timer OFF est activée.	Après l'arrêt de la climatisation, il faut attendre 3 minutes avant de pouvoir la remettre en marche.
Le climatiseur ne fonctionne que pendant une courte période.	Passage limité de l'air dans le tuyau.	Fixer correctement le tuyau d'évacuation d'air et le maintenir le plus court possible sans le courber.
	La sortie d'air est bloquée par quelque chose	Vérifier et éliminer tous les obstacles qui bloquent le passage de l'air.
Pendant le fonctionnement, une odeur désagréable se dégage dans la pièce.	Filtre à air encrassé	Nettoyer le filtre à air conformément à la description.
Le climatiseur fonctionne, mais la pièce ne se refroidit pas.	Fenêtres, portes et/ou rideaux non tirés ouverts.	Fermer les fenêtres et les portes et tirer les rideaux. Respecter les "conseils de bonne utilisation" mentionnés précédemment
	La température que vous avez réglée est trop élevée.	Régalez une température plus basse.
	La grille d'entrée d'air est bloquée/encrassée.	Veillez à ce que la grille d'entrée d'air soit dégagée/nettoyez le filtre à air.
	Il y a des sources de chaleur dans la pièce (four, sèche-cheveux, etc.).	Éteindre les sources de chaleur :
	Le tuyau d'évacuation d'air est séparé de l'appareil	Fixer le tuyau d'évacuation d'air à l'ouverture située à l'arrière de l'appareil.
	<i>Les spécifications techniques de l'appareil ne sont pas suffisantes pour la pièce dans laquelle il est installé.</i>	
Lorsque l'appareil est en marche, il dégage une odeur désagréable dans la pièce.	Le filtre d'aération est bouché	Nettoyez le filtre comme décrit ci-dessus.
L'appareil ne fonctionne pas pendant environ 3 minutes après que vous l'avez redémarré.	Une fonction de protection automatique empêche le redémarrage de l'appareil moins de 3 minutes après la dernière mise hors tension.	Attendre . Ce temps d'attente fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.

CODES D'ERREUR

Code d'erreur	Description de l'erreur
E1	Erreur du capteur de température de la bobine
E2	Erreur du capteur de température intérieure
E4	Protection contre le gel : la température de l'évaporateur est trop basse et l'ensemble du système de climatisation s'arrête. Lorsque la température dépasse 8 degrés, la protection est annulée et l'état de fonctionnement précédent est rétabli.

Guide de connexion Wi-Fi pour maison intelligente

IMPORTANT

Veuillez noter que seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge !

Puissance d'émission : max. 100 mW

Installation de l'application

Téléchargez l'application « *Smart life* » depuis le Play Store (Android) ou l'App Store (iOS). Le QR code suivant vous permet d'accéder directement au téléchargement de l'application :



Scan QR code

Inscription

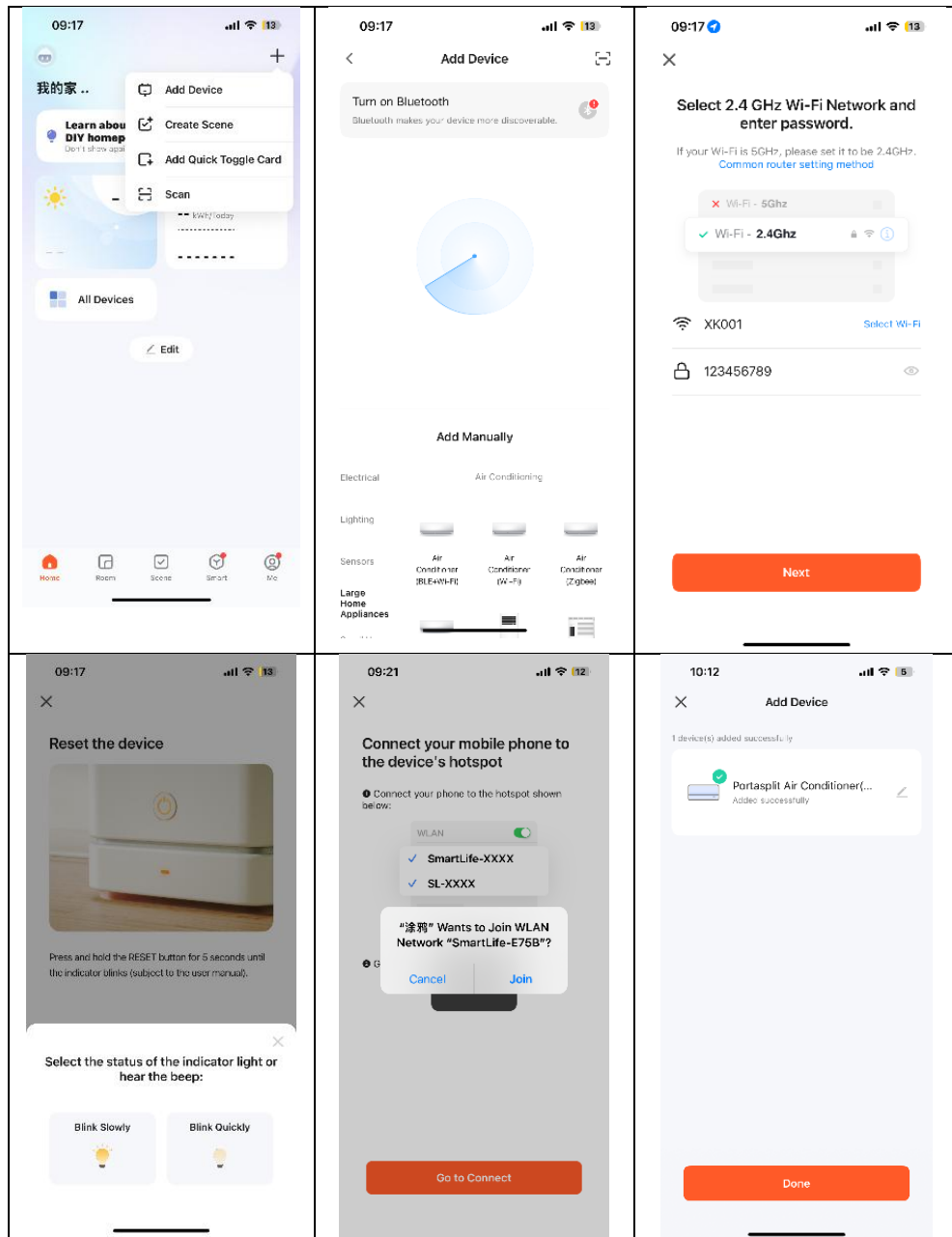
Si vous ne possédez pas encore de compte Smart Life, vous pouvez vous inscrire ou vous connecter à l'aide d'un code de vérification qui vous sera envoyé par SMS.

Pour vous inscrire :

- Accédez à la section Inscription de l'application.
- Le système détecte automatiquement votre pays ou votre région. Vous avez également la possibilité de sélectionner manuellement le code du pays. Saisissez votre numéro de téléphone portable ou votre adresse e-mail et appuyez sur « Continuer ».
- Si vous choisissez l'option « Numéro de téléphone portable », saisissez le code de vérification reçu par SMS. Définissez ensuite un mot de passe et appuyez sur « Confirmer » pour terminer l'inscription.

Ajouter un appareil manuellement :

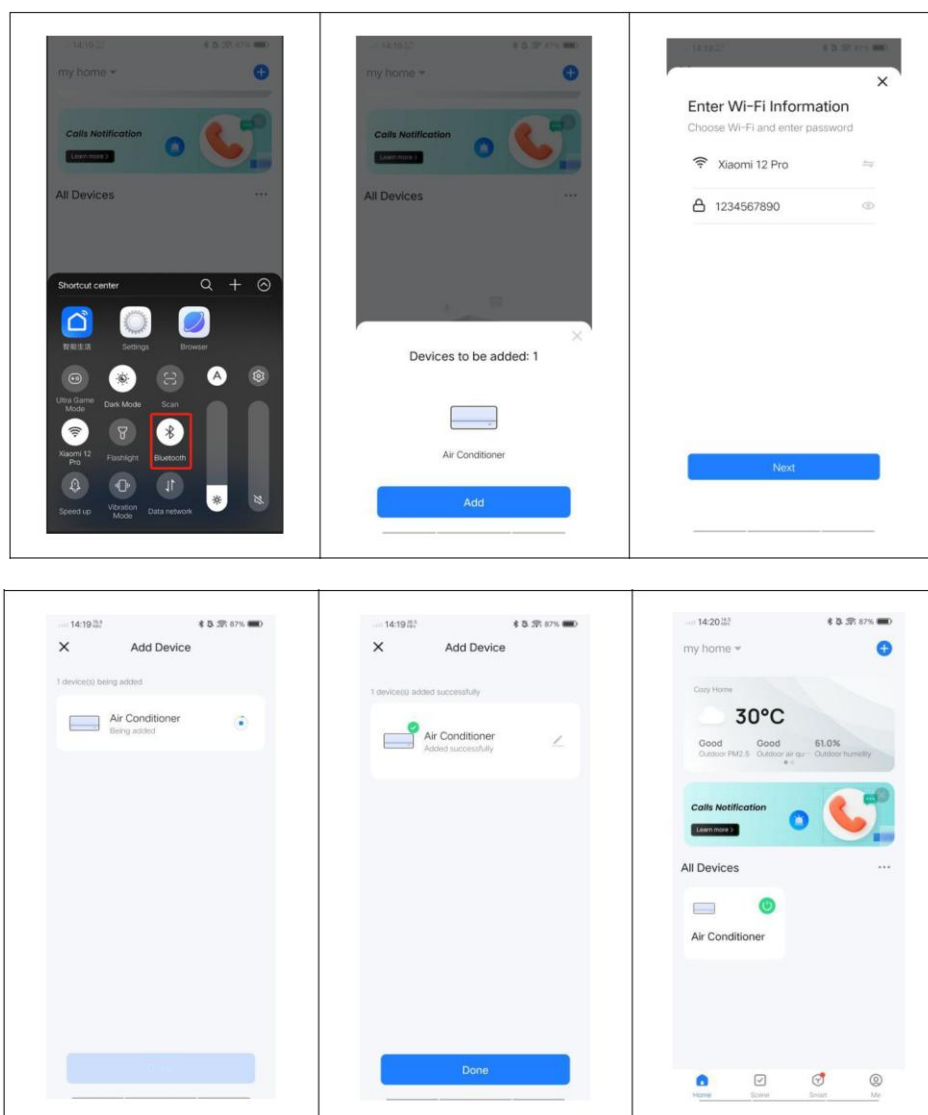
- Lorsque le climatiseur est en mode veille, appuyez sur le bouton WIFI du panneau de commande pendant 5 secondes pour passer en mode de connexion Wi-Fi. Le voyant Wi-Fi commence à clignoter.
- Ouvrez l'application Smart Home et appuyez sur « + » en haut à droite pour ajouter un nouvel appareil via le réseau.
- Assurez-vous que le voyant d'alimentation clignote, appuyez sur « Confirmer » que le voyant clignote et suivez les instructions à l'écran.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi (remarque : le réseau doit être dans la bande 2,4 GHz) et entrez le mot de passe. L'appareil lance le processus de couplage et se connecte à l'application.
- Une fois la configuration de l'appareil réussie, le climatiseur s'affiche sur la page Smart Home. Appuyez dessus pour accéder au fonctionnement de l'appareil.



Ajouter automatiquement un appareil

- Assurez-vous que l'appareil est en mode veille avant de vous connecter.
- Appuyez sur le bouton WIFI pendant 5 secondes pour passer en mode de connexion Wi-Fi. Le voyant Wi-Fi commence alors à clignoter.
- Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
- Ouvrez l'application et attendez un instant que l'appareil soit automatiquement détecté et affiché.
- Cliquez sur le bouton « Ajouter » pour établir la connexion.
- Saisissez le SSID WiFi (nom de la connexion WiFi), entrez le mot de passe WiFi et cliquez sur « Continuer » pour poursuivre la configuration. (Remarque : le réseau doit être dans la bande 2,4 GHz.)
- Une fois la barre de progression terminée, l'interface de couplage de l'appareil s'affiche et l'appareil est connecté avec succès.
- Cliquez sur le bouton « Terminé » pour accéder à l'interface utilisateur de l'appareil.

BLUEPALM



L'application fonctionne également avec **Amazon Alexa** et **Google Assistant**.



Caractéristiques techniques WiFi	
Technologie sans fil :	Wifi (WLAN)
Fréquence de fonctionnement radio	2412 MHz-2472 MHz
Fréquence de fonctionnement BLE	2402 MHz-2480 MHz
Type de modulation	802.11b : DSSS 802.11g : OFDM 802.11n (20 MHz) : OFDM
Logiciel à fréquence fixe	SecureCRT.exe
Gain d'antenne	2,5 dBi
Type d'antenne	PCB
Puissance de transmission	: 520 dBm

Informations techniques	
Article	BPPAC16000FW
Refroidissement	16.000 BTU/h
Puissance de refroidissement (en watts)	4.600 Watt
Puissance de chauffage (en watts)	3.500 Watt
Max. Consommation électrique (refroidissement)	1.760 Watt
Max. Consommation d'énergie (chauffage)	1.340 Watt
Tension d'entrée	220 – 240 V
Fréquence	50 Hz
Fréquence de transmission WIFI :	2,4 GHz
Puissance d'émission :	max. 100 mW
Réfrigérants/Remplissage	R290
Efficacité énergétique EER / COP	2,6 / 2,6
Classe d'efficacité énergétique (refroidissement/chauffage)	A / A+
Circulation de l'air	550 m³/h
Niveau sonore (puissance sonore)	65 dB(A)
Poids	37 kg
Taille	470 x 800 x 404 mm
Adresse de contact pour plus d'informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0 Ligne de service : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne

Exigences relatives aux informations pour les climatiseurs à un et deux tubes			P
Informations permettant d'identifier le ou les modèles auxquels se rapportent les informations :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance frigorifique nominale	P_{rated} pour le refroidissement	4,619	kW
Puissance nominale pour le chauffage	P_{rated} pour le chauffage	3,523	KW
Puissance nominale absorbée pour le refroidissement	P_{EER}	1,752	kW
Puissance nominale absorbée pour le chauffage	P_{COP}	1,337	kW
Coefficient de performance énergétique nominal	EER_d	2,64	-
Coefficient de performance nominal	COP_d	2,64	-
Informations permettant d'identifier le ou les modèles auxquels se réfèrent les informations:			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Consommation électrique en mode thermostat désactivé	P_{TO}	N/A	W
Consommation électrique en mode veille P	P_{SB}	1,0	W
Consommation électrique des appareils à un ou deux canaux (à indiquer séparément pour le refroidissement et le chauffage)	Q_{SD}	SD : 1,760 (refroidissement) SD : 1,340 (chauffage)	kWh/h
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	65	dB(A)
Potentiel de réchauffement global	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Coordonnées pour plus d'informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienne, Autriche Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BLUEPALM, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BLUEPALM, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BLUEPALM !

ADRESSE

BLUEPALM Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier de service agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !

BLUEPALM

ISTRUZIONI PER L'USO

Condizionatore d'aria mobile BPPAC16000FW



CONGRATULAZIONI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BLUEPALM**.



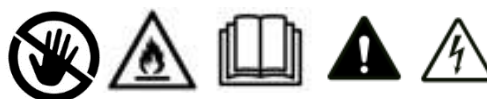
Istruzioni per l'uso attuali e in altre lingue

Scaricate le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.bluepalm.at/downloads o scansionate il codice QR indicato. Seguire le istruzioni riportate sul sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente tutte le istruzioni.
2. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Un uso diverso da quello raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
3. Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla climatizzazione di ambienti domestici e non deve essere utilizzato per altri scopi.
4. L'unità **non è adatta a un funzionamento continuo o di precisione** e non deve essere utilizzata per il raffreddamento di sistemi elettrici (ad esempio, nelle sale server).
5. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
6. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito www.bluepalm.at.
7. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il condizionatore d'aria non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare il condizionatore e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
8. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!

9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
10. L'unità deve essere installata in conformità alle norme locali di installazione e funzionamento delle installazioni elettriche.
11. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
12. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio posta sul retro.
13. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. Questo apparecchio può essere utilizzato solo da persone adulte.
16. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
17. Non lasciare che i bambini giochino con l'imballaggio e assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
18. Non utilizzare il condizionatore all'aperto.
19. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
20. Non mettere mai in funzione l'apparecchio in locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.
21. Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore (ad esempio, vicino a impianti di riscaldamento e caldaie a gas) ed evitare la luce diretta del sole.
22. Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (ad es. alcool, ecc.) o da recipienti sotto pressione (ad es. contenitori spray).
23. Non utilizzare il condizionatore d'aria in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in uno scantinato umido, vicino a una piscina, una vasca da bagno o una doccia. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
24. Non collocare oggetti pesanti o caldi sull'apparecchio e non coprirlo mai.
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.
26. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
27. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina. Non maneggiare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
28. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
29. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo con il pulsante di accensione/spegnimento sul pannello di controllo e contattare la hotline clienti.
30. Mantenere il condizionatore d'aria in buone condizioni, effettuando la manutenzione e la pulizia dell'unità.
31. Il filtro dell'aria deve essere pulito almeno una volta alla settimana.

32. Quando non è in uso, conservare l'unità in posizione verticale in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini. Non coprire l'unità con imballaggi di plastica.
33. Conservare l'apparecchio in un locale privo di fonti di accensione in funzione (ad es. fuoco aperto, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico con una fonte di calore aperta).
34. Il condizionatore d'aria deve essere trasportato in posizione eretta o leggermente inclinata sul fianco. Svuotare preventivamente il serbatoio interno dell'acqua di condensa. Attendere almeno un'ora dopo il trasporto prima di accendere l'apparecchio.
35. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina o del cavo di alimentazione, rivolgersi sempre e solo a centri di assistenza autorizzati dal produttore.
36. Non utilizzare alcun mezzo per accelerare o eliminare il processo di sbrinamento, l'apparecchio lo fa da solo.
37. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

ATTENZIONE *L'interruttore principale e l'interruttore di accensione/spegnimento non devono essere utilizzati come unico mezzo per scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre la spina dell'apparecchio prima di iniziare la manutenzione o di spostare l'apparecchio.*

Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato, anche prima di qualsiasi pulizia.

INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL REFRIGERANTE R290

1. L'R290 è un refrigerante conforme alle specifiche ambientali della CE.
2. Il refrigerante è inodore.
3. L'apparecchio deve essere installato in un locale in cui non vi siano fonti di accensione in funzione (ad esempio: fuoco aperto, apparecchi a gas o elettrici in funzione con una fonte di calore aperta).
4. Non si deve perforare o bruciare il condizionatore d'aria.
5. Fare attenzione a non forare il circuito di raffreddamento.
6. Gli spazi non ventilati in cui l'unità è installata, utilizzata o immagazzinata devono essere costruiti in modo da evitare l'accumulo di eventuali perdite di refrigerante. In questo modo si evitano i rischi di incendio o di esplosione causati dall'accensione del refrigerante da parte di cucine elettriche, fornelli o altre fonti di accensione.
7. L'unità deve essere conservata in modo da evitare danni meccanici.
8. Le persone che lavorano o intervengono in un circuito di refrigerazione devono essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità autorizzata che attesti la loro competenza nella manipolazione dei refrigeranti attraverso una specifica di valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
9. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti in conformità alle istruzioni fornite dal produttore dell'unità. Le operazioni di riparazione e manutenzione che richiedono

l'impiego di ulteriore personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona qualificata responsabile della manipolazione di refrigeranti infiammabili.



RICICLO

I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.



SMALTIMENTO

Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che attua la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e relativi rifiuti, il simbolo del bidone barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.

Sulle batterie sono presenti i seguenti simboli:

Li = la batteria contiene litio

Al = la batteria contiene alcalino

Mn = la batteria contiene manganese

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Con la presente si certifica che questo articolo è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE.

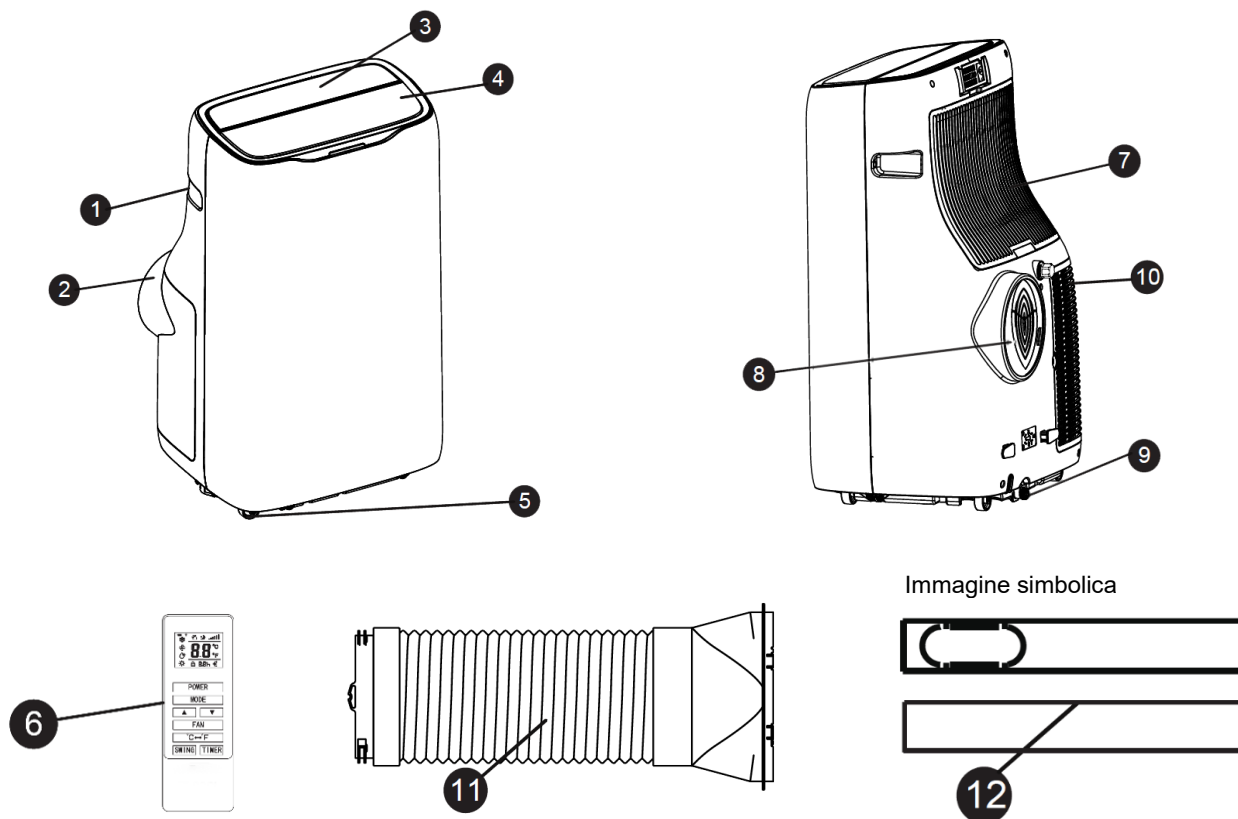
La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:

www.bluepalm.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

www.bluepalm.at

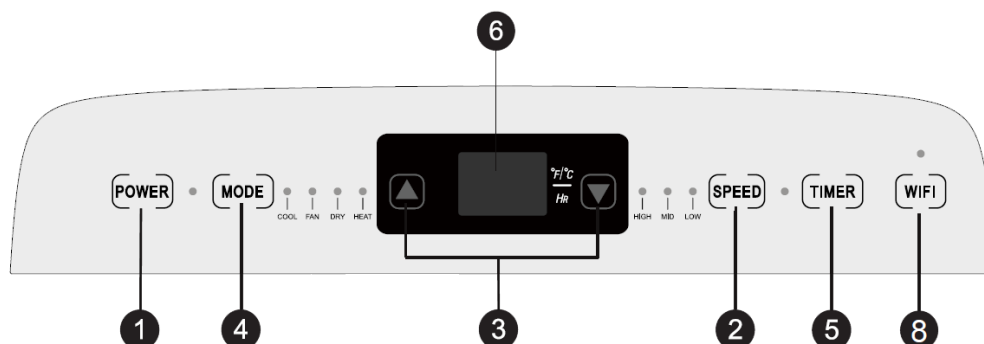
DESCRIZIONE DELL'UNITÀ E DELLA FORNITURA



1. Maniglia (entrambi i lati)
2. Ingresso aria
3. Pannello di controllo
4. Griglia di uscita dell'aria
5. Rulli
6. Telecomando

7. Ingresso aria superiore
8. Uscita per l'aria di scarico
9. Bocchetta di drenaggio
10. Telai a doppio tubo
11. Tubo flessibile dell'aria di scarico con adattatore
12. Sigillatura delle finestre

PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO



BLUEPALM

1. Interruttore On/Off

Premere il pulsante per accendere o spegnere il condizionatore.

2. Pulsante di velocità

Premere il pulsante per selezionare la velocità alta/media/bassa.

3. Pulsante di impostazione della temperatura/tempo

Premere in modalità raffreddamento per aumentare/diminuire la temperatura impostata. Premendolo in modalità oraria, si regola l'orario di accensione/spegnimento. Premere contemporaneamente i pulsanti "Alto" e "Basso" per passare da Fahrenheit a gradi Celsius.

4. Pulsante di modalità

Premere il pulsante per selezionare tra raffreddamento, ventilazione, asciugatura e riscaldamento.

5. Pulsante del timer

Premere il pulsante per attivare la funzione WiFi, il dispositivo deve essere in modalità standby.

6. Finestra di visualizzazione della temperatura e dell'ora

Questa finestra mostra la temperatura e l'ora impostate.

7. Tasto Pan

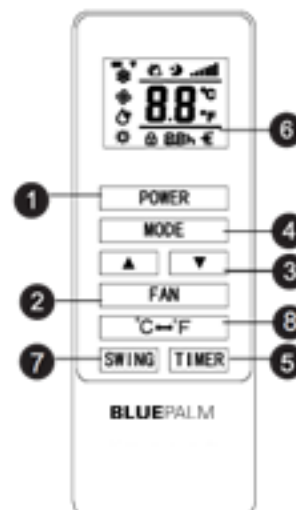
Premere il tasto per la funzione girevole.

8. Pulsante WiFi

Premere il pulsante per attivare la funzione WiFi

9. Pulsante del termostato

Il tasto viene utilizzato per passare da °C a °F.



COMMISSIONE

PREPARAZIONE ALL'USO

IMPORTANTE!

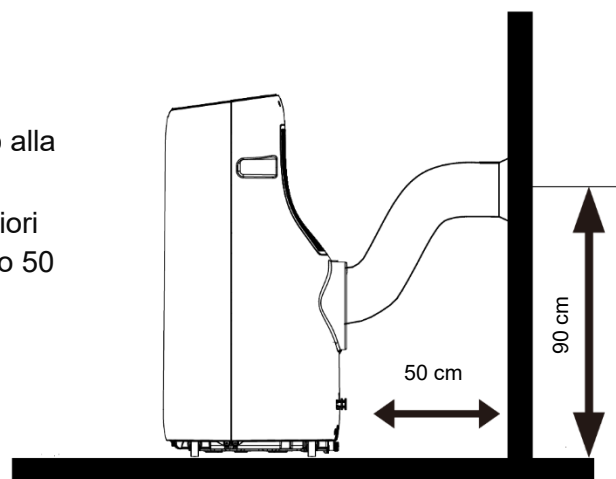
Lasciare l'apparecchio in posizione verticale per almeno 2 ore prima di metterlo in funzione per la prima volta e assicurarsi che l'uscita dell'acqua di condensa sia ben chiusa.

- Con una presa correttamente collegata a terra, collocare l'apparecchio su una superficie piana vicino alla finestra.
- La distanza dalle pareti o da altri oggetti deve essere di almeno 50 cm.
- Prima di utilizzare l'unità, accertarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria siano liberi da ostruzioni e non siano bloccati.
- Osservare le istruzioni riportate nel capitolo "Informazioni importanti su sicurezza, ubicazione e collegamento elettrico".

POSIZIONAMENTO E INSTALLAZIONE

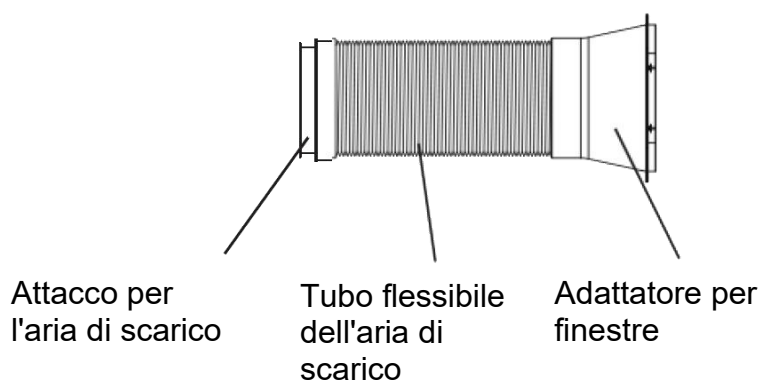
Posizionamento

- Posizionare l'unità sul pavimento orizzontale vicino alla finestra.
- Per una corretta ventilazione e per ottenere le migliori prestazioni, l'unità deve essere collocata ad almeno 50 cm di distanza dall'ambiente circostante.

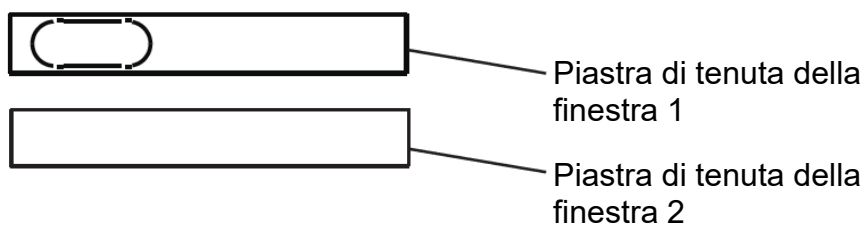


Installazione

Montaggio del tubo dell'aria di scarico



Installazione della guarnizione della finestra



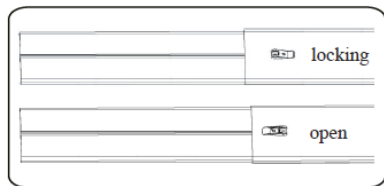
Pulsante



BLUEPALM

Fase 1:

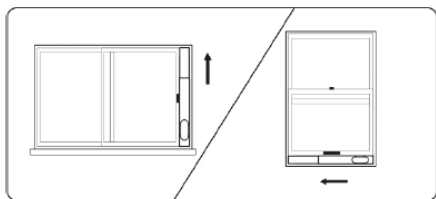
Impugnatura - lunghezza regolabile in continuo



1. Misurare le dimensioni della finestra.
2. Regolare la lunghezza della piastra di tenuta della finestra in base alle dimensioni della finestra. Dopo aver regolato la piastra di tenuta della finestra, fissarla con le manopole (vedi figura).

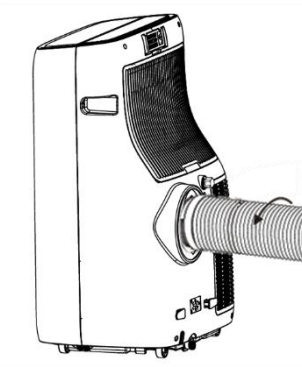
Fase 2:

Installare la piastra di tenuta della finestra fissa sulla finestra. (vedi illustrazione).



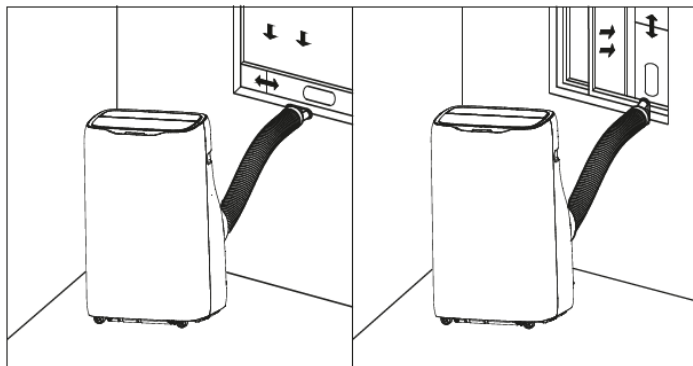
Fase 3:

Ruotare il tubo flessibile dell'aria di scarico (giunto dell'aria di scarico) in senso antiorario nell'uscita dell'aria di scarico dell'alloggiamento posteriore.



Passo 4:

Fissare il gruppo del tubo dell'aria di scarico (adattatore del finestrino) al gruppo della piastra di tenuta del finestrino e avvitarlo.



Schema generale dopo il montaggio

NOTA

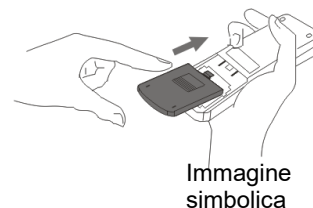
Se l'apertura della finestra è inferiore alla lunghezza minima del set di guide per finestre, tagliare l'estremità senza il portello fino a farla entrare nella finestra.

Non tagliare mai il foro del set di scorrimento della finestra.

ATTENZIONE!!! Osservare le seguenti istruzioni per entrambe le installazioni:	Il tubo flessibile dell'aria di scarico deve essere il più corto possibile e il meno piegato possibile, in modo che l'aria possa fluire liberamente.
	Il condizionatore d'aria deve essere collocato su un pavimento solido per ridurre al minimo il rumore e le vibrazioni. Collocare l'unità su una superficie diritta e piana, sufficientemente robusta da sostenere l'unità.
	L'apparecchio deve essere collocato a portata di mano di una presa di corrente correttamente collegata a terra. Non ostruire mai le aperture di aspirazione e scarico dell'aria dell'apparecchio.
	Il tubo flessibile per l'aria di scarico è stato adattato con precisione a questo apparecchio. Non allungarlo o sostituirlo con un altro tubo, altrimenti si rischia di danneggiare l'apparecchio.

Primo utilizzo del telecomando o sostituzione del betterien:

- Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando.
- Inserire due batterie "AAA" da 1,5 V nella posizione corretta (vedere le istruzioni nel vano batterie).



Istruzioni di sicurezza per la sostituzione della batteria:

- Quando si sostituisce o si smaltisce il telecomando, le batterie devono essere rimosse e smaltite in conformità con la legislazione vigente, poiché sono dannose per l'ambiente.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco carbone) o ricaricabili (nichel cadmio).
- Non smaltire le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o perdere.
- Se il telecomando non viene utilizzato per lungo tempo, rimuovere le batterie.

NOTA

Se il telecomando deve essere sostituito o smaltito, le batterie devono essere rimosse e smaltite correttamente secondo le norme vigenti!

Rimuovere le batterie se il telecomando non viene utilizzato per lungo tempo per evitare danni da corrosione.

Se è necessario sostituire le batterie, sostituirle sempre con altre dello stesso tipo e dello stesso stato di carica.

RACCOMANDAZIONE DA BLUEPALM

Per l'installazione su finestre, portefinestre o porte scorrevoli si consiglia l'utilizzo di uno SHE Hot-Air Stop.

Offrono i seguenti vantaggi:

- L'aria calda non entra nello spazio abitativo → e quindi si risparmia energia.
- Montaggio semplice e rapido
- Materiale resistente e idrorepellente
- Possibilità di apertura e chiusura
- Lavabile

Disponibile presso il fornitore di condizionatori d'aria.



SUGGERIMENTI PER UNA CORRETTA APPLICAZIONE

Ecco alcuni suggerimenti per ottenere prestazioni ottimali del condizionatore d'aria:

Chiudere le finestre e le porte della stanza da climatizzare.	
Proteggete la stanza dalla luce diretta del sole con tende, veneziane o tapparelle. In questo modo si risparmia energia.	
Non collocare oggetti sull'apparecchio e non coprire l'ingresso e l'uscita dell'aria. Mantenere libere le griglie.	
Assicurarsi che nella stanza non siano in funzione fonti di calore.	
Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti molto umidi (ad es. lavanderie).	
Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.	
Assicurarsi che il condizionatore d'aria sia posizionato su un pavimento piano.	

ISTRUZIONI PER LA MANIPOLAZIONE

MODALITÀ DI RAFFREDDAMENTO

- Dopo l'accensione, l'impostazione predefinita è la modalità di raffreddamento. Dopo aver selezionato la modalità di raffreddamento, l'indicatore di raffreddamento si accende.
- Premere il pulsante su/giù per regolare la temperatura impostata da 16°C a 30°C.
- Premere il pulsante della velocità per selezionare i livelli di velocità Alto/Medio/Basso.

MODO VENTILATORE

- Dopo aver selezionato la modalità di ventilazione con il telecomando, l'indicatore del vento si accende.
- Premere il pulsante della velocità per selezionare i livelli di velocità Alto/Medio/Basso.

La temperatura non può essere regolata.

MODALITÀ DI DEUMIDIFICAZIONE

In modalità a secco, si attiva la spia a secco.

Rimuovere il tappo dell'acqua sul retro dell'apparecchio, come mostrato nell'illustrazione. Inserire il tubo dell'acqua (non fornito) e collocare l'altra estremità in un serbatoio o in uno scarico.

In modalità a secco, il compressore si avvia quando la temperatura ambiente è superiore a $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). Il compressore segue le seguenti regole:

- Quando la temperatura ambiente è $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F), il compressore si spegne.
- Quando la temperatura ambiente è $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F), il compressore viene riavviato. (Il riavvio avviene dopo tre minuti grazie alla funzione di protezione).

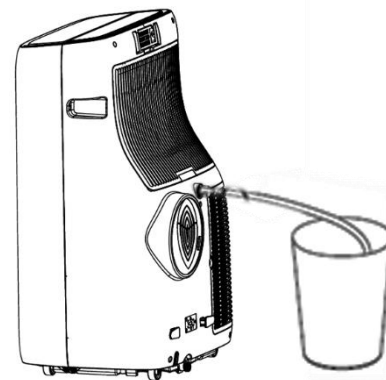


Immagine simbolica

In modalità secca, il ventilatore funziona a bassa velocità per impostazione predefinita e la velocità del vento non può essere regolata.

La temperatura non può essere regolata.

Nota: il tubo di scarico deve essere rimosso in modalità a secco, in quanto può influire sulle prestazioni e la spia di allarme del livello dell'acqua "FL" si accende.

MODALITÀ DI RISCALDAMENTO

- Dopo aver selezionato la modalità di riscaldamento con il telecomando, si accende l'indicatore del vento.
- Premere il pulsante su/giù per regolare la temperatura impostata da 16°C a 30°C .
- Premere il pulsante della velocità per selezionare tra velocità alta/media/bassa.

MODALITÀ TIMER

- In modalità standby, premere il pulsante del timer per impostare l'ora di accensione. Premere i pulsanti su e giù per impostare tra 0 e 24 ore e l'indicatore del timer si accende.
- Dopo l'accensione del condizionatore d'aria, premere il pulsante del timer per impostare l'ora di spegnimento. Premere i pulsanti su e giù per impostare un tempo compreso tra 0 e 24 ore e l'indicatore del timer si accende.

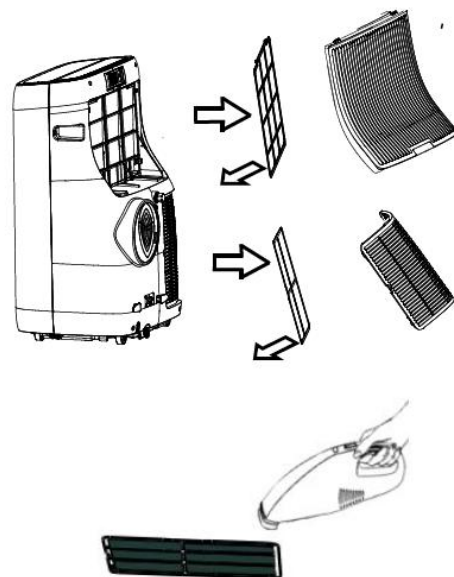
MANUTENZIONE E PULIZIA

FLITER PER ARIA PULITA

Per garantire un funzionamento efficiente del condizionatore, pulire il filtro dell'aria dopo ogni settimana di funzionamento.

1. Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio, attendere qualche minuto e quindi scollegarlo dalla rete elettrica.
2. Staccare il tubo di scarico.
3. Il condizionatore d'aria ha un totale di 2 filtri dell'aria:

Aprire le due griglie di ingresso dell'aria sul retro e rimuovere il filtro sottostante, come mostrato nella figura:



4. Per rimuovere la polvere accumulata nei filtri dell'aria, utilizzare un aspirapolvere.
5. Se il filtro dell'aria è molto sporco, è possibile immergerlo in acqua calda e risciacquarlo più volte; tuttavia, la temperatura dell'acqua non deve superare i 40°C.
6. Dopo il lavaggio, lasciare che il filtro dell'aria si asciughi bene e poi rimetterlo a posto.

NOTA

Non utilizzare mai l'apparecchio senza filtro.

PULIZIA DELL'ALLOGGIAMENTO

Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio, attendere qualche minuto e poi staccare sempre la spina dalla rete elettrica.

Pulire l'unità con un panno moderatamente umido e poi passarlo con un panno asciutto.

- Per motivi di sicurezza, non pulire mai l'apparecchio con acqua. Potrebbe essere pericoloso.
- Non utilizzare mai benzina, alcol o solventi per la pulizia.
- Non spruzzare insetticidi o agenti simili sul condizionatore d'aria.

SVUOTARE MANUALMENTE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

L'unità è dotata di un sistema automatico di evaporazione dell'acqua. La circolazione dell'acqua di condensa raffredda il compressore, migliorando le prestazioni di raffreddamento e risparmiando energia.

Se il serbatoio dell'acqua è ancora pieno, sul display del pannello di controllo appare "FL" e il condizionatore d'aria si spegne automaticamente. L'unità è bloccata finché il serbatoio dell'acqua non viene svuotato.

Per svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa, procedere come segue:

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
2. Collocare un recipiente di raccolta sotto l'uscita dell'acqua di condensa sul retro dell'apparecchio, rimuovere con cautela il tappo dall'uscita e far defluire l'acqua nel recipiente di raccolta.
3. Alla fine, è possibile inclinare leggermente il condizionatore, ma non più di 30°.
4. Una volta che il serbatoio è completamente vuoto, reinserire con cautela la spina nella presa d'acqua.
5. Collegare la spina di rete e riavviare l'apparecchio.

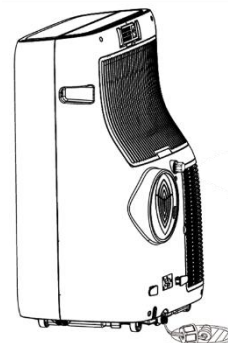


Immagine simbolica

ATTIVITÀ DI INIZIO/FINE STAGIONE

ATTIVITÀ DI FINE STAGIONE

- Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua di condensa in un contenitore adatto, come descritto nella sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua".
- Far funzionare il condizionatore d'aria in modalità ventilatore per 2 ore finché l'unità non è completamente asciutta all'interno.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegare la spina di rete.
- Pulire il filtro e reinserirlo dopo averlo asciugato (vedere la sezione "Pulizia del filtro dell'aria").
- Rimuovere il tubo di scarico e gli accessori e riporli con cura.
- Rimuovere le batterie dal telecomando
- Imballare l'unità e conservarla in un luogo fresco e asciutto.

CONTROLLI ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Controllare che il cavo di alimentazione e la presa siano in ordine e che la messa a terra sia funzionante.
- Assicurarsi che la spina sia inserita con cura nell'uscita dell'acqua di condensa e che i filtri siano inseriti.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

RIMEDIARE AI PROBLEMI

La seguente tabella elenca i problemi comuni e le procedure di manutenzione per questa serie di condizionatori portatili. Se la macchina presenta condizioni di funzionamento insolite, è possibile fare riferimento a questa tabella per facilitare la diagnosi e la manutenzione. Se il problema persiste, si consiglia di rivolgersi a personale di assistenza qualificato.

BLUEPALM

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il condizionatore d'aria non funziona	Il display visualizza "FL"	Spegnere il condizionatore, scollegare l'alimentazione e scaricare l'acqua di condensa.
	La funzione di disattivazione del timer è attivata.	Il condizionatore d'aria può essere riacceso solo dopo 3 minuti dal suo spegnimento.
Il condizionatore funziona solo per poco tempo.	Passaggio limitato dell'aria attraverso il tubo.	Collegare correttamente il tubo flessibile dell'aria di scarico e tenerlo il più corto possibile senza piegarlo.
	L'uscita dell'aria è bloccata da qualcosa.	Controllare e rimuovere eventuali ostacoli che bloccano le vie respiratorie.
Durante il funzionamento, l'ambiente emana un odore sgradevole.	Filtro dell'aria sporco	Pulire il filtro dell'aria secondo la descrizione.
Il condizionatore funziona, ma la stanza non si raffredda.	Aprire finestre, porte e/o tende non tirate.	Chiudere porte e finestre e tirare le tende. Rispettare i "Consigli per un uso corretto" elencati sopra.
	La temperatura impostata è troppo alta.	Impostare una temperatura più bassa.
	La griglia di ingresso dell'aria è ostruita/sporca.	Assicurarsi che la griglia di aspirazione dell'aria sia libera/pulire il filtro dell'aria.
	Nella stanza sono presenti fonti di calore (stufa, asciugacapelli, ecc.).	Spegnere le fonti di calore:
	Il tubo dell'aria di scarico è separato dall'unità.	Collegare il tubo flessibile dell'aria di scarico all'apertura sul retro dell'unità.
	<i>Le specifiche tecniche dell'apparecchio non sono sufficienti per l'ambiente in cui viene collocato.</i>	
Mentre l'unità è in funzione, nella stanza si sente un odore sgradevole.	Il filtro di ventilazione è intasato	Pulire il filtro come descritto sopra.
L'unità non funziona per circa 3 minuti dopo il riavvio.	Una funzione di protezione automatica impedisce di riavviare l'unità prima di 3 minuti dall'ultimo spegnimento.	Attesa. Questo tempo di attesa fa parte del normale funzionamento dell'unità.

CODICI DI ERRORE

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E1	Errore del sensore di temperatura della bobina
E2	Errore del sensore di temperatura interna
E4	Protezione antigelo: se la temperatura dell'evaporatore è troppo bassa, l'intero condizionatore d'aria si spegne. Se la temperatura supera gli 8 gradi, la protezione viene annullata e viene ripristinato lo stato di funzionamento precedente.

Istruzioni per la connessione Wi-Fi Smart Home

IMPORTANTE

Si prega di notare che sono supportate solo reti a 2,4 GHz!

Potenza di trasmissione: max. 100 mW

Installazione dell'app

Scaricare l'app "*Smart life*" dal Play Store (Android) o dall'App Store (iOS). Il seguente QR code consente di accedere direttamente al download dell'app:



Scan QR code

Registrazione

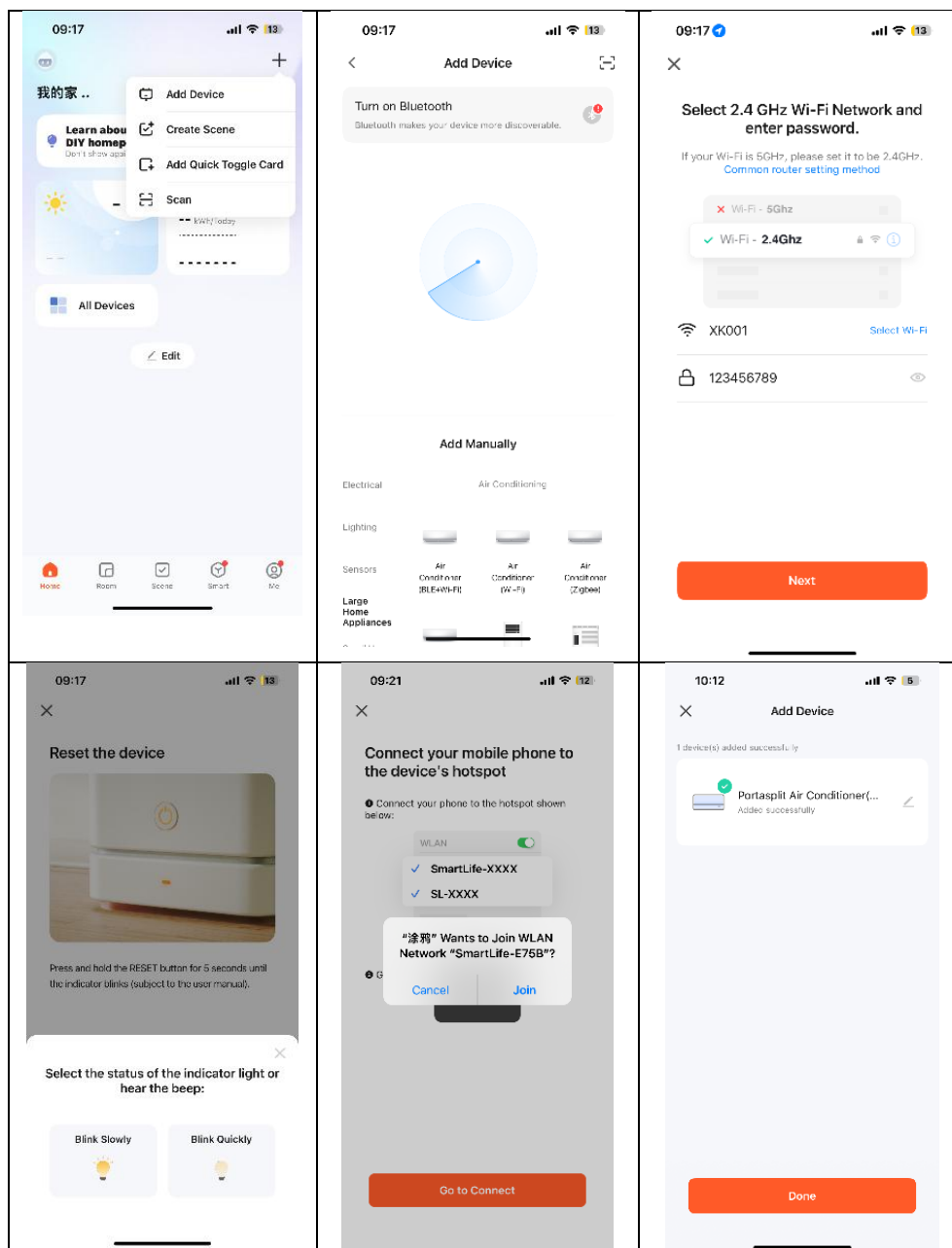
Se non hai ancora un account Smart Life, puoi registrarti o accedere con un codice di verifica che ti verrà inviato tramite SMS.

Per registrarti:

- Accedi all'area di registrazione nell'app.
- Il sistema riconoscerà automaticamente il tuo Paese o la tua regione. Hai anche la possibilità di selezionare manualmente il codice del Paese. Inserisci il tuo numero di cellulare o indirizzo e-mail e tocca "Avanti".
- Se scegli l'opzione numero di cellulare, inserisci il codice di verifica ricevuto tramite SMS. Quindi imposta una password e tocca "Conferma" per completare la registrazione.

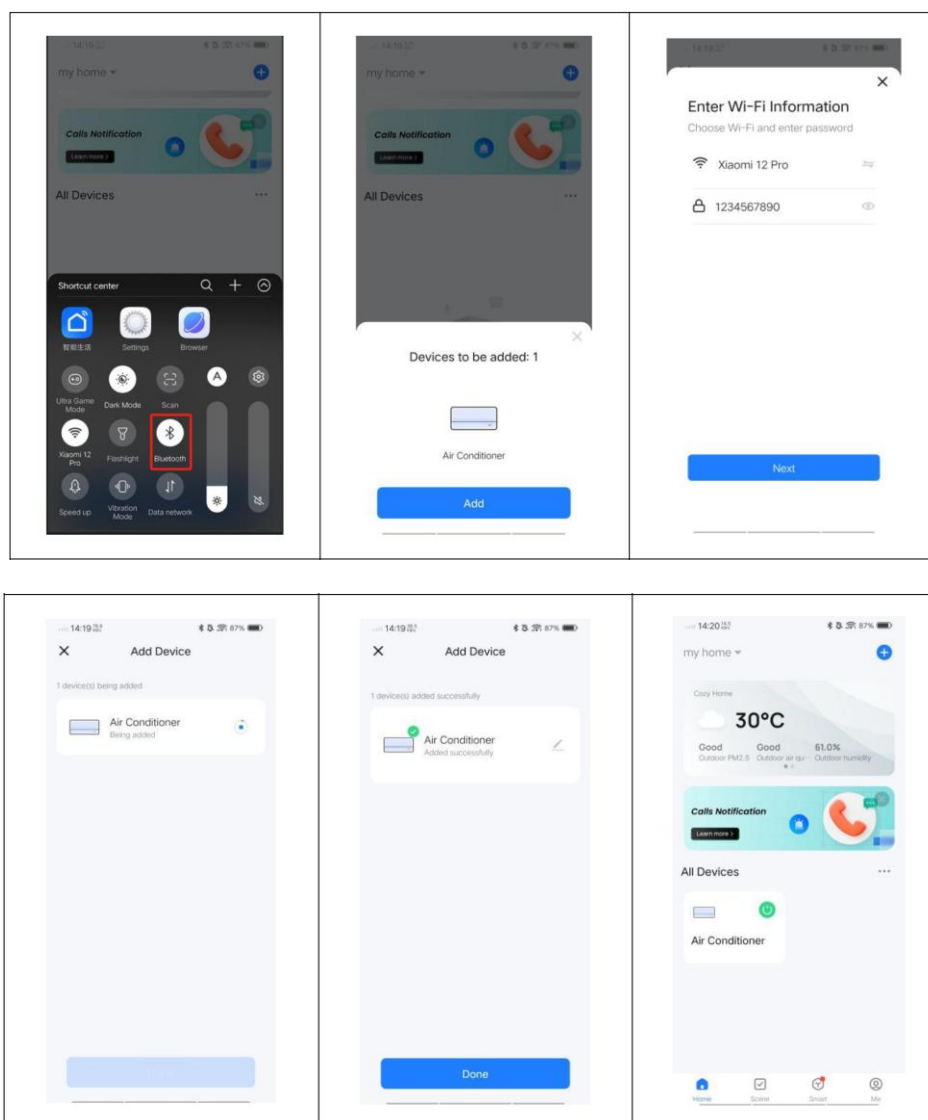
Aggiungere manualmente un dispositivo:

- Quando il climatizzatore è in modalità standby, tenere premuto il tasto WIFI sul pannello di controllo per 5 secondi per passare alla modalità di connessione Wi-Fi. La spia del segnale Wi-Fi inizierà a lampeggiare.
- Aprire l'app Smart Home e toccare "+" in alto a destra per aggiungere un nuovo dispositivo tramite la rete.
- Assicurarsi che la spia di funzionamento lampeggi, toccare "Conferma" che la spia lampeggia e seguire le istruzioni sullo schermo.
- Seleziona la rete Wi-Fi (nota: la rete deve essere nella banda 2,4 GHz) e inserisci la password. Il dispositivo avvia il processo di accoppiamento e si connette all'app.
- Una volta configurato correttamente il dispositivo, il climatizzatore verrà visualizzato nella pagina Smart Home. Toccalo per accedere al controllo del dispositivo.



Aggiungere automaticamente un dispositivo

- Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità standby prima di effettuare la connessione.
- Premere il tasto WIFI per 5 secondi per passare alla modalità di connessione Wi-Fi e la spia del segnale Wi-Fi inizierà a lampeggiare.
- Attiva il Bluetooth sul tuo telefono.
- Apri l'APP e attendi qualche istante finché il dispositivo non viene rilevato automaticamente e visualizzato.
- Clicca sul pulsante "Aggiungi" per stabilire la connessione.
- Inserisci l'SSID WiFi (nome della connessione WiFi), inserisci la password WiFi e clicca su "Avanti" per continuare con la configurazione. (Nota: la rete deve essere nella banda 2,4 GHz).
- Al completamento della barra di avanzamento, verrà visualizzata l'interfaccia di accoppiamento del dispositivo e il dispositivo sarà collegato correttamente.
- Clicca sul pulsante "Fine" per accedere all'interfaccia utente del dispositivo.



L'applicazione funziona anche con **Amazon Alexa** e **Google Assistant**



Specifiche tecniche WiFi	
Tecnologia wireless:	Wifi (WLAN)
Frequenza di funzionamento radio	2412 MHz-2472 MHz
Frequenza operativa BLE	2402 MHz-2480 MHz
Tipo di modulazione	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Software a frequenza fissa	SecureCRT.exe
Guadagno dell'antenna	2,5 dBi
Tipo di antenna	PCB
Potenza di trasmissione	:520dBm

BLUEPALM

Informazioni tecniche	
Articolo	BPPAC16000FW
Raffreddamento	16.000 BTU/h
Potenza di raffreddamento (in watt)	4.600 Watt
Potenza di riscaldamento (in watt)	3.500 Watt
Max. Consumo energetico (raffreddamento)	1.760 Watt
Massimo Consumo di energia (riscaldamento)	1.340 Watt
Tensione di ingresso	220 – 240 V
Frequenza	50 Hz
Frequenza di trasmissione WIFI:	2,4 GHz
Potenza di trasmissione:	max. 100 mW
Refrigeranti/Riempimento	R290
Efficienze energetiche EER / COP	2,6 / 2,6
Classe di efficienza energetica (raffrescamento/riscaldamento)	A / A+
Circolazione dell'aria	550 m³/h
Livello di rumore (potenza sonora)	65 dB(A)
Peso	37 kg
Dimensioni	470 x 800 x 404 mm
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

Requisiti relativi alle informazioni per climatizzatori monostadio e bistadio			P
Informazioni per l'identificazione del modello/dei modelli a cui si riferiscono le informazioni:			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza frigorifera nominale	P_{nominale} per raffreddamento	4,619	kW
Potenza nominale per riscaldamento	P_{nominale} per riscaldamento	3,523	KW
Potenza nominale assorbita per raffreddamento	P_{EER}	1,752	kW
Potenza nominale assorbita per il riscaldamento	P_{COP}	1,337	kW
Indice di efficienza energetica nominale	EER_d	2,64	-
Coefficiente di prestazione nominale	COP_d	2,64	-
Dati identificativi del modello/dei modelli a cui si riferiscono le informazioni:			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza assorbita in modalità termostato spento	P_{TO}	N/A	W
Consumo energetico in modalità standby P	P_{SB}	1,0	W
Consumo energetico degli apparecchi con uno o due canali (indicare separatamente per raffreddamento e riscaldamento)	Q_{SD}	SD: 1,760 (raffreddamento) SD: 1,340 (riscaldamento)	kWh/h
Livello di potenza sonora	L_{WA}	65	dB(A)
Potenziale di riscaldamento globale	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contatti per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienna, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BLUEPALM, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BLUEPALM garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendesse necessario un intervento di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la pagina di copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati dalla chiusura non corretta delle valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria o dall'inserimento non corretto del serbatoio dell'acqua.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2015, giugno 2020).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BLUEPALM sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

BLUEPALM Distribuzione
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Mobiele airconditioner BPPAC16000FW



GEFELICITEERD!
BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BLUEPALM**.



Actuele gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzingen in verschillende talen via de link www.bluepalm.at/downloads of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKING!

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



1. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
2. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing.** Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
3. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor de klimaatregeling van woonruimten en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
4. De unit is **niet geschikt voor continu of nauwkeurig gebruik** en mag niet worden gebruikt voor het koelen van elektrische systemen (bijv.: in serverruimtes).
5. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
6. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de servicecentra online vinden op www.bluepalm.at.
7. Verwijder de verpakking en controleer of de airconditioner niet beschadigd is. Gebruik de airconditioner bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
8. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Verstikkingsgevaar bij inslikken!
9. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
10. De unit moet worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke installatie- en bedrijfsvoorschriften voor elektrische installaties.

11. Het stopcontact waarin je het apparaat aansluit mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn. Laat bij twijfel je elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
12. Voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet, moet u controleren of het type stroom en netspanning overeenkomen met de informatie op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat.
13. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
14. Verdraai of buig het netsnoer niet.
15. Dit apparaat mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
16. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
17. Laat kinderen niet met de verpakking spelen en zorg er ook voor dat kinderen niet met het apparaat spelen.
18. Gebruik de airconditioner niet buitenshuis.
19. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
20. Gebruik het apparaat nooit in ruimtes waar gas, olie of zwavel aanwezig is.
21. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijvoorbeeld: naast verwarmingssystemen en gasketels) en vermijd direct zonlicht.
22. Houd minstens 50 cm afstand tot ontvlambare stoffen (bijv. alcohol, enz.) of vaten onder druk (bijv. spuitbussen).
23. Gebruik de airconditioner niet in de buurt van water of hoge vochtigheid, bijvoorbeeld in een vochtige kelder, naast een zwembad, bad of douche. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
24. Plaats geen zware of hete voorwerpen op het apparaat en dek het apparaat nooit af.
25. Steek nooit vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.
26. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
27. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om de stekker uit het stopcontact te halen. Pak de stekker niet met natte handen vast om elektrische schokken te voorkomen.
28. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als het onderhoud nodig heeft of als het apparaat wordt verplaatst.
29. Als het apparaat defect is, schakel het dan uit met de aan/uit-knop op het bedieningspaneel en neem contact op met de hotline voor klanten.
30. Houd de airconditioner in goede conditie door hem te onderhouden en schoon te maken.
31. Het luchtfilter moet minstens één keer per week worden schoongemaakt.
32. Bewaar het apparaat rechtop op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is. Dek het apparaat niet af met plastic verpakking.
33. Sla het apparaat op in een ruimte zonder werkende ontstekingsbronnen (bijv. open vuur, een werkend gastoestel of een elektrische verwarming met een open warmtebron).

34. De airconditioner moet rechtop of enigszins op zijn kant worden vervoerd. Leeg vooraf het interne condenswaterreservoir. Wacht minstens een uur na het transport voordat u het apparaat inschakelt.
35. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met servicecentra die door de fabrikant zijn geautoriseerd.
36. Gebruik geen middelen om het ontdooiproces te versnellen of te elimineren, het apparaat doet dit zelf.
37. Als je vragen hebt over onderhoud, kun je contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.

WAARSCHUWING *De hoofdschakelaar en aan/uit-schakelaar mogen niet als enige manier worden gebruikt om de stroom uit te schakelen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of het apparaat verplaatst.*

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen als u het niet gebruikt - ook voordat u het schoonmaakt.

SPECIFIEKE INFORMATIE OVER KOELMIDDEL R290

1. R290 is een koelmiddel dat voldoet aan de milieuspecificaties van de EC.
2. Het koelmiddel is geurloos.
3. Het apparaat moet worden geïnstalleerd in een ruimte waar geen ontstekingsbronnen in werking zijn (bijvoorbeeld: open vuur, gas- en elektrische apparaten in werking met een open warmtebron).
4. U mag de airconditioner niet perforeren of verbranden.
5. Zorg ervoor dat u niet in het koelcircuit boort.
6. Niet-geventileerde ruimten waar het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen, moeten zo zijn geconstrueerd dat lekkage van koelmiddel zich niet kan ophopen. Dit voorkomt brand- of explosiegevaar door ontsteking van het koelmiddel door elektrische kookplaten, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.
7. Het apparaat moet zo worden opgeborgen dat er geen mechanische schade kan ontstaan.
8. Personen die werken aan of ingrijpen in een koelcircuit moeten in het bezit zijn van een geldig certificaat dat is afgegeven door een bevoegde autoriteit en waarin hun deskundigheid in het omgaan met koudemiddelen wordt aangetoond aan de hand van een beoordelingsspecificatie die is erkend door brancheorganisaties.
9. Reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant van de unit. Reparatie- en onderhoudswerkzaamheden waarvoor extra gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van de gekwalificeerde persoon die verantwoordelijk is voor het omgaan met ontvlambare koelmiddelen.



RECYCLING

De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.



AFVOER

Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit te doen, helpt u hulpbronnen en het milieu te beschermen.

Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten.



VERWIJDERING VAN DE BATTERIJEN

In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 ter implementatie van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer verontreinigende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke voorschriften nageleefd en wordt het milieu beschermd.

U vindt deze symbolen op batterijen:

Li = batterij bevat lithium

Al = batterij bevat alkaline

Mn = batterij bevat mangaan

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)



VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaren we dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU.

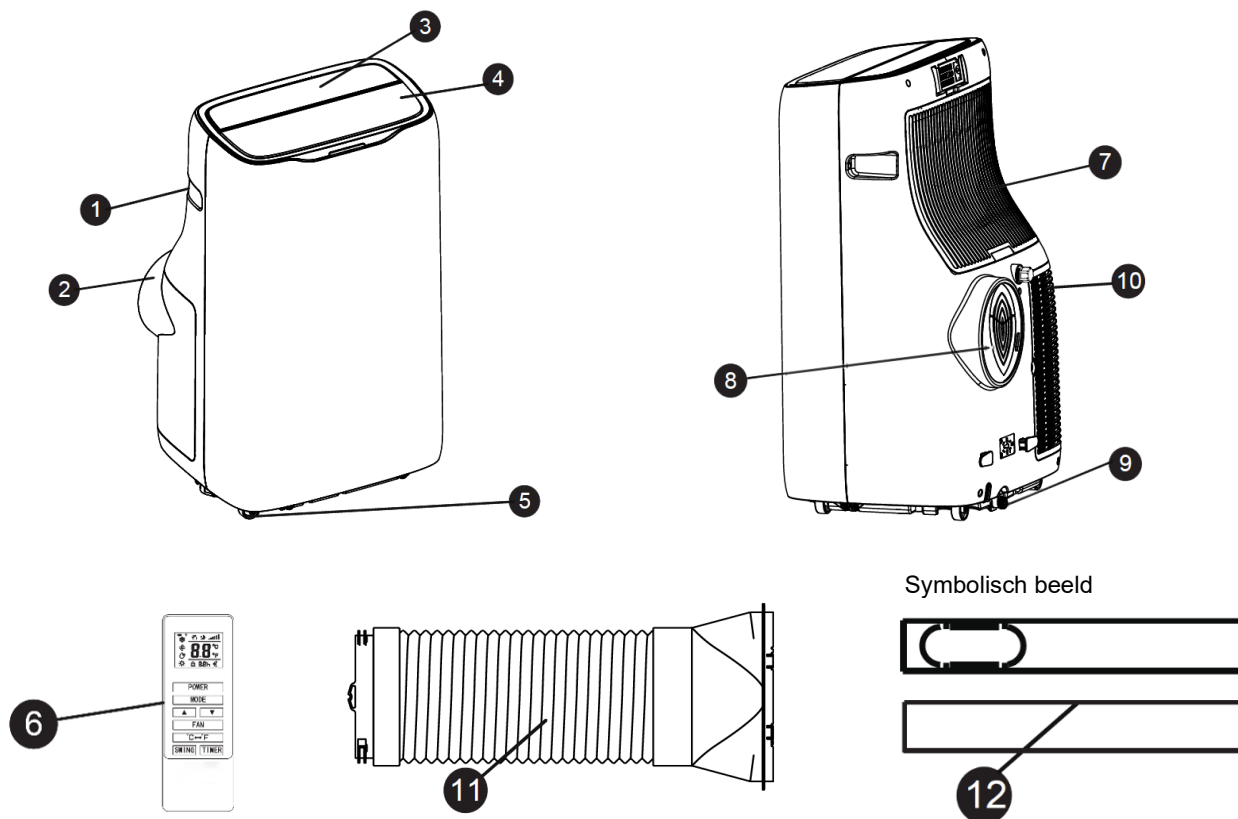
U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:

www.bluepalm.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

www.bluepalm.at

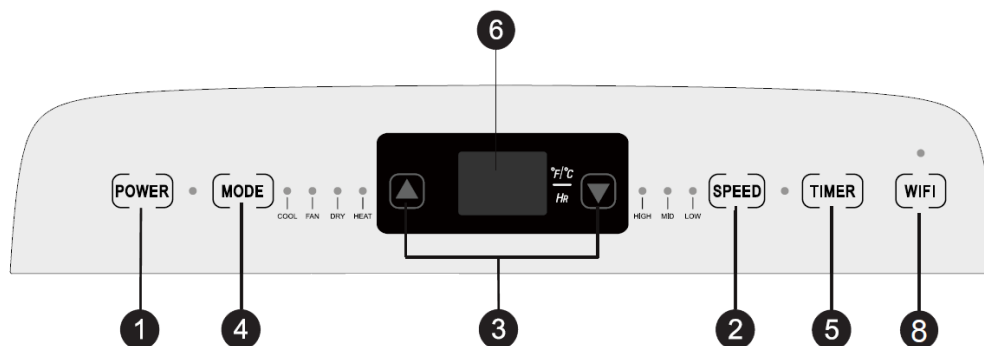
BESCHRIJVING VAN DE EENHEID EN LEVERINGSOMVANG



1. Handgreep (beide zijden)
2. Luchtinlaat
3. Bedieningspaneel
4. Luchtuittlaatrooster
5. Rollen
6. Afstandsbediening

7. Bovenste luchtinlaat
8. Uitlaat voor afvoerlucht
9. Drainage mondstuk
10. Frames met dubbele buizen
11. Uitlaatluchtslang met adapter
12. Raamafdichting

BEDIENINGSPANEEL EN AFSTANDBEDIENING



BLUEPALM

1. Aan/uit-schakelaar

Druk op de knop om de airconditioner in of uit te schakelen.

2. Snelheidsknop

Druk op de knop om de hoge/gemiddelde/lage snelheid te selecteren.

3. Temperatuur-/tijdinstelknop

Druk hierop in de koelmodus om de ingestelde temperatuur te verhogen/verlagen. Druk hierop in de tijdmodus om de aan/uit-tijd aan te passen. Druk tegelijkertijd op de knoppen "Hoog" en "Laag" om te schakelen tussen Fahrenheit en graden Celsius.

4. Modusknop

Druk op de knop om te kiezen tussen koelen, ventileren, drogen en verwarmen.

5. Timerknop

Druk op deze toets in de stand-bymodus om de inschakeltijd in te stellen. Druk op deze toets in de aan-modus om de uitschakeltijd in te stellen.

6. Temperatuur-/tijdweergavevenster

Dit venster toont de ingestelde temperatuur en tijd.

7. Pan toets

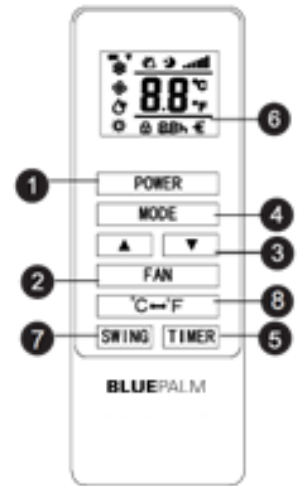
Druk op de toets voor de zwenkfunctie.

8. WiFi-knop

Druk op de knop om de WiFi-functie in te schakelen, het apparaat moet in de stand-bymodus staan.

9. Temperatuurschakelaar

De toets wordt gebruikt om te schakelen tussen °C en °F.



INSCHRIJVING

VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

BELANGRIJK!

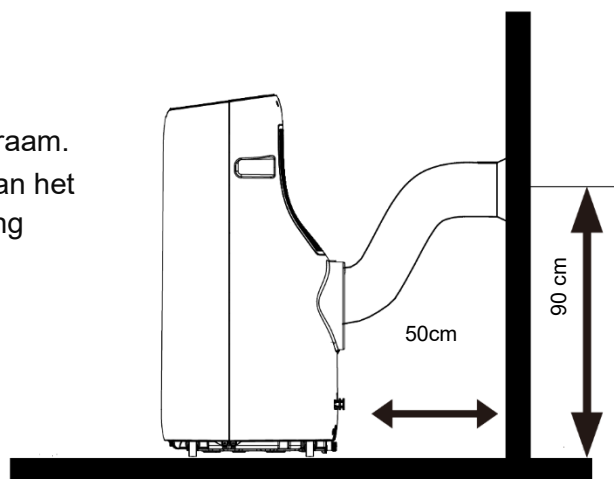
Laat het apparaat minstens 2 uur rechtop staan voordat u het voor de eerste keer gebruikt en zorg ervoor dat de condenswaterafvoer goed is afgesloten.

- Plaats het apparaat met een goed geaard stopcontact op een vlakke ondergrond in de buurt van het raam.
- De afstand tot muren of andere objecten moet minstens 50 cm zijn.
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u controleren of zowel de luchtinlaat als de luchtuitlaat vrij zijn van obstructies en niet geblokkeerd zijn.
- Neem de instructies in het hoofdstuk "Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting" in acht.

PLAATSING EN INSTALLATIE

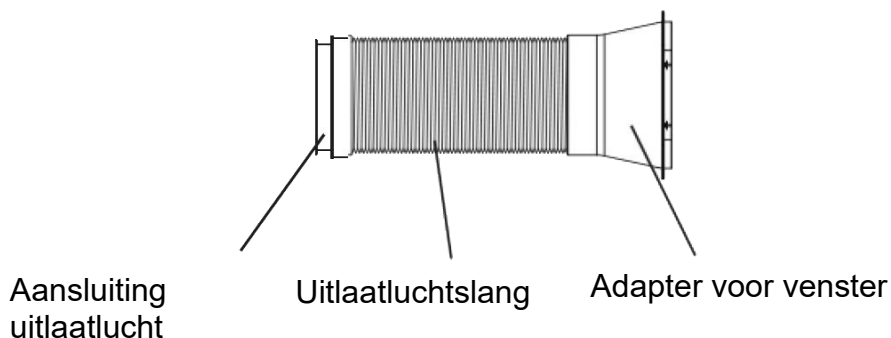
Plaatsing

- Plaats het apparaat op de horizontale vloer bij het raam.
- Voor een goede ventilatie en de beste prestaties van het apparaat moet het minstens 50 cm van de omgeving staan.

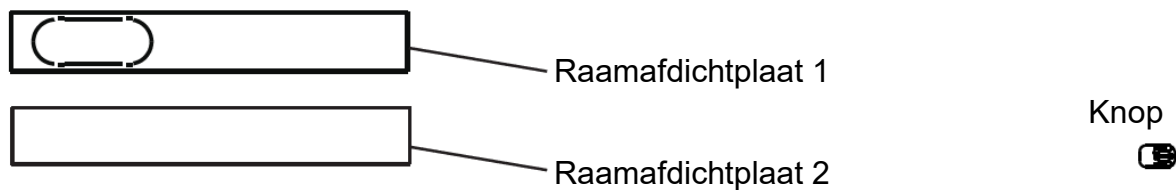


Installatie

De uitlaatluftpipj monteren

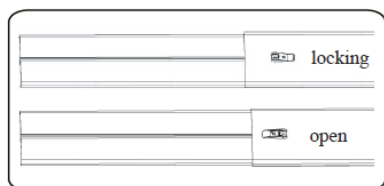


Installatie van de raamafdichting



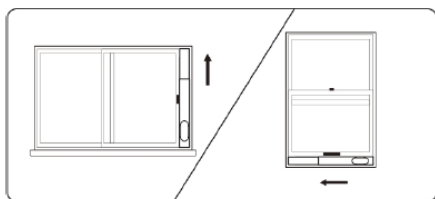
Stap 1:

Handgreep - traploos in lengte verstelbaar



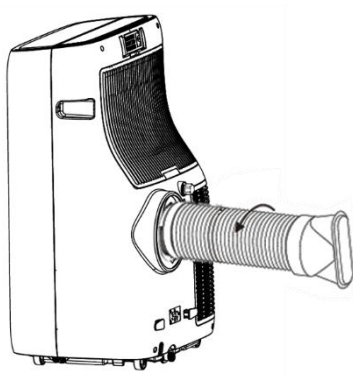
1. Meet de grootte van het raam.
2. Pas de lengte van de raamafsluitplaat aan de grootte van het raam aan. Nadat je de raamafdichtplaat hebt afgesteld, maak je deze vast met knoppen (zie afbeelding).

BLUEPALM



Stap 2:

Installeer de vaste raamafdichtplaat op het raam. (zie afbeelding).

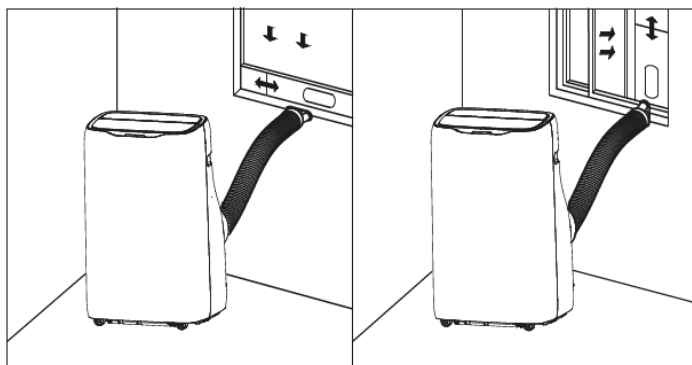


Stap 3:

Draai de uitlaatluchtslang (uitlaatluchtkoppeling) linksom in de uitlaatluchtuitleat van de achterste behuizing.

Stap 4:

Bevestig de uitlaatluchtpijp (raamadapter) aan de raamafdichtingsplaat en schroef deze vast.



Algemeen aanzicht diagram na montage

OPMERKING

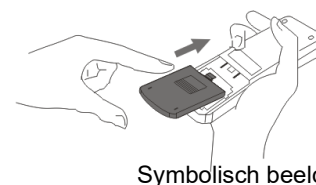
Als de raamopening kleiner is dan de minimumlengte van de raamschuifset, knip dan het uiteinde zonder luik in tot het in het raam past.

Snijd nooit in het gat van de raamschuifset.

LET OP!!! Neem de volgende instructies in acht voor beide installaties:	De uitlaatluchtslang moet zo kort mogelijk zijn en zo weinig mogelijk gebogen, zodat de lucht vrij kan stromen.
	De airconditioner moet op een stevige vloer worden geplaatst om lawaai en trillingen tot een minimum te beperken. Plaats het apparaat op een recht, vlak oppervlak dat sterk genoeg is om het apparaat te ondersteunen.
	Het apparaat moet binnen het bereik van een goed geaard stopcontact worden geplaatst. Blokkeer nooit de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen van het apparaat.
	De luchtafvoerslang is precies afgestemd op dit apparaat. Verleng of vervang hem niet door een andere slang, anders kunt u het apparaat beschadigen.

Eerste gebruik van de afstandsbediening of vervanging van de batterijen:

- Verwijder het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening.
- Plaats twee "AAA" 1,5V batterijen in de juiste positie (zie instructies in het batterijvak).



Symbolisch beeld

Veiligheidsinstructies voor het vervangen van de batterij:

- Wanneer de afstandsbediening wordt vervangen of weggegooid, moeten de batterijen worden verwijderd en weggegooid in overeenstemming met de huidige wetgeving, omdat ze schadelijk zijn voor het milieu.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zinkkoolstof) of oplaadbare batterijen (cadmiumnikkel) door elkaar.
- Gooi batterijen niet in het vuur. Batterijen kunnen exploderen of lekken.
- Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt.

OPMERKING

Als de afstandsbediening moet worden vervangen of weggegooid, moeten de batterijen worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid volgens de geldende voorschriften! Verwijder ook de batterijen als de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt om corrosieschade te voorkomen.

Als de batterijen moeten worden vervangen, vervang ze dan altijd allebei door batterijen van hetzelfde type en in dezelfde staat.

AANBEVELING VAN BLUEPALM

We raden een SHE Hot-Air Stop aan bij installatie op ramen, balkondeuren of schuifdeuren.

Deze bieden de volgende voordelen:

- Er stroomt geen warme lucht in de leefruimte → dus energiebesparing
- Eenvoudige en snelle montage
- Duurzaam, waterafstotend materiaal
- Openen en sluiten mogelijk
- Wasbaar

Verkrijgbaar bij uw airconditionerleverancier.



TIPS VOOR CORRECTE TOEPASSING

Hier vind je enkele tips om de airconditioner optimaal te laten presteren:

Sluit ramen en deuren in de ruimte waar de airconditioning moet komen.	
Bescherm de kamer tegen direct zonlicht met gordijnen, jaloezieën of rolluiken. Dit bespaart je energie.	
Plaats geen voorwerpen op het apparaat en bedek de luchtinlaat en -uitlaat niet. Houd de roosters vrij.	
Zorg ervoor dat er geen warmtebronnen in de kamer zijn.	
Gebruik het apparaat nooit in zeer vochtige ruimtes (bijv. wasruimtes).	
Gebruik het apparaat niet buitenshuis.	
Zorg ervoor dat de airconditioner op een vlakke vloer staat.	

HANTERINGSINSTRUCTIES

KOELMODUS

- Na het inschakelen is de standaardinstelling de koelmodus. Nadat de koelmodus is geselecteerd, licht de koelindicator op.
- Druk op de omhoog/omlaag knop om de ingestelde temperatuur aan te passen van 16°C tot 30°C.
- Druk op de snelheidsknop om te kiezen tussen de snelheidsniveaus Hoog/Middelmatig/Laag.

VENTILATORMODUS

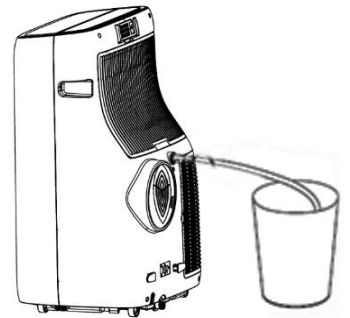
- Nadat de ventilatorstand is geselecteerd met de afstandsbediening, licht de windindicator op.
- Druk op de snelheidsknop om te kiezen tussen de snelheidsniveaus Hoog/Middelmatig/Laag.

De temperatuur kan niet worden aangepast.

ONTVOCHTIGINGSMODUS

In de droogstand wordt het indicatorlampje voor droog geactiveerd. Verwijder de waterplug aan de achterkant van het apparaat zoals aangegeven op de afbeelding. Steek de waterleiding (niet meegeleverd) in en plaats het andere uiteinde in een waterreservoir of afvoer. In de droge modus start de compressor wanneer de kamertemperatuur hoger is dan $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). De compressor volgt de volgende regels:

- Wanneer de kamertemperatuur $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F) is, wordt de compressor uitgeschakeld.
- Wanneer de kamertemperatuur $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F) is, wordt de compressor opnieuw opgestart. (De herstart vindt na drie minuten plaats vanwege de beschermende functie).



Symbolisch
beeld

In de droge modus draait de ventilator standaard op lage snelheid en kan de windsnelheid niet worden aangepast.

De temperatuur kan niet worden aangepast.

Opmerking: De uitlaatpijp moet worden verwijderd in de droge modus omdat dit de prestaties kan beïnvloeden en het alarmlampje "FL" voor het waterpeil gaat branden.

VERWARMINGSMODUS

- Na het selecteren van de verwarmingsmodus met de afstandsbediening gaat de windindicator branden.
- Druk op de omhoog/omlaag knop om de ingestelde temperatuur aan te passen van 16°C tot 30°C .
- Druk op de snelheidsknop om te kiezen tussen hoge/gemiddelde/lage snelheid.

TIMERMODUS

- Druk in stand-by op de timerknop om de inschakeltijd in te stellen. Druk op de knoppen omhoog en omlaag om tussen 0 en 24 uur in te stellen en de timerindicator licht op.
- Nadat de airconditioner is ingeschakeld, drukt u op de timerknop om de uitschakeltijd in te stellen. Druk op de knoppen omhoog en omlaag om tussen 0 en 24 uur in te stellen en de timerindicator gaat branden.

ONDERHOUD EN REINIGING

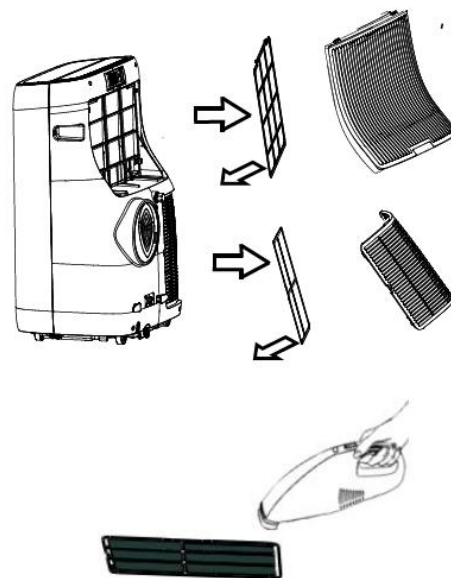
SCHONE LUCHT FLITER

Om een efficiënte werking van de airconditioner te garanderen, moet u het luchtfilter na elke werkweek reinigen.

1. Schakel voor het reinigen het apparaat uit, wacht een paar minuten en haal dan de stekker uit het stopcontact.
2. Trek de uitlaatslang los.
3. De airconditioner heeft in totaal 2 luchtfilters:

Open de twee luchtinlaatroosters aan de achterkant en verwijder het filter eronder, zoals te zien is op de afbeelding:

4. Gebruik een stofzuiger om het stof dat zich ophoopt in de luchtfilters te verwijderen.
5. Als het luchtfilter erg vuil is, kun je het onderdompelen in heet water en meerdere keren spoelen - de watertemperatuur mag echter niet hoger zijn dan 40°C.
6. Laat het luchtfilter na het wassen goed drogen en plaats het dan terug.



OPMERKING

Gebruik het apparaat nooit zonder filter.

DE BEHUIZING REINIGEN

Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt, wacht een paar minuten en trek daarna altijd de stekker uit het stopcontact.

Reinig het apparaat met een matig vochtige doek en veeg het vervolgens af met een droge doek.

- Maak het apparaat om veiligheidsredenen nooit schoon met water. Dit kan gevaarlijk zijn.
- Gebruik nooit benzine, alcohol of oplosmiddelen voor het reinigen.
- Spuit geen insecticiden of soortgelijke middelen op de airconditioner.

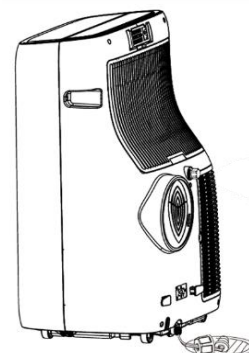
WATERTANK HANDMATIG LEGEN

De unit heeft een automatisch waterverdampingssysteem. De circulatie van het gecondenseerde water koelt de compressor, wat niet alleen de koelprestaties verbetert, maar ook energie bespaart.

Als het waterreservoir nog vol is, verschijnt "FL" op het display van het bedieningspaneel en wordt de airconditioner automatisch uitgeschakeld. Het apparaat is vergrendeld totdat het waterreservoir leeg is.

Volg de onderstaande stappen om het condenswaterreservoir te legen:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Plaats een opvangbak onder de condenswateruitlaat aan de achterkant van het apparaat, verwijder voorzichtig de dop van de uitlaat en laat het water in de opvangbak lopen.
3. Aan het einde kun je de airconditioner iets kantelen - maar niet meer dan 30°.
4. Zodra de tank helemaal leeg is, steekt u de stekker weer voorzichtig in de wateruitlaat.
5. Steek de stekker in het stopcontact en start het toestel opnieuw op.



Symbolisch
beeld

ACTIVITEITEN AAN HET BEGIN/EINDE VAN HET SEIZOEN

EINDE VAN HET SEIZOEN ACTIVITEITEN

- Giet het condenswaterreservoir voorzichtig helemaal leeg in een geschikte bak zoals beschreven in het hoofdstuk "Waterreservoir legen".
- Laat de airconditioner 2 uur draaien in de ventilatorstand tot het apparaat vanbinnen helemaal droog is.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het filter en plaats het terug nadat het is opgedroogd (zie paragraaf "LuchtfILTER reinigen").
- Verwijder de uitlaatslang en accessoires en berg ze zorgvuldig op.
- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening
- Pak het apparaat in en bewaar het op een koele, droge plaats.

CONTROLES AAN HET BEGIN VAN HET SEIZOEN

- Controleer of de voedingskabel en het stopcontact in orde zijn en of de aarding goed werkt.
- Zorg ervoor dat de stekker goed in de condenswateruitlaat zit en dat de filters geplaatst zijn.
- Volg de installatie- en veiligheidsinstructies zorgvuldig op.

DE PROBLEMEN OPLOSSEN

De volgende tabel geeft een overzicht van veelvoorkomende problemen en onderhoudsprocedures voor deze serie verrijdbare airconditioners. Als het apparaat ongewone werkingssomstandigheden vertoont, kunt u deze tabel raadplegen voor een eenvoudige diagnose en onderhoud. Als het probleem aanhoudt, raden wij u aan contact op te nemen met gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De airconditioner werkt niet	Op het display verschijnt 'FL	Schakel de airconditioner uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het condenswater weglopen.
	De timer OFF-functie is geactiveerd.	De airconditioner kan pas weer worden ingeschakeld na 3 minuten nadat deze is uitgeschakeld.
De airconditioner werkt maar kort.	Beperkte luchtdoorlaat door de slang.	Bevestig de uitlaatluchtslang op de juiste manier en houd hem zo kort mogelijk zonder te buigen.
	De luchtuitlaat is ergens door geblokkeerd.	Controleer en verwijder eventuele obstakels die de luchtweg blokkeren.
Er hangt een onaangename geur in de kamer tijdens het gebruik.	Luchtfilter vuil	Reinig het luchtfilter volgens de beschrijving.
De airconditioner werkt, maar de kamer koelt niet af.	Open ramen, deuren en/of gordijnen die niet dicht zijn.	Sluit ramen en deuren en doe de gordijnen dicht. Volg de "Tips voor correct gebruik" hierboven.
	De ingestelde temperatuur is te hoog.	Stel een lagere temperatuur in.
	Het luchtinlaatrooster is verstopt/vuil.	Controleer of het luchtinlaatrooster vrij is/maak het luchtfilter schoon.
	Er zijn warmtebronnen in de kamer (kachel, haardroger, enz.).	Schakel warmtebronnen uit:
	Uitlaatluchtslang is gescheiden van het apparaat.	Bevestig de uitlaatluchtslang aan de opening aan de achterkant van het apparaat.
	<i>De technische specificaties van het apparaat zijn niet voldoende voor de ruimte waarin het wordt geplaatst.</i>	
Terwijl het apparaat in werking is, hangt er een onaangename geur in de kamer.	Ventilatiefilter is verstopt	Reinig het filter zoals hierboven beschreven.
Het apparaat werkt ongeveer 3 minuten niet nadat je het opnieuw hebt opgestart.	Een automatische beveiligingsfunctie voorkomt dat het apparaat eerder dan 3 minuten na de laatste uitschakeling opnieuw wordt opgestart.	Wachten. Deze wachttijd maakt deel uit van de normale werking van het toestel.

FOUTCODES

Foutcode	Foutbeschrijving
E1	Fout van de temperatuursensor van de spoel
E2	Fout van de binnentemperatuursensor
E4	Vorstbeveiliging: Als de temperatuur van de verdamper te laag is, wordt de hele airconditioner uitgeschakeld. Als de temperatuur boven de 8 graden stijgt, wordt de beveiliging geannuleerd en keert de vorige bedrijfstoestand terug.

Smart Home Wi-Fi-verbindingsinstructies

BELANGRIJK

Houd er rekening mee dat alleen 2,4 GHz-netwerken worden ondersteund!

Zendvermogen: max. 100 mW

App installeren

Download de app 'Smart life' uit de Play Store (Android) of de App Store (iOS). Via de volgende QR-code komt u direct bij de app-download:



Scan QR code

Registratie

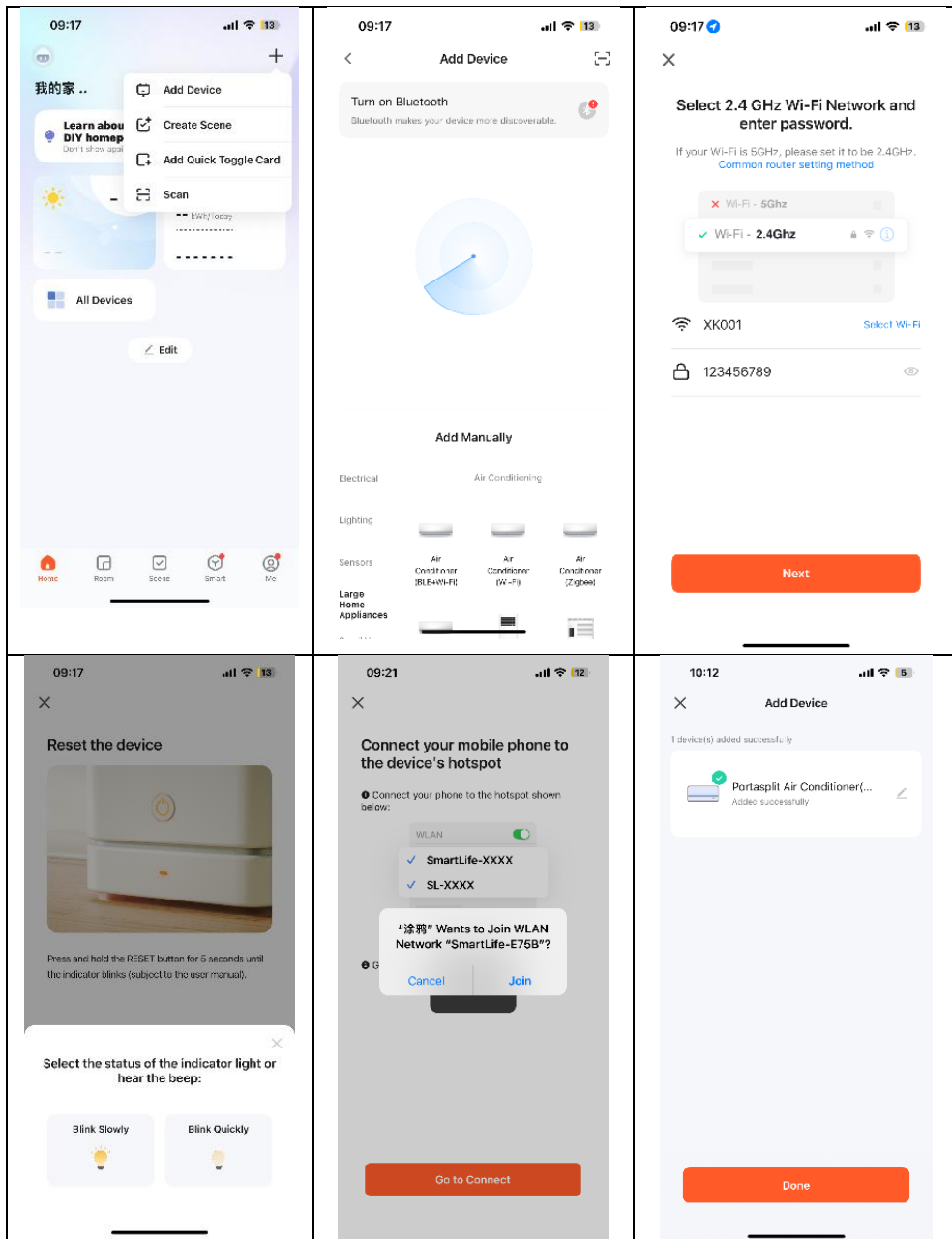
Als u nog geen Smart Life-account hebt, kunt u zich registreren of aanmelden met een verificatiecode die u per sms ontvangt.

Om u te registreren:

- Ga naar het registratiegedeelte in de app.
- Het systeem herkent automatisch uw land of regio. U kunt ook handmatig de landcode selecteren. Voer uw mobiele nummer of e-mailadres in en tik op 'Doorgaan'.
- Als u de optie mobiel nummer kiest, voert u de verificatiecode in die u via sms hebt ontvangen. Stel vervolgens een wachtwoord in en tik op 'Bevestigen' om de registratie te voltooien.

Een apparaat handmatig toevoegen:

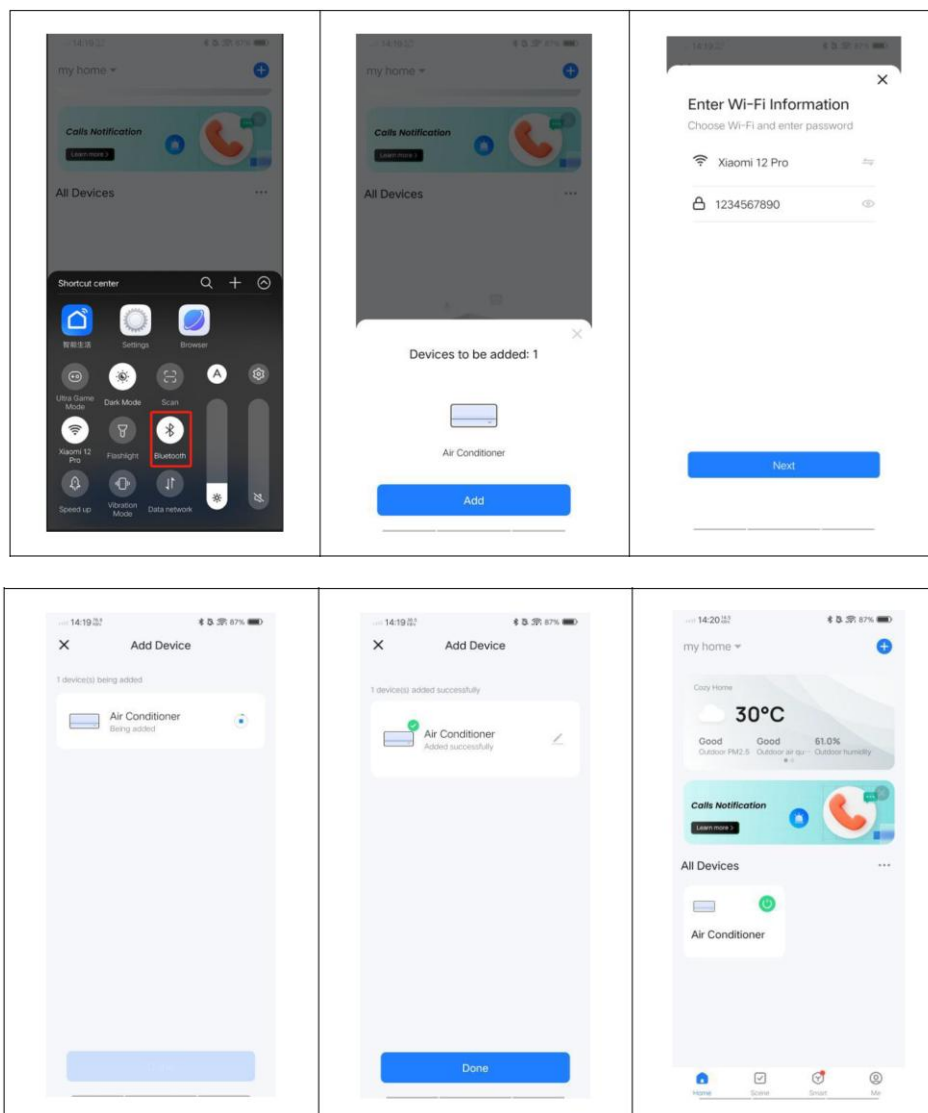
- Als het airconditioningapparaat in de stand-bymodus staat, drukt u 5 seconden lang op de WIFI-toets op het bedieningspaneel om over te schakelen naar de wifi-verbindingsmodus. Het wifi-signaallampje begint te knipperen.
- Open de Smart Home-app en tik rechtsboven op "+" om een nieuw apparaat via het netwerk toe te voegen.
- Controleer of het bedrijfslampje knippert, tik op 'Bevestigen' dat het lampje knippert en volg de instructies op het scherm.
- Selecteer het wifi-netwerk (let op: het netwerk moet in de 2,4 GHz-band zijn) en voer het wachtwoord in. Het apparaat start het koppelingsproces en maakt verbinding met de app.
- Nadat het apparaat succesvol is geconfigureerd, wordt de airconditioner weergegeven op de Smart Home-pagina. Tik erop om naar de bediening van het apparaat te gaan.



Een apparaat automatisch toevoegen

- Zorg ervoor dat het apparaat in de stand-bymodus staat voordat u de verbinding tot stand brengt.
- Druk 5 seconden op de knop WIFI om over te schakelen naar de wifi-verbindingsmodus. Het wifi-signaallampje begint te knipperen.
- Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
- Open de app en wacht even totdat het apparaat automatisch wordt herkend en weergegeven.
- Klik op de knop "Toevoegen" om de verbinding tot stand te brengen.
- Voer de wifi-SSID (naam van de wifi-verbinding) in, voer het wifi-wachtwoord in en klik op "Volgende" om door te gaan met de installatie. (Opmerking: het netwerk moet zich in de 2,4 GHz-band bevinden.)
- Nadat de voortgangsbalk is voltooid, wordt het apparaatkoppelingsscherm weergegeven en wordt het apparaat met succes verbonden.
- Klik op de knop 'Gereed' om naar de bedieningsinterface van het apparaat te gaan.

BLUEPALM



De applicatie werkt ook met **Amazon Alexa** en **Google Assistant**.



Technische gegevens WiFi	
Draadloze technologie:	Wifi (WLAN)
Radiofrequentie	2412 MHz-2472 MHz
BLE-frequentie	2402 MHz-2480 MHz
Modulatietype	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Vaste frequentie-software	SecureCRT.exe
Antenneversterking	2,5 dBi
Antennetype	PCB
Zendvermogen	:520dBm

Technische informatie	
Artikelnummer	BPPAC16000FW
Koelvermogen	16.000 BTU/h
Koelcapaciteit (in watt)	4.600 Watts
Warmtecapaciteit (in watt)	3.500 Watts
Max. Opgenomen vermogen (koelen)	1.760 Watts
Max. opgenomen vermogen Energieverbruik (verwarming)	1.340 Watts
Ingangsspanning	220 – 240 V
Ingangsfrequentie	50 Hz
WIFI-overdrachtsfrequentie:	2,4 GHz
Zendvermogen:	max. 100 mW
Koelmiddel/vulling	R290
Energie-efficiëntie EER / COP	2,6 / 2,6
Energie-efficiëntieklasse (koelen/verwarmen)	A / A+
Luchtcirculatie	550 m³/h
Geluidsniveau (geluidsvermogen)	65 dB(A)
Gewicht van unit	37 kg
Afmetingen	470 x 800 x 404 mm
Contactadres voor meer informatie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen

Informatievereisten voor airconditioners met één of twee leidingen			P
Gegevens ter identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:			
Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Nominaal koelvermogen	P_{rated} voor koelen	4,619	kW
Nominaal vermogen voor verwarming	P_{rated} voor verwarmen	3,523	KW
Nominaal opgenomen vermogen voor koeling	P_{EER}	1,752	kW
Nominaal opgenomen vermogen voor verwarming	P_{COP}	1,337	kW
Nominale energie-efficiëntieverhouding	EER_d	2,64	-
Nominale prestatiecoëfficiënt	COP_d	2,64	-
Gegevens ter identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:			
Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Opgenomen vermogen in thermostaat-uit-modus	P_{TO}	N.v.t.	W
Stroomverbruik in stand-by-P-modus	P_{SB}	1,0	W
Stroomverbruik van apparaten met één of twee kanalen (afzonderlijk aangeven voor koeling en verwarming)	Q_{SD}	SD: 1,760 (koeling) SD: 1,340 (verwarming)	kWh/h
Geluidsvermogensniveau	L_{WA}	65	dB(A)
Broeikaseffect	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contactgegevens voor meer informatie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Wenen, Oostenrijk Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BLUEPALM heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BLUEPALM apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners eerst contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorblad van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.

Deze garantie dekt niet:

- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die verkeerd is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of verkeerd geplaatste watertank.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (hierop moeten de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat staan) en het bijbehorende garantiebewijs, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BLUEPALM toestel!

ADRES

BLUEPALM Distributie
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....

In geval van een garantieclaim moet dit garantiebewijs samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats of de dealer waar u het apparaat hebt gekocht!

BRUKSANVISNING

Luftkonditionering för mobil BPPAC16000FW



GRATULERAR!

TACK FÖR ATT DU VALDE EN PRODUKT FRÅN **BLUEPALM**.



Aktuella bruksanvisningar och andra språk

Ladda ner de senaste bruksanvisningarna på olika språk via länken www.bluepalm.at/downloads eller skanna den QR-kod som visas. Följ anvisningarna på webbplatsen.



LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU PÅBÖRJAR MONTERING, INSTALLATION, DRIFT ELLER UNDERHÅLL. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGARNA. UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA ANVISNINGARNA KAN LEDA TILL PERSONSKADA OCH/ELLER EGENDOMSSKADA OCH/ELLER GÖRA GARANTIN OGILTIG!

VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, PLACERING OCH ELEKTRISK ANSLUTNING.



1. Läs alla anvisningar noggrant innan du använder apparaten.
2. Använd **endast** denna apparat **i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen**. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
3. Denna apparat är uteslutande avsedd för luftkonditionering av bostadsutrymmen i hushåll och får inte användas för något annat ändamål.
4. Apparaten **är inte lämplig för kontinuerlig och exakt drift och** bör inte användas för kylning av elektriska system (t.ex. i serverrum).
5. Det är förbjudet att på något sätt anpassa eller ändra apparatens egenskaper och använd endast reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (i annat fall upphör garantin att gälla).
6. Vid eventuella reparationer av apparaten, nätkontakten eller kabeln ska du alltid vända dig till en kundtjänst som är auktoriserad av tillverkaren. Du hittar kundservicecentren online på www.bluepalm.at.
7. Ta bort förpackningen och kontrollera att luftkonditioneringsanläggningen inte är skadad. Om du är osäker, använd inte luftkonditioneringen och kontakta servicecentret eller din återförsäljare.
8. Håll barn borta från förpackningsmaterialet. Risk för kvävning vid förtäring!
9. Om strömförsörjningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad serviceverkstad för att undvika alla möjliga risker.
10. Apparaten måste installeras i enlighet med lokala installations- och driftsbestämmelser för elektriska system.

11. Det eluttag som du ansluter apparaten till får inte vara defekt eller löst och måste vara lämpligt för den erforderliga strömbelastningen och framför allt vara tillförlitligt jordat. Om du är osäker bör du låta en behörig elektriker kontrollera din elinstallation.
12. Innan du ansluter apparaten till elnätet måste du kontrollera att strömtyp och nätspänning överensstämmer med uppgifterna på apparatens märkskylt på baksidan.
13. Undvik att använda en förlängningskabel, eftersom den kan överhettas och orsaka brand.
14. Nätkabeln får inte vridas eller knäckas.
15. Denna apparat får endast användas av vuxna personer.
16. Barn under 8 år och personer med nedsatt fysisk, psykisk, sensorisk eller intellektuell förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap får endast använda denna apparat om de har fått tillsyn och instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de faror som finns har förklarats tydligt.
17. Låt inte barn leka med förpackningen och se till att barn inte leker med apparaten.
18. Använd inte luftkonditioneringsanläggningen utomhus.
19. Använd inte apparaten med våta händer.
20. Använd aldrig apparaten i utrymmen där det finns gas, olja eller svavel.
21. Placera inte apparaten i närheten av värmekällor (t.ex. intill värmesystem och gaspannor) och undvik direkt solljus.
22. Håll ett avstånd på minst 50 cm från brandfarliga ämnen (t.ex. alkohol etc.) eller tryckbehållare (t.ex. spraybehållare).
23. Använd inte luftkonditioneringen i närheten av vatten eller hög luftfuktighet, t.ex. i en fuktig källare, bredvid en pool, ett badkar eller en dusch. Se till att inget vatten tränger in i apparaten.
24. Placera inga tunga eller varma föremål på apparaten och täck aldrig över apparaten.
25. För aldrig in fingrar, pennor eller andra föremål i apparaten och se till att luftintaget och luftutsläppet aldrig blockeras.
26. Stäng alltid av apparaten innan du drar ut nätkontakten.
27. Dra inte i nätkabeln för att koppla bort apparaten från elnätet. Dra alltid i kontakten för att koppla bort nätkabeln. Rör inte kontakten med våta händer för att undvika elektriska stötar.
28. Koppla ur apparaten när den inte används, före rengöring, underhåll eller flyttning från en plats till en annan.
29. Om det är fel på apparaten ska du stänga av den med on/off-knappen på kontrollpanelen och kontakta kundtjänst.
30. Håll luftkonditioneringen i gott skick genom att underhålla och rengöra apparaten.
31. Luftfiltret måste rengöras minst en gång i veckan.
32. Förvara apparaten upprätt på en säker och torr plats som är oåtkomlig för barn när den inte används. Täck inte över apparaten med plastförpackningar.
33. Förvara apparaten i ett rum utan antändningskällor (t.ex. öppen eld, en gasapparat i drift eller en elvärmare med öppen värmekälla).
34. Luftkonditioneringsapparaten måste transporteras i upprätt läge eller lätt på sidan. Töm den invändiga kondensbehållaren i förväg. Vänta minst en timme efter transporten innan du slår på apparaten.
35. Vid eventuella reparationer av apparaten, nätkontakten eller kabeln ska du alltid och endast kontakta kundtjänst som är auktoriserad av tillverkaren.

36. Använd inga medel för att påskynda eller eliminera avfrosthingsprocessen, apparaten gör detta automatiskt.
37. Om du har frågor om underhåll kan du kontakta den kundtjänst/servicecenter som tillverkaren har auktoriserat.

VARNING

Huvudströmbrytaren och strömbrytaren får inte användas som enda sätt att koppla bort strömförsörjningen. Dra alltid ur nätkontakten innan du påbörjar underhållsarbete eller flyttar apparaten.

För att undvika risken för elektriska stötar, dra ut stickkontakten ur vägguttaget när apparaten inte används och före rengöring.

SPECIFIK INFORMATION OM KÖLDMEDIET R290

1. R290 är ett köldmedium i enlighet med EG:s miljöbestämmelser.
2. Köldmediet är luktfritt.
3. Apparaten måste installeras i ett rum där det inte finns några antändningskällor under drift (t.ex. öppen eld, drift av gas- och elektriska apparater med en öppen värmekälla)
4. Luftkonditioneringsapparaten får inte perforeras eller brännas.
5. Se till att kylkretsen inte borrar sönder.
6. Icke ventilerade rum där apparaten installeras, används eller förvaras måste vara konstruerade på ett sådant sätt att eventuella köldmedieförluster inte ackumuleras. Detta förhindrar risken för brand eller explosion som orsakas av antändning av köldmediet i elektriska ugnar, spisar eller andra antändningskällor.
7. Apparaten måste förvaras på ett sådant sätt att inga mekaniska skador kan uppstå.
8. Personer som arbetar med eller ingriper i en kylkrets måste inneha ett giltigt certifikat utfärdat av en auktoriserad myndighet, som intygar deras kompetens i hantering av köldmedier med hjälp av en bedömningsspecifikation som erkänns av branschorganisationerna.
9. Reparationer måste utföras i enlighet med anvisningarna från apparatens tillverkare. Reparations- och underhållsarbeten som kräver medverkan av annan fackpersonal måste utföras under överinseende av den fackman som ansvarar för hanteringen av brandfarliga köldmedier.



ÅTERVINNING

Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Vi rekommenderar därför att du slänger dem i sorterat avfall.



BORTSKAFFANDE

Symbolen "överkorsad soptunna" kräver separat avfallshantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Elektriska och elektroniska produkter kan innehålla farliga och miljöskadliga ämnen. Släng dem därför inte i det osorterade restavfallet, utan lämna dem till en anvisad samlingsplats för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Detta bidrar till att skydda resurser och miljö.

För ytterligare information, kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna.



KASSERING AV BATTERIER

I enlighet med lagdekret 188 av den 20 november 2008 om genomförande av direktiv 2006/66/EG om batterier och ackumulatorer och därmed förknippat avfall, anger den överkorsade symbolen för en soptunna på hjul på batteriet att det är förbjudet att kasta förbrukade batterier i hushållsavfallet. Batterier och ackumulatorer innehåller mycket förorenande ämnen. Användaren är skyldig att lämna in förbrukade batterier på kommunens återvinningsstationer eller i lämpliga behållare. Tjänsten är kostnadsfri. På så sätt uppfylls de lagstadgade kraven och miljön skyddas.

Du hittar dessa symboler på batterier:

Li = batteriet innehåller litium

Al = batteriet innehåller alkaliska batterier

Mn = batteriet innehåller mangan

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Vi bekräftar härmed att denna artikel överensstämmer med EU:s grundläggande krav, förordningar och direktiv.

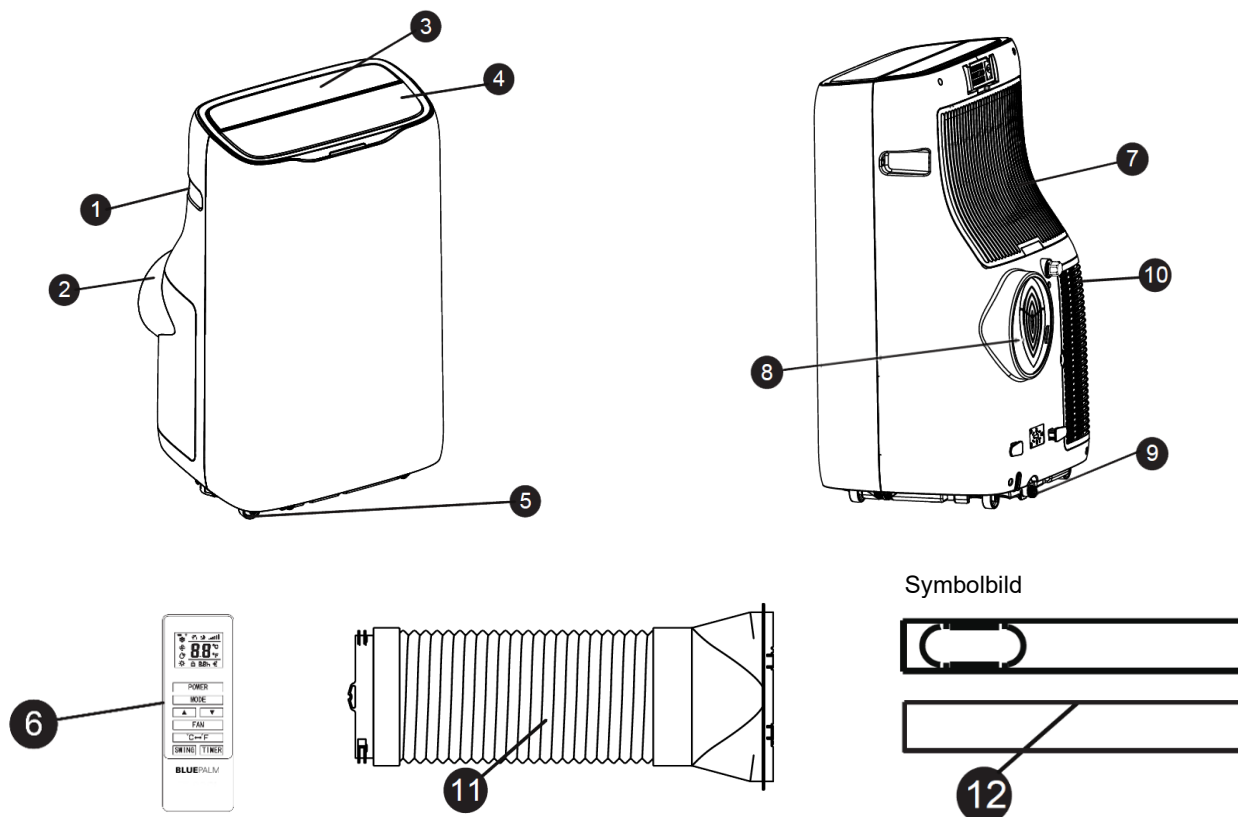
Du kan när som helst ta del av den detaljerade försäkran om överensstämmelse via följande länk:

www.bluepalm.at/downloads

Med reservation för felaktigheter och tekniska ändringar.

www.bluepalm.at

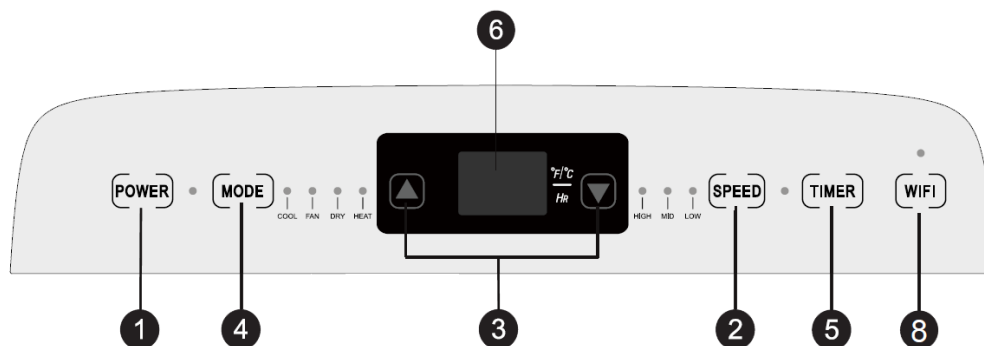
BESKRIVNING AV ENHETEN OCH LEVERANSOMFATTNING



1. Handtag (båda sidor)
2. Luftintag
3. Kontrollpanel
4. Luftutsläppsgaller
5. Rullar
6. Fjärrkontroll

7. Övre luftintag
8. Utlopp för frånluft
9. Dräneringsmunstycke
10. Ramar med dubbla rör
11. Frånluftsslang med adapter
12. Tätning av fönster

KONTROLLPANEL OCH FJÄRRKONTROLL



BLUEPALM

1. På/av-omkopplare

Tryck på knappen för att sätta på eller stänga av luftkonditioneringen.

2. Hastighetsknapp

Tryck på knappen för att välja hög/medium/låg hastighet.

3. Knapp för inställning av temperatur/tid

Tryck på knappen i kylningsläge för att öka/sänka den inställda temperaturen. Tryck på knappen i tidsläge för att justera tiden för påslagning/frånslagning. Tryck samtidigt på knapparna "High" och "Low" för att växla mellan Fahrenheit och grader Celsius.

4. Lägesknapp

Tryck på knappen för att välja mellan kylning, ventilation, torkning och uppvärmning.

5. Timer-knapp

Tryck på knappen i standby-läge för att ställa in tillslagstiden. Tryck på knappen i På-läge för att ställa in avstängningstiden.

6. Fönster för visning av temperatur/tid

I detta fönster visas inställd temperatur och tid.

7. Panoramaknapp

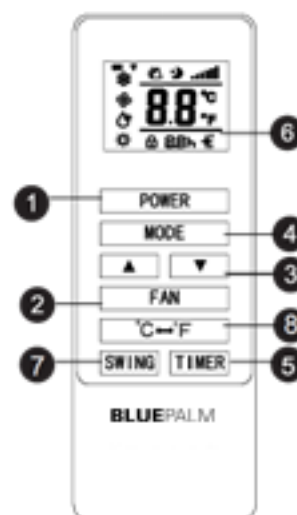
Tryck på knappen för den svängbara funktionen.

8. WiFi-knapp

Tryck på knappen för att slå på WiFi-funktionen, enheten måste vara i standby-läge.

9. Knapp för temperaturomkopplare

Knappen används för att växla mellan °C och °F.



UPPDRAG

FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING

VIKTIGT!

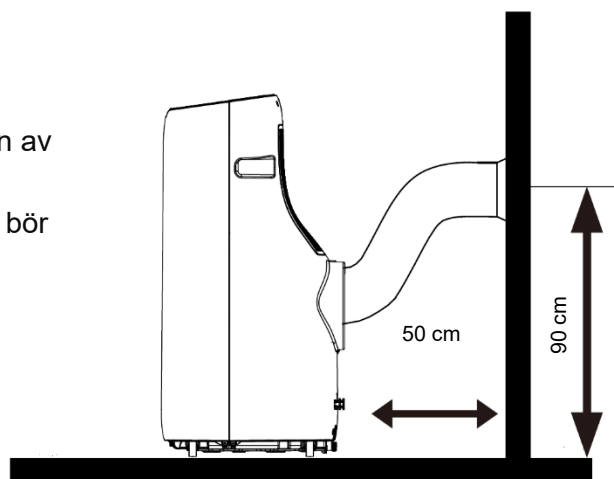
Låt apparaten stå upprätt i minst 2 timmar innan du använder den för första gången och se till att kondensutloppet är ordentligt tätat.

- Placera apparaten på en plan yta nära fönstret med ett korrekt jordat uttag.
- Avståndet till väggar eller andra föremål måste vara minst 50 cm.
- Innan du använder apparaten ska du se till att både luftintaget och luftutsläppet är fria från hinder och inte blockerade.
- Beakta anvisningarna i kapitlet "Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning".

PLACERING OCH INSTALLATION

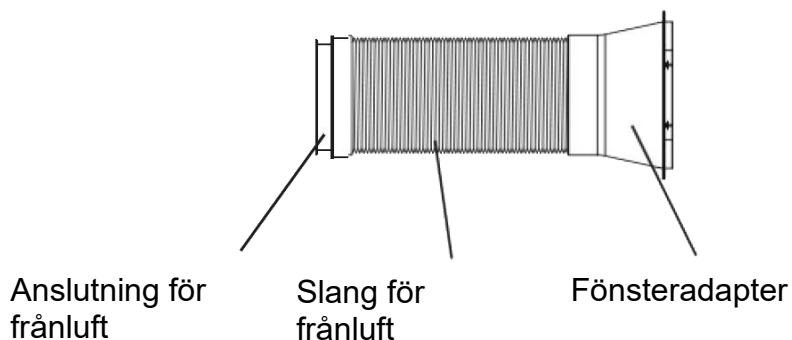
Placering

- Placera apparaten på ett horisontellt golv i närheten av fönstret.
- För korrekt ventilation och bästa möjliga prestanda bör apparaten placeras minst 50 cm från omgivningen.

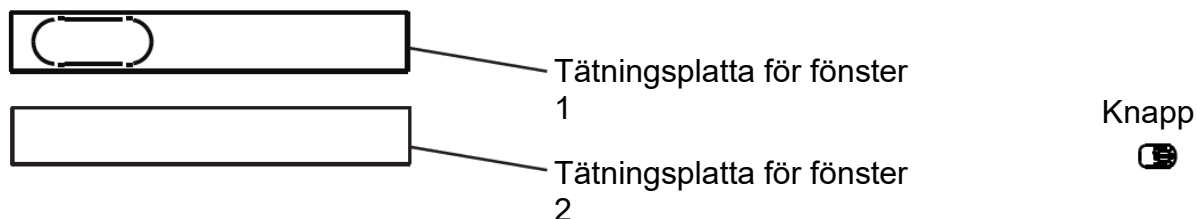


Installation

Montering av frånluftsroret

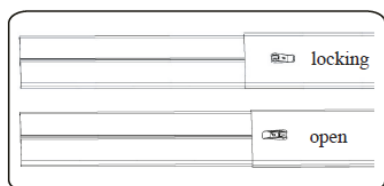


Montering av fönstertätning



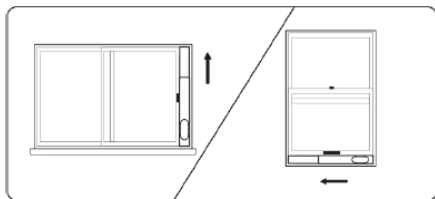
Steg 1:

Handtag - steglöst justerbar längd



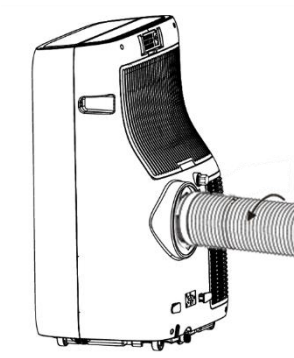
1. Mät storleken på fönstret.
2. Justera längden på fönstertätningsskivan efter fönstrets storlek. När du har justerat fönstertätningsskivan ska du fästa den med knapparna (se bilden).

BLUEPALM



Steg 2:

Montera det fasta fönstrets tätningsplåt på fönstret. (se illustration).

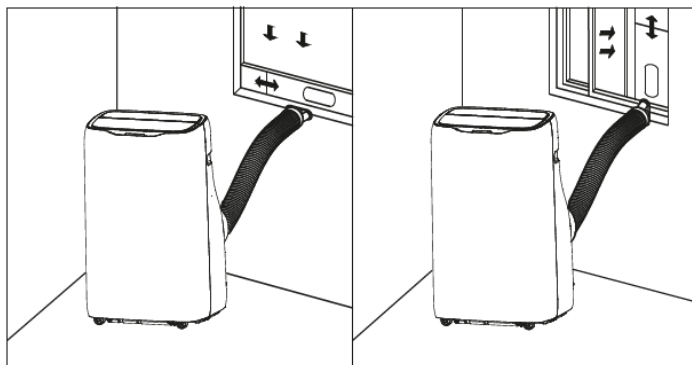


Steg 3:

Vrid frånluftsslangen (frånluftsanslutningen) moturs in i frånluftsutloppet på det bakre huset.

Steg 4:

Montera frånluftsröret (fönsteradapter) på fönstrets tätningsplåt och skruva fast det.



Översiktsdiagram efter montering

NOT

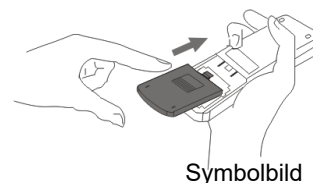
Om fönsteröppningen är mindre än minimilängden på fönsterluckan, kapa änden utan luckan så att den passar in i fönstret.

Skär aldrig in i hålet i fönstrets glidskenor.

OBSERVERA!!! Observera följande anvisningar för båda installationerna:	Frånluftsslangen måste vara så kort som möjligt och ha så få böjar som möjligt så att luften kan strömma fritt.
	Luftkonditioneringen bör placeras på ett fast golv för att minimera buller och vibrationer. Placera apparaten på en rak, jämn yta som är tillräckligt stark för att bära upp apparaten.
	Apparaten måste installeras inom räckhåll för ett korrekt jordat eluttag. Blockera aldrig apparatens luftintags- eller luftutsläppsöppningar.
	Frånluftsslangen är speciellt utformad för denna apparat. Förläng den inte och byt inte ut den mot en annan slang, annars kan apparaten skadas.

Första idrifttagningen av fjärrkontrollen eller byte av Batterien:

- Ta bort locket på fjärrkontrollens baksida.
- Sätt i två "AAA" 1,5V-batterier i rätt läge (se anvisningarna i batterifacket)



Säkerhetsinstruktioner för byte av batteri:

- Om fjärrkontrollen byts ut eller kasseras måste batterierna tas ur och kasseras i enlighet med gällande lagstiftning, eftersom de är skadliga för miljön.
- Gamla och nya batterier får inte blandas. Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kolzink) eller uppladdningsbara batterier (nickelkadmium).
- Kasta inte batterier i en eldsvåda. Batterier kan explodera eller läcka.
- Ta ur batterierna om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid.

NOT

Om fjärrkontrollen måste bytas ut eller kasseras måste batterierna tas ur och kasseras på ett korrekt sätt i enlighet med gällande bestämmelser!

Ta även ur batterierna om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid för att förhindra korrosionsskador.

Om batterierna måste bytas ut, ska båda alltid ersättas med batterier av samma typ och med samma laddningsstatus.

REKOMMENDATION FRÅN BLUEPALM

Vi rekommenderar ett SHE varmluftsstopp för montering på fönster, balkongdörrar eller skjutdörrar.

Dessa erbjuder följande fördelar:

- → Ingen varm luft strömmar in i bostadsutrymmet, vilket ger energibesparingar
- Snabb och enkel installation
- Slitstarkt, vattenavvisande material
- Öppning och stängning möjlig
- Tvättbar

Kan köpas från din leverantör av luftkonditionering.



TIPS FÖR KORREKT ANSÖKAN

Här är några tips på hur du kan optimera luftkonditioneringens prestanda:

Stäng fönster och dörrar i det rum som ska luftkonditioneras.	
Skydda rummet från direkt solljus med gardiner, persienner eller fönsterluckor. På så sätt sparar du energi.	
Placera inga föremål på apparaten och täck inte över luftintaget och luftutsläppet. Håll gallren fria.	
Se till att inga värmekällor är i drift i rummet.	
Använd aldrig apparaten i mycket fuktiga utrymmen (t.ex. tvättstugor).	
Apparaten får inte användas utomhus.	
Se till att luftkonditioneringsanläggningen står på ett plant golv.	

INSTRUKTIONER FÖR HANTERING

KYLNINGSLÄGE

- Efter påslagning är standardinställningen kylningsläge. När kylningsläget har valts tänds indikatorn för kylning.
- Tryck på upp-/nedknappen för att justera den inställda temperaturen från 16°C till 30°C.
- Tryck på hastighetsknappen för att välja mellan hög/medium/låg hastighet.

VENTILATOR-LÄGE

- När fläktläget har valts med fjärrkontrollen tänds vindindikatorn.
- Tryck på hastighetsknappen för att välja mellan hög/medium/låg hastighet.

Temperaturen kan inte ställas in.

AVFUKTNINGSLÄGE

Indikatorlampan för torrt läge aktiveras i torrt läge.

Ta bort vattenpluggen på apparatens baksida enligt bilden. Sätt i vattenröret (medföljer ej) och placera den andra änden i en vattentank eller dräneringskanal.

I torrt läge startar kompressorn när rumstemperaturen är högre än $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). Kompressorn följer följande regler:

- Om rumstemperaturen är $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F) stängs kompressorn av.
- Om rumstemperaturen är $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F) startas kompressorn om. (Omstarten sker efter tre minuter på grund av skyddsfunktionen).



Symbolbild

I torrt läge går fläkten som standard på låg hastighet och vindhastigheten kan inte justeras.

Temperaturen kan inte ställas in.

Obs: Avgasröret ska tas bort i torrt läge eftersom det kan påverka prestandan och larmlampan "FL" för vattennivån tänds.

UPPVÄRMNINGSLÄGE

- När du har valt värmeläge med fjärrkontrollen tänds vindindikatorn.
- Tryck på upp-/nedknappen för att justera den inställda temperaturen från 16°C till 30°C .
- Tryck på hastighetsknappen för att välja mellan hög/medium/låg hastighet.

TIMERLÄGE

- I standby-läge trycker du på timerknappen för att ställa in starttiden. Tryck på upp- och nedknapparna för att ställa in mellan 0 och 24 timmar och timerdisplayen tänds.
- När luftkonditioneringen har slagits på trycker du på timerknappen för att ställa in avstängningstiden. Tryck på upp- och nedknapparna för att ställa in mellan 0 och 24 timmar och timerdisplayen tänds.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

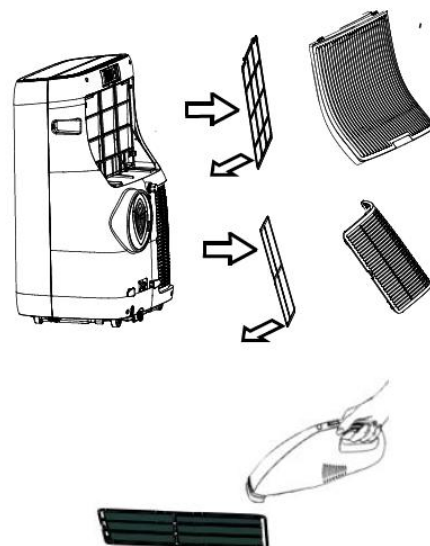
RENGÖR LUFTSPJÄLLET

För att säkerställa att luftkonditioneringen fungerar effektivt bör du rengöra luftfiltret efter varje veckas drift.

1. Stäng av apparaten före rengöring, vänta några minuter och dra sedan ut stickkontakten för att koppla bort apparaten från strömförsörjningen.
2. Dra av frånluftsslangen.
3. Luftkonditioneringsanläggningen har totalt 2 luftfilter:

Öppna de två luftintagsgallren på baksidan och ta bort filtret på undersidan, enligt bilden:

4. Använd en dammsugare för att ta bort damm som samlats i luftfiltren.
5. Om luftfiltret är mycket smutsigt kan du doppa det i varmt vatten och skölja det flera gånger - vattentemperaturen får dock inte överstiga 40°C.
6. Låt luftfiltret torka ordentligt efter tvätt och byt sedan ut det.



NOT

Använd aldrig apparaten utan filter.

RENGÖRING AV HÖLJET

Stäng av apparaten före rengöring, vänta några minuter och dra sedan alltid ut stickkontakten för att koppla bort apparaten från strömförsörjningen.

Rengör apparaten med en måttligt fuktig trasa och torka sedan av den med en torr trasa.

- Av säkerhetsskäl får du aldrig rengöra apparaten med vatten. Detta kan vara farligt.
- Använd aldrig bensin, alkohol eller lösningsmedel för rengöring.
- Spraya inte insektsmedel eller liknande medel på luftkonditioneringsanläggningen.

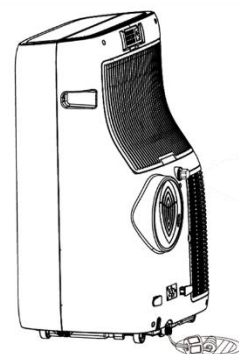
TÖM VATTENTANKEN MANUELLT

Apparaten har ett automatiskt vattenavdunstningssystem. Kompressorn kyls genom att det kondenserade vattnet cirkulerar, vilket inte bara förbättrar kylkapaciteten utan också sparar energi.

Om vattenbehållaren fortfarande är full visas "FL" på manöverpanelens display och luftkonditioneringen stängs av automatiskt. Apparaten är låst tills vattentanken är tom.

Följ stegen nedan för att tömma kondensvattentanken:

6. Dra ut nätkontakten ur vägguttaget.
7. Placera en droppskål under kondensvattenutloppet på apparatens baksida, ta försiktigt bort locket från utloppet och låt vattnet rinna ner i droppskålen.
8. I slutet kan du luta luftkonditioneringsanläggningen något - men inte mer än 30°.
9. Så snart tanken är helt tom ska du försiktigt sätta tillbaka pluggen i vattenutloppet.
10. Koppla in nätkontakten och starta om apparaten.



Symbolbild

AKTIVITETER I BÖRJAN/SLUTET AV SÄSONGEN

AKTIVITETER I SLUTET AV SÄSONGEN

- Töm försiktigt kondensvattenbehållaren helt och hållet i en lämplig behållare enligt beskrivningen i avsnittet "Tömning av vattenbehållaren".
- Kör luftkonditioneringsanläggningen i fläktläge i 2 timmar tills apparatens insida är helt torr.
- Stäng av apparaten och dra ut nätkontakten.
- Rengör filtret och sätt i det igen när det har torkat (se avsnittet "Rengöring av luftfiltret").
- Ta bort frånluftsslangen och tillbehören och förvara dem försiktigt.
- Ta ut batterierna ur fjärrkontrollen
- Förpacka enheten och förvara den på en sval och torr plats.

KONTROLLER I BÖRJAN AV SÄSONGEN

- Kontrollera att strömförsörjningskabel och uttag är i gott skick och att jordningen fungerar.
- Se till att pluggen är ordentligt monterad i kondensvattenutloppet och att filtren sitter på plats.
- Följ installations- och säkerhetsanvisningarna noggrant.

FELSÖKNING

I följande tabell hittar du ofta förekommande problem och motsvarande underhållsåtgärder för denna serie portabla luftkonditioneringsapparater. Om maskinen uppvisar ovanliga driftförhållanden kan du använda denna tabell för enkel diagnos och underhåll. Om problemet kvarstår rekommenderar vi att du kontaktar kvalificerad servicepersonal.

BLUEPALM

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Luftkonditioneringen fungerar inte	Displayen visar "FL".	Stäng av luftkonditioneringen, koppla bort strömförsörjningen och töm ut kondensvattnet.
	Timer OFF-funktionen är aktiverad.	Luftkonditioneringen kan sättas på igen först 3 minuter efter att den har stängts av.
Luftkonditioneringen fungerar bara under en kort tid.	Begränsad luftgenomströmning genom slang.	Fäst avluftsslangen korrekt och håll den så kort som möjligt utan några böjar.
	Luftutloppet är blockerat av något.	Kontrollera och avlägsna eventuella hinder som blockerar luftvägen.
En obehaglig lukt uppstår i rummet under drift.	Luftfiltret är smutsigt	Rengör luftfiltret enligt beskrivningen.
Luftkonditioneringen fungerar, men rummet kyla inte ner.	Öppna fönster, dörrar och/eller gardiner som inte är fördragna.	Stäng fönster och dörrar och dra för gardinerna. Beakta de "Tips för korrekt användning" som anges ovan
	Den temperatur du har ställt in är för hög.	Ställ in en lägre temperatur.
	Luftintagsgallret är blockerat/smutsigt.	Se till att luftintagsgallret är fritt/rengör luftfiltret.
	Det finns värmekällor i rummet (ugn, hårtork etc.).	Stäng av värmekällor:
	Frånluftsslangen är bortkopplad från apparaten.	Anslut frånluftsslangen till öppningen på apparatens baksida.
	<i>Apparatens tekniska specifikationer är inte tillräckliga för det rum där den är installerad.</i>	
När apparaten är i drift sprids en obehaglig lukt i rummet.	Ventilationsfiltret är igensatt	Rengör filtret enligt beskrivningen ovan.
Apparaten fungerar inte under ca 3 minuter efter att du har startat om den.	En automatisk skyddsfunktion förhindrar att apparaten startas igen mer än 3 minuter efter att den senast stängdes av.	Väntetid. Denna väntetid är en del av apparatens normala funktion.

FELKODER

Felkod	Beskrivning av fel
E1	Fel på spolens temperatursensor
E2	Fel på sensorn för inomhustemperatur
E4	Frostskydd: Om temperaturen i förångaren är för låg stängs hela klimatanläggningen av. Om temperaturen stiger över 8 grader avbryts skyddet och den tidigare driftstatusen återställs.

Smart Home Wi-Fi-anslutningsguide

VIKTIGT

Observera att endast 2,4 GHz-nätverk stöds!

Sändningseffekt: max. 100 mW

Appinstallation

Ladda ner appen *"Smart life"* från Play Store (Android) eller App Store (iOS). Via följande QR-kod kommer du direkt till appnedladdningen:



Scan QR code

Registrering

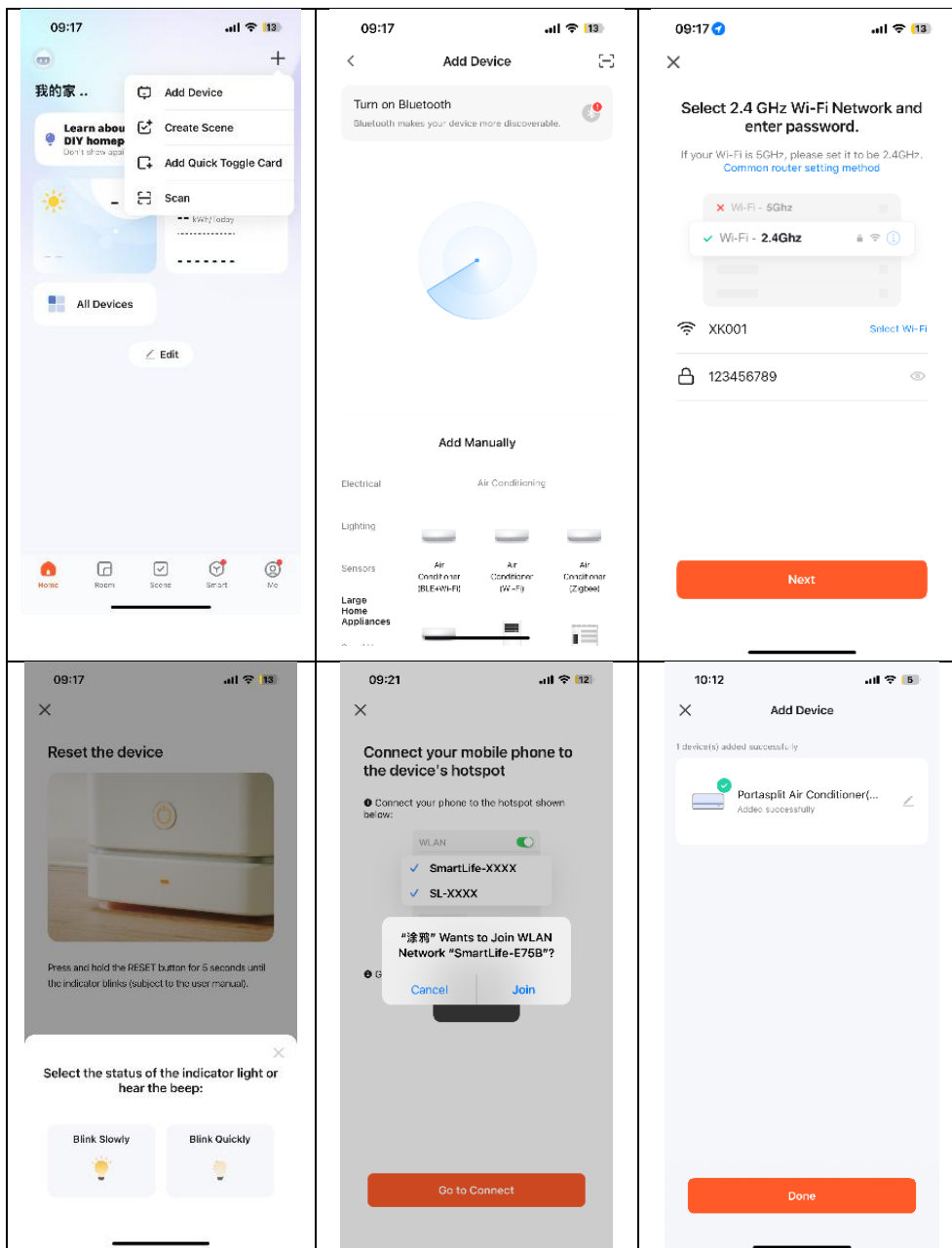
Om du ännu inte har ett Smart Life-konto kan du registrera dig eller logga in med en verifieringskod som skickas via SMS.

Så här registrerar du dig:

- Navigera till registreringsområdet i appen.
- Systemet känner automatiskt igen ditt land eller din region. Du har också möjlighet att välja landskod manuellt. Ange ditt mobilnummer eller din e-postadress och tryck på "Fortsätt".
- Om du väljer alternativet mobilnummer anger du verifieringskoden som du fått via SMS. Ange sedan ett lösenord och tryck på "Bekräfta" för att slutföra registreringen.

Lägga till en enhet manuellt:

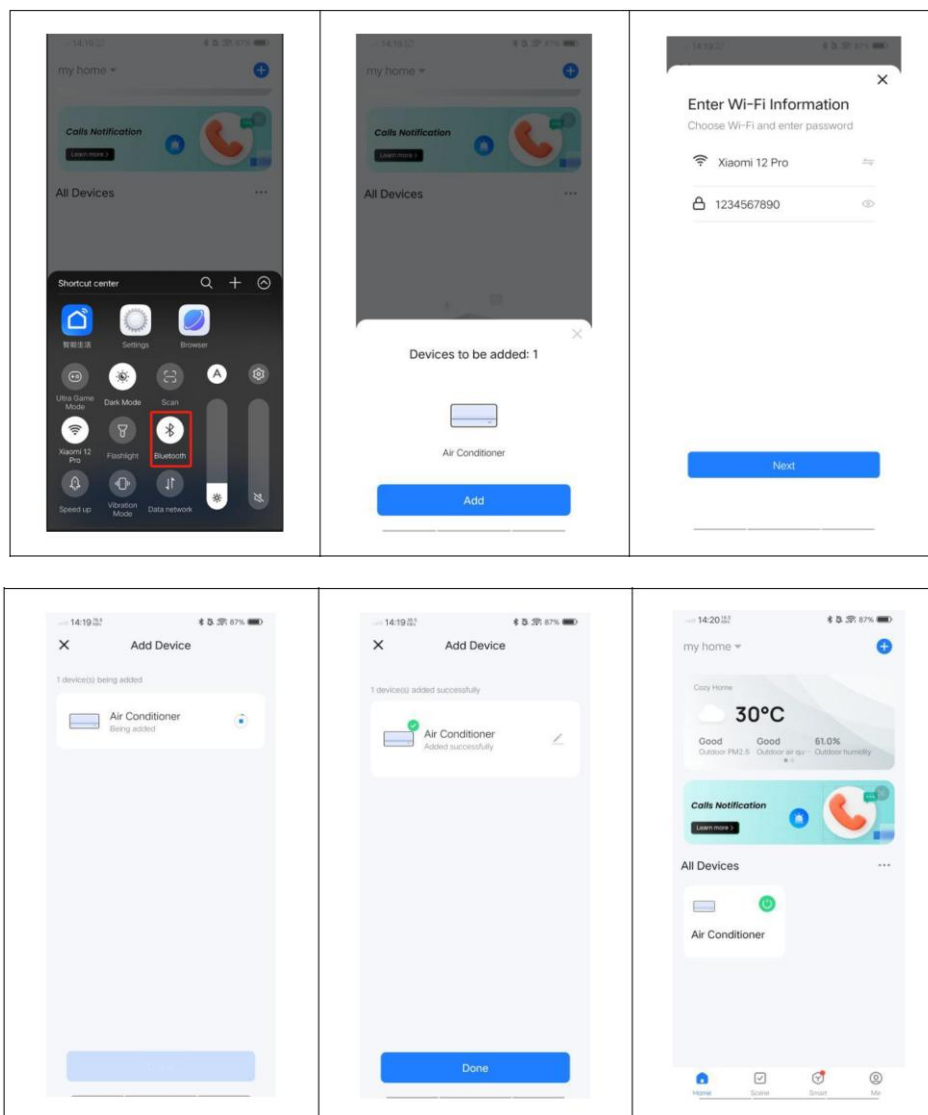
- När luftkonditioneringen är i standby-läge trycker du på WIFI-knappen på kontrollpanelen i 5 sekunder för att växla till Wi-Fi-anslutningsläge. Wi-Fi-signallampan börjar blinka.
- Öppna Smart Home-appen och tryck på "+" längst upp till höger för att lägga till en ny enhet via nätverket.
- Kontrollera att driftslampan blinkar, tryck på "Bekräfta" att lampan blinkar och följ instruktionerna på skärmen.
- Välj Wi-Fi-nätverket (Obs! Nätverket måste vara i 2,4 GHz-bandet) och ange lösenordet. Enheten startar kopplingsprocessen och ansluter till appen.
- När enheten har konfigurerats visas luftkonditioneringen på Smart Home-sidan. Tryck på den för att komma till enhetens kontrollpanel.



Lägga till en enhet automatiskt

- Se till att enheten är i standby-läge innan du ansluter.
- Tryck på knappen WIFI i 5 sekunder för att växla till Wi-Fi-anslutningsläge, och Wi-Fi-signallampen börjar blinka.
- Aktivera Bluetooth på din telefon.
- Öppna appen och vänta ett ögonblick tills enheten automatiskt identifieras och visas.
- Klicka på knappen "Lägg till" för att ansluta.
- Ange WiFi-SSID (namnet på WiFi-anslutningen), ange WiFi-lösenordet och klicka på "Fortsätt" för att fortsätta med installationen. (Obs: Nätverket måste vara i 2,4 GHz-bandet.)
- När förloppsindikatorn är klar visas gränssnittet för enhetskoppling och enheten ansluts.
- Klicka på knappen "Klar" för att komma till enhetens användargränssnitt.

BLUEPALM



Applikationen fungerar även med **Amazon Alexa** och **Google Assistant**.



Tekniska data WiFi	
Trådlös teknik:	Wifi (WLAN)
Radiofrekvens	2412 MHz–2472 MHz
BLE-driftfrekvens	2402 MHz–2480 MHz
Modulationstyp	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Fastfrekvensprogramvara	SecureCRT.exe
Antennförstärkning	2,5 dBi
Antenn	PCB
Överföringseffekt	:520 dBm

Teknisk information	
Artikelnummer	BPPAC16000FW
Kylningskapacitet	16.000 BTU/h
Kylkapacitet (i watt)	4.600 Watt
Värmekapacitet (i watt)	3.500 Watt
Max. effektförbrukning Effektförbrukning (kylning)	1.760 Watt
Max. effektförbrukning (kyla) Effektförbrukning (uppvärmning)	1.340 Watt
Ingångsspänning	220 – 240 V
Inmatningsfrekvens	50 Hz
WIFI-överföringsfrekvens:	2,4 GHz
Sändningseffekt:	max. 100 mW
Kylmedel/påfyllning	R290
Energieffektivitet EER / COP	2,6 / 2,6
Energieffektivitetsklass (kylning/uppvärmning)	A / A+
Luftcirkulation	550 m³/h
Bullernivå (ljudeffekt)	65 dB(A)
Enhetens vikt	37 kg
Mått och dimensioner	470 x 800 x 404 mm
Kontaktadress för ytterligare information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servicetelefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-No.: 236974 t / FB-domstol: Wien

Krav på information för en- och tvårörs luftkonditioneringsapparater			P
Uppgifter för identifiering av den eller de modeller som informationen avser:			
Beskrivning	Symbol	Värde	Enhet
Nominell kylkapacitet	P_{rated} för kylning	4,619	kW
Nominell effekt för uppvärmning	P_{rated} för uppvärmning	3,523	KW
Nominell effektförbrukning för kylning	P_{EER}	1,752	kW
Nominell effektförbrukning för uppvärmning	P_{COP}	1,337	kW
Nominell energieffektivitetskvot	EER_d	2,64	-
Nominell prestandakoefficient	COP_d	2,64	-
Uppgifter för identifiering av den eller de modeller som uppgifterna avser:			
Beskrivning	Symbol	Värde	Enhet
Effektförbrukning i termostatavstängt läge	P_{TO}	N/A	W
Effektförbrukning i standby-P-läge	P_{SB}	1,0	W
Strömförbrukning för apparater med en eller två kanaler (ange separat för kylning och uppvärmning)	Q_{SD}	SD: 1,760 (kylning) SD: 1,340 (uppvärmning)	kWh/h
Ljudeffektnivå	L_{WA}	65	dB(A)
Växthuspotential	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontaktuppgifter för ytterligare information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Wien, Österrike Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GARANTI

Med den här kvalitetsprodukten från BLUEPALM har du valt innovation, hållbarhet och tillförlitlighet.

Denna BLUEPALM-apparat har en garanti på 2 år från inköpsdatumet i Österrike!

Om det mot förmodan ändå skulle bli nödvändigt att utföra servicearbeten på din apparat under denna tid, garanterar vi dig härmed en kostnadsfri reparation (reservdelar och arbete) eller (enligt Schuss val) utbyte av produkten. Om varken reparation eller byte är möjligt av ekonomiska skäl förbehåller vi oss rätten att utfärda en kreditnota med tidsvärde.

När det gäller luftkonditioneringsapparater ska du alltid i första hand kontakta kundtjänst (se klistermärke på apparaten eller bruksanvisningens framsida); när det gäller fläktar ska du kontakta din återförsäljare eller oss direkt. Vi vill påpeka att alla reparationsarbeten som inte utförs av en auktoriserad verkstad i Österrike omedelbart gör garantin ogiltig.

Denna garanti omfattar inte

- Reparation eller byte av delar på grund av normalt slitage
- Skada på grund av att bruksanvisningen inte har följts
- Enheter som används - även delvis - för kommersiella ändamål
- Apparater som är mekaniskt skadade av yttre påverkan (fall, slag, brott, felaktig användning etc.) samt tecken på estetiskt slitage.
- Enheter som har hanterats felaktigt
- Apparater som inte har öppnats av vår auktoriserade serviceverkstad.
- Skador orsakade av felaktigt stängda kondensavtappningsventiler på luftkonditioneringsenheter eller felaktigt placerade vattentankar.
- Ouppfyllda konsumentförväntningar.
- Skada orsakad av force majeure, vatten, blixtnedslag, överspänning.
- Anordningar där typbeteckningen och/eller serienumret på anordningen har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller avlägsnats.
- service utanför våra auktoriserade verkstäder, transportkostnaderna till en auktoriserad verkstad eller till oss och tillbaka samt de risker som är förknippade med detta.

Vi vill understryka att inom garantitiden debiteras en engångskostnad på 60 euro (indexerad enligt KPI 2015, juni 2020) vid driftfel eller om inget fel upptäcks.

Tillhandahållandet av en garantiservice (reparation eller utbyte av apparaten) förlänger inte den absoluta garantiperioden på 2 år från inköpsdatumet.

Den 2-åriga garantin gäller endast mot uppvisande av köpebeviset (måste innehålla återförsäljarens namn och adress samt den fullständiga apparatbeteckningen) och motsvarande garantibevis, på vilket apparattyp och serienummer (synligt på lådan och på apparatens baksida eller undersida) måste noteras! Utan garantibevis gäller endast den lagstadgade garantin!

Vi påpekar uttryckligen att de lagstadgade garantirättigheterna inte påverkas av denna garanti och förblir oförändrade.

Schuss Home Electronic GmbH och dess ställföreträdare är endast skadeståndsskyldiga i händelse av grov vårdslöshet eller uppsåt. Ansvar för utebliven vinst, förväntade men orealiserade besparingar, följdskador och skador som uppstår på grund av anspråk från tredje part är uteslutna. Skador på eller för inspelade data är alltid undantagna från skadeståndsskyldigheten.

Gratulerar till ditt val. Vi hoppas att du får glädje av din BLUEPALM-apparat!

ADRESSA

BLUEPALM Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wien, Scheringgasse 3
Tfn: +43 (0)1/ 970 21

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....

I händelse av garantianspråk måste detta garantibevis lämnas in tillsammans med apparaten till den auktoriserade serviceverkstaden eller till den återförsäljare som du köpte apparaten av!

NÁVOD K OBSLUZE

Mobilní klimatizace BPPAC16000FW



GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **BLUEPALM**.



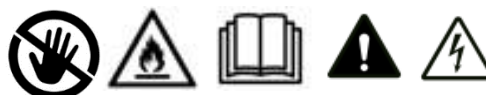
Aktuální návod k obsluze a další jazyky

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.bluepalm.at/downloads nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



1. Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte všechny pokyny.
2. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
3. Tento spotřebič je určen výhradně ke klimatizaci obytných prostor a nesmí být používán k jiným účelům.
4. Jednotka **není vhodná pro nepřetržitý nebo přesný provoz** a neměla by se používat pro chlazení elektrických systémů (např.: v serverovnách).
5. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
6. Vždy a pouze v případě oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se obraťte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Servisní střediska naleznete na internetové [adrese www.bluepalm.at](http://www.bluepalm.at).
7. Vyjměte obal a ujistěte se, že klimatizace není poškozena. V případě pochybností klimatizaci nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce.
8. Zabraňte dětem v přístupu k obalovému materiálu. Nebezpečí udušení při požití!
9. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
10. Přístroj musí být instalován v souladu s místními předpisy pro instalaci a provoz elektrických zařízení.
11. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná. V

- případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
12. Před připojením k elektrické síti musíte zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku přístroje na zadní straně.
 13. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
 14. Síťový kabel nekruťte ani neohýbejte.
 15. Tento spotřebič mohou používat pouze dospělé osoby.
 16. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
 17. Nedovolte dětem, aby si hrály s obalem, a dbejte také na to, aby si děti nehrály se spotřebičem.
 18. Klimatizaci nepoužívejte venku.
 19. Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama.
 20. Přístroj nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.
 21. Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla (např.: vedle topných systémů a plynových kotlů) a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
 22. Udržujte minimální vzdálenost alespoň 50 cm od hořlavých látek (např. alkoholu apod.) nebo nádob pod tlakem (např. nádoby se sprejem).
 23. Nepoužívejte klimatizaci v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkém sklepě, vedle bazénu, vany nebo sprchy. Dbejte na to, aby se do jednotky nedostala voda.
 24. Na spotřebič nepokládejte těžké nebo horké předměty a nikdy jej nezakrývejte.
 25. Nikdy nevkládejte do přístroje prsty, pera ani jiné předměty a dbejte na to, aby nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.
 26. Před odpojením spotřebiče od elektrické sítě jej vždy vypněte.
 27. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku. Nemanipulujte se zástrčkou mokřýma rukama, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
 28. Odpojte spotřebič od sítě, pokud jej nepoužíváte, před čištěním, při potřebě údržby nebo při přenášení z jednoho místa na druhé.
 29. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej tlačítkem zapnutí/vypnutí na ovládacím panelu a kontaktujte zákaznickou linku.
 30. Udržujte klimatizaci v dobrém stavu údržbou a čištěním jednotky.
 31. Vzduchový filtr je třeba čistit alespoň jednou týdně.
 32. Pokud přístroj nepoužíváte, skladujte jej ve svislé poloze na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí. Přístroj nezakrývejte plastovým obalem.
 33. Přístroj skladujte v místnosti bez provozních zdrojů vznícení (např. otevřený oheň, provozní plynový spotřebič nebo elektrické topení s otevřeným zdrojem tepla).
 34. Klimatizace se přepravuje ve vzpřímené poloze nebo mírně na boku. Předtím vyprázdněte vnitřní nádržku na kondenzační vodu. Po přepravě počkejte nejméně jednu hodinu, než jednotku zapnete.
 35. Při opravách spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se vždy obraťte pouze na servisní střediska autorizovaná výrobcem.
 36. Nepoužívejte žádné prostředky k urychlení nebo odstranění procesu odmrazování, spotřebič to udělá sám.

37. V případě dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.

VAROVÁNÍ

Hlavní vypínač a vypínač by se neměly používat jako jediný prostředek pro odpojení napájení. Před zahájením údržby nebo před přemístěním spotřebiče jej vždy odpojte ze zásuvky.

Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, odpojte spotřebič od elektrické sítě, pokud jej nepoužíváte - také před jakýmkoli čištěním.

SPECIFICKÉ INFORMACE O CHLADIVU R290

1. R290 je chladivo v souladu s ekologickými specifikacemi ES.
2. Chladivo je bez zápachu.
3. Spotřebič musí být instalován v místnosti, kde nejsou v provozu žádné zdroje vznícení (např.: otevřený oheň, plynové a elektrické spotřebiče v provozu s otevřeným zdrojem tepla).
4. Klimatizační zařízení nesmíte proděravět ani spálit.
5. Je třeba dbát na to, aby nedošlo k navrtání chladicího okruhu.
6. Nevětrané prostory, ve kterých je jednotka instalována, provozována nebo skladována, musí být konstruovány tak, aby nedocházelo k hromadění úniků chladiva. Tím se zabrání nebezpečí požáru nebo výbuchu způsobenému vznícením chladiva elektrickými vařiči, sporáky nebo jinými zdroji vznícení.
7. Příklad musí být uložen tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
8. Osoby, které pracují na chladicím okruhu nebo do něj zasahují, musí být držiteli platného osvědčení vydaného oprávněným orgánem, které potvrzuje jejich odborné znalosti v oblasti zacházení s chladivem na základě specifikace hodnocení uznávané průmyslovými sdruženími.
9. Opravy se musí provádět podle pokynů výrobce přístroje. Opravy a údržba, které vyžadují použití dalšího kvalifikovaného personálu, musí být prováděny pod dohledem kvalifikované osoby odpovědné za manipulaci s hořlavými chladivy.



RECYKLACE

Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.



DISPOZICE

Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí.

Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech.



LIKVIDACE BATERIÍ

V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejícím odpadu, symbol přeškrtnutého odpadkového koše na baterii označuje, že je zakázáno likvidovat použité baterie v domovním odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodržovány zákonné požadavky a chráněno životní prostředí.

Na bateriích najdete tyto symboly:

Li = baterie obsahuje lithium

Al = baterie obsahuje alkalické ionty

Mn = baterie obsahuje mangan

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

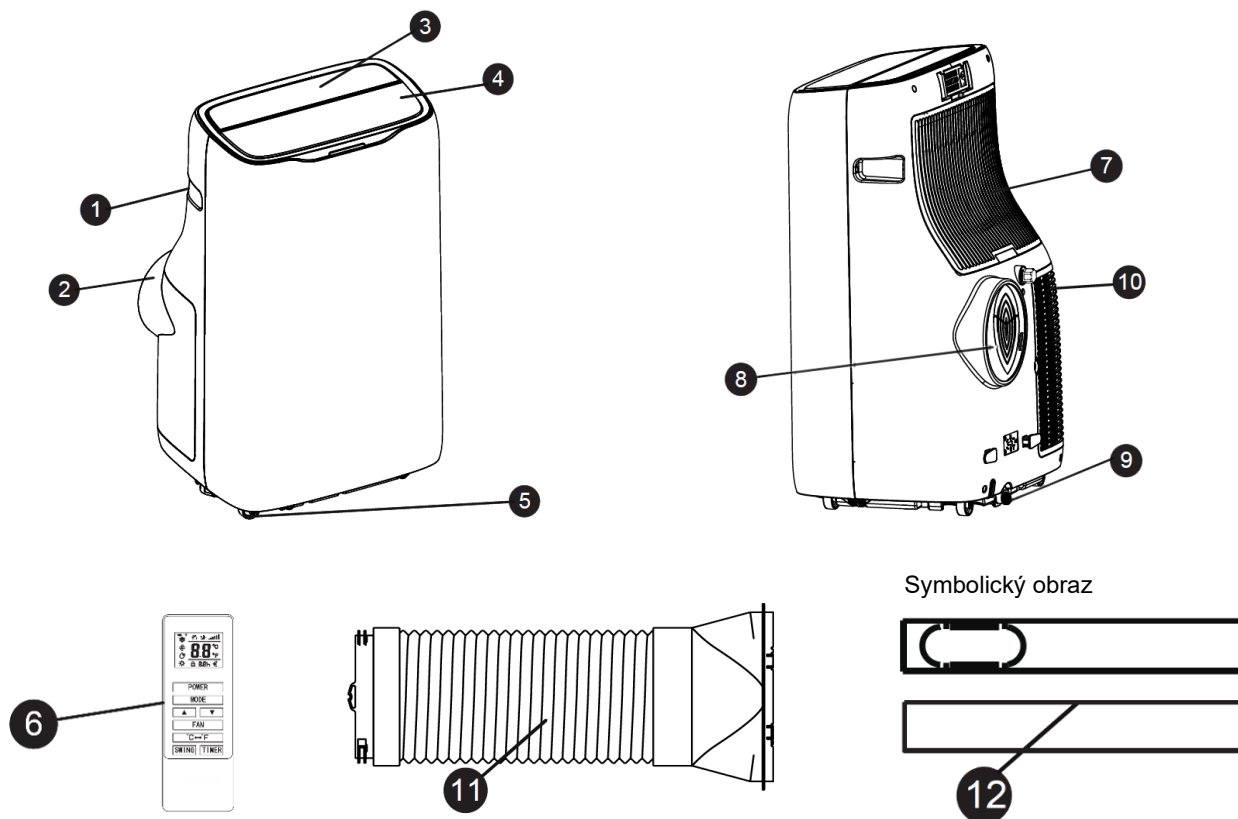
Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:
www.bluepalm.at/downloads



S výjimkou chyb a technických úprav.

www.bluepalm.at

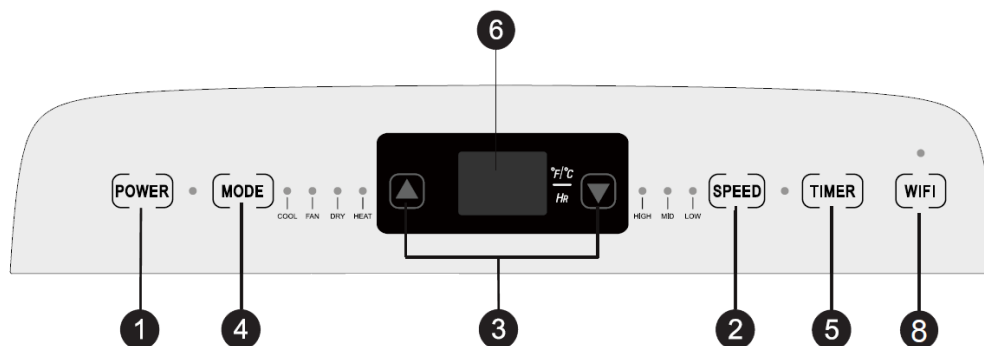
POPIS JEDNOTKY A ROZSAH DODÁVKY



1. Rukojeť (na obou stranách)
2. Přívod vzduchu
3. Ovládací panel
4. Mřížka výstupu vzduchu
5. Válečky
6. Dálkové ovládání

7. Horní přívod vzduchu
8. Výstup pro odváděný vzduch
9. Drenážní tryska
10. Dvojitý trubkový rám
11. Odsávací vzduchová hadice s adaptérem
12. Těsnění oken

OVLÁDACÍ PANEL A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



1. Vypínač

Stisknutím tlačítka klimatizaci zapnete nebo vypnete.

2. Tlačítko rychlosti

Stisknutím tlačítka zvolte vysokou/střední/nízkou rychlost.

3. Tlačítko nastavení teploty/času

Stisknutím v režimu chlazení zvýšíte/snížíte nastavenou teplotu.

Stisknutím v časovém režimu nastavíte dobu zapnutí/vypnutí.

Současným stisknutím tlačítek "High" a "Low" přepínáte mezi stupni Fahrenheit a stupni Celsia.

4. Tlačítko režimu

Stisknutím tlačítka můžete volit mezi chlazením, větráním, sušením a vytápěním.

5. Tlačítko časovače

Stisknutím tlačítka v pohotovostním režimu nastavte dobu zapnutí. Stisknutím tohoto tlačítka v zapnutém režimu nastavíte dobu vypnutí.

6. Okno pro zobrazení teploty/času

Toto okno zobrazuje nastavenou teplotu a čas.

7. Klávesa Pan

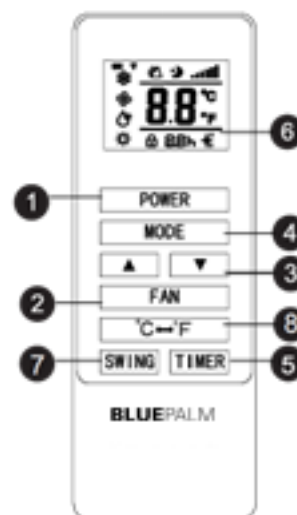
Stiskněte tlačítko pro funkci otáčení.

8. Tlačítko WiFi

Stisknutím tlačítka aktivujete funkci WiFi, zařízení musí být v pohotovostním režimu.

9. Tlačítko přepínače teploty

Tlačítko slouží k přepínání mezi °C a °F.



KOMISIONÁŘSTVÍ

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ!

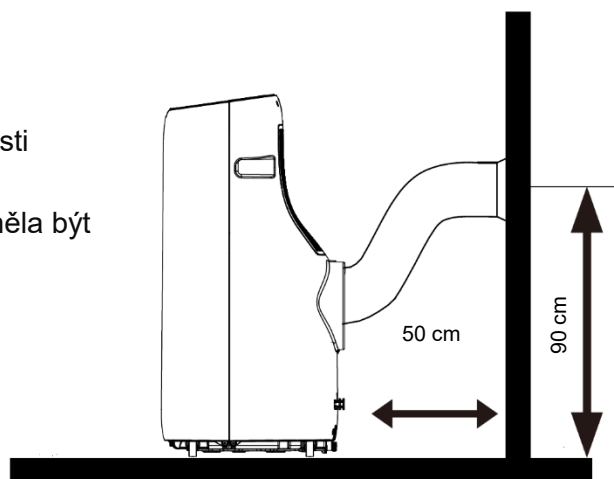
Před prvním uvedením do provozu nechte spotřebič stát alespoň 2 hodiny ve svislé poloze a ujistěte se, že je dobře uzavřen vývod kondenzační vody.

- S řádně uzemněnou zásuvkou umístěte jednotku na rovný povrch v blízkosti okna.
- Vzdálenost od stěn nebo jiných objektů musí být nejméně 50 cm.
- Před použitím jednotky se ujistěte, že přívod i odvod vzduchu nejsou zataraseny a nejsou zablokovány.
- Dodržujte pokyny uvedené v kapitole "Důležité informace o bezpečnosti, umístění a elektrickém připojení".

UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

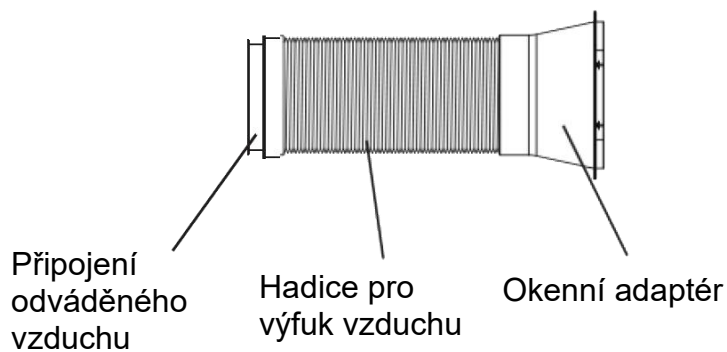
Umístění

- Umístěte jednotku na vodorovnou podlahu v blízkosti okna.
- Pro správné větrání a nejlepší výkon jednotky by měla být jednotka vzdálena od okolí alespoň 50 cm.

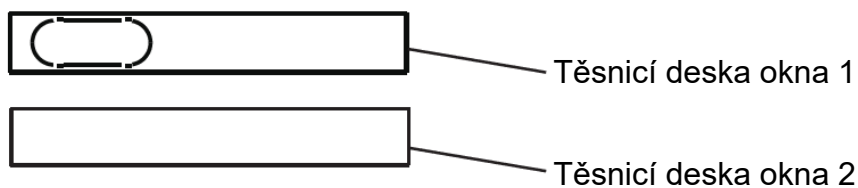


Instalace

Montáž výfukového potrubí

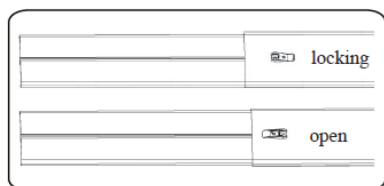


Montáž okenního těsnění



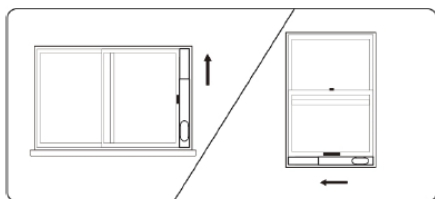
Krok 1:

Rukojeť - plynule nastavitelná délka



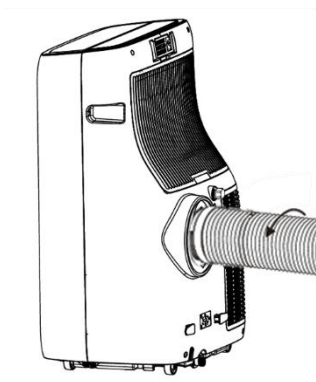
1. Změřte velikost okna.
2. Délku okenní těsnicí desky přizpůsobte velikosti okna. Po seřízení těsnicí desky okna ji upevněte pomocí knoflíků (viz obrázek).

BLUEPALM



Krok 2:

Namontujte pevnou těsnicí desku okna na okno. (viz obrázek).

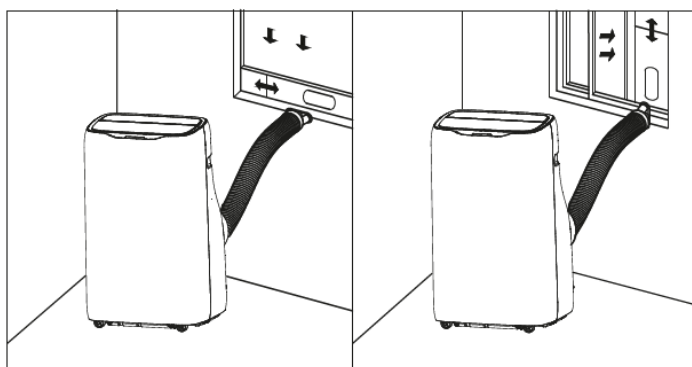


Krok 3:

Otočte hadici výfukového vzduchu (kloub výfukového vzduchu) proti směru hodinových ručiček do výstupu výfukového vzduchu zadní skříně.

Krok 4:

Připevněte sestavu výfukového potrubí (okenní adaptér) k sestavě těsnicí desky okna a pevně ji přišroubujte.



Celkový pohledový diagram po montáži

POZNÁMKA

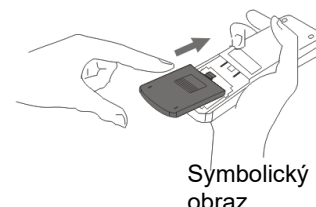
Pokud je okenní otvor menší než minimální délka sady okenního jezdce, zkratíte konec bez poklopu tak, aby se vešel do okna.

Nikdy neřežte do otvoru sady okenních jezdců.

POZOR!!! Při obou instalacích dodržujte následující pokyny:	Hadice pro odvod vzduchu musí být co nejkratší a co nejméně ohnutá, aby mohl vzduch volně proudit.
	Klimatizace by měla být umístěna na pevné podlaze, aby se minimalizoval hluk a vibrace. Umístěte jednotku na rovný, rovný povrch, který je dostatečně pevný, aby jednotku udržel.
	Spotřebič musí být umístěn v dosahu řádně uzemněné zásuvky. Nikdy nezakrývejte otvory pro přívod nebo odvod vzduchu ze spotřebiče.
	Hadice pro odvod vzduchu je přesně přizpůsobena tomuto spotřebiči. Neprodlužujte ji ani nenahrazujte jinou hadicí, jinak byste mohli spotřebič poškodit.

První použití dálkového ovladače nebo výměna lepšího:

- Sejměte kryt na zadní straně dálkového ovládání.
- Vložte dvě baterie "AAA" 1,5 V do správné polohy (viz pokyny v přihrádce na baterie).



Bezpečnostní pokyny pro výměnu baterie:

- Při výměně nebo likvidaci dálkového ovladače je nutné baterie vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými právními předpisy, protože jsou škodlivé pro životní prostředí.
- Nemíchejte staré a nové baterie. Nemíchejte alkalické, standardní (uhlíkovo-zinkové) ani dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Baterie nevhazujte do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.
- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie.

POZNÁMKA

Pokud je třeba dálkový ovladač vyměnit nebo zlikvidovat, je třeba baterie vyjmout a řádně zlikvidovat v souladu s platnými předpisy!

Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie, abyste zabránili poškození korozí.

Pokud je třeba baterie vyměnit, vždy vyměňte obě za baterie stejného typu a stavu nabití.

DOPORUČENÍ OD BLUEPALM

Při montáži na okna, balkonové dveře nebo posuvné dveře doporučujeme použít horkovzdušný doraz SHE.

Ty nabízejí následující výhody:

- Do obytného prostoru neproudí teplý vzduch → , což šetří energii.
- Jednoduchá a rychlá montáž
- Odolný, vodu odpuzující materiál
- Možnost otevření a zavření
- Omyvatelné

K dostání u dodavatele klimatizace.



TIPY PRO SPRÁVNOU APLIKACI

Zde najdete několik rad, jak dosáhnout optimálního výkonu klimatizace:

V klimatizované místnosti zavřete okna a dveře.	
Chraňte místnost před přímým slunečním světlem pomocí závěsů, žaluzií nebo rolet. Tím ušetříte energii.	
Nepokládejte na spotřebič žádné předměty a nezakrývejte přívod a odvod vzduchu. Mřížky udržujte volné.	
Ujistěte se, že v místnosti nejsou v provozu žádné zdroje tepla.	
Spotřebič nikdy nepoužívejte ve velmi vlhkých místnostech (např. v prádelnách).	
Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.	
Ujistěte se, že je klimatizace umístěna na rovné podlaze.	

POKYNY PRO MANIPULACI

REŽIM CHLAZENÍ

- Po zapnutí je výchozím nastavením režim chlazení. Po zvolení režimu chlazení se rozsvítí indikátor chlazení.
- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů nastavte nastavenou teplotu od 16 °C do 30 °C.
- Stisknutím tlačítka rychlosti můžete volit mezi úrovněmi rychlosti Vysoká/střední/nízká.

REŽIM VENTILÁTORU

- Po zvolení režimu ventilátoru pomocí dálkového ovládání se rozsvítí indikátor větru.
- Stisknutím tlačítka rychlosti můžete volit mezi úrovněmi rychlosti Vysoká/střední/nízká.

Teplotu nelze nastavit.

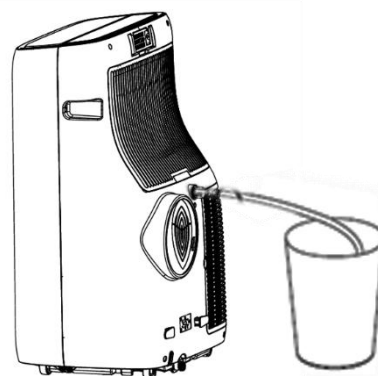
REŽIM ODVLHČOVÁNÍ

V suchém režimu se aktivuje kontrolka sucha.

Vyjměte vodní zátku na zadní straně spotřebiče, jak je znázorněno na obrázku. Zasuňte vodovodní trubku (není součástí dodávky) a druhý konec umístěte do nádrže na vodu nebo do kanalizace.

V suchém režimu se kompresor spustí, když je teplota v místnosti vyšší než $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). Kompresor se řídí následujícími pravidly:

- Pokud je teplota v místnosti $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F), kompresor se vypne.
- Když je teplota v místnosti $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F), kompresor se znovu spustí. (K opětovnému spuštění dojde po třech minutách z důvodu ochranné funkce).



Symbolický
obraz

V suchém režimu běží ventilátor standardně na nízkou rychlost a rychlost větru nelze nastavit.

Teplotu nelze nastavit.

Poznámka: Výfukové potrubí by mělo být v suchém režimu odstraněno, protože to může ovlivnit výkon a rozsvítí se kontrolka signalizace hladiny vody "FL".

REŽIM VYTÁPĚNÍ

- Po zvolení režimu vytápění dálkovým ovladačem se rozsvítí indikátor větru.
- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů nastavte nastavenou teplotu od 16°C do 30°C .
- Stisknutím tlačítka rychlosti zvolte mezi vysokou/střední/nízkou rychlostí.

REŽIM ČASOVAČE

- V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka časovače nastavte čas zapnutí. Stisknutím tlačítek nahoru a dolů nastavte dobu zapnutí v rozmezí 0 až 24 hodin a rozsvítí se indikátor časovače.
- Po zapnutí klimatizace nastavte stisknutím tlačítka časovače dobu vypnutí. Stisknutím tlačítek nahoru a dolů nastavte čas mezi 0 a 24 hodinami a rozsvítí se indikátor časovače.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

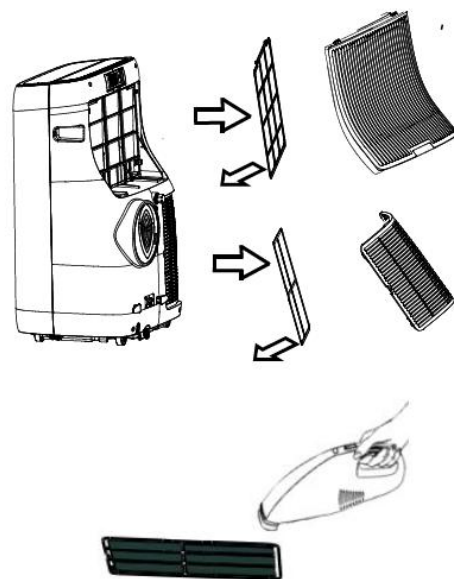
FLITR ČISTÉHO VZDUCHU

Pro zajištění efektivního provozu klimatizace čistěte vzduchový filtr pc

1. Před čištěním spotřebič vypněte, počkejte několik minut a poté jej odpojte od elektrické sítě.
2. Odpojte výfukovou hadici.
3. Klimatizace má celkem 2 vzduchové filtry:

Otevřete dvě mřížky přívodu vzduchu na zadní straně a vyjměte filtr pod nimi, jak je znázorněno na obrázku:

4. Prach nahromaděný ve vzduchových filtrech odstraníte vysavačem.
5. Pokud je vzduchový filtr velmi znečištěný, můžete jej ponořit do horké vody a několikrát opláchnout - teplota vody by však neměla překročit 40 °C.
6. Po umytí nechte vzduchový filtr dobře vyschnout a poté jej vyměňte.



POZNÁMKA

Spotřebič nikdy nepoužívejte bez filtru.

ČIŠTĚNÍ KRYTU

Před čištěním spotřebič vypněte, počkejte několik minut a poté jej vždy odpojte od elektrické sítě.

Jednotku čistěte mírně navlhčeným hadříkem a poté ji otřete suchým hadříkem.

- Z bezpečnostních důvodů spotřebič nikdy nečistěte vodou. Mohlo by to být nebezpečné.
- K čištění nikdy nepoužívejte benzín, alkohol ani rozpouštědla.
- Nestříkejte na klimatizaci insekticidy nebo podobné prostředky.

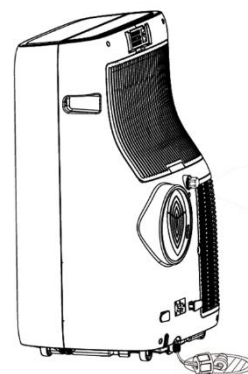
RUČNÍ VYPRAZDNĚNÍ NÁDRŽE NA VODU

Jednotka je vybavena automatickým systémem odpařování vody. Cirkulace zkondenzované vody ochlazuje kompresor, což nejen zvyšuje chladicí výkon, ale také šetří energii.

Pokud je nádržka na vodu stále plná, na displeji ovládacího panelu se zobrazí "FL" a klimatizace se automaticky vypne. Přístroj je zablokován, dokud není nádržka na vodu vyprázdněna.

Chcete-li vyprázdnit nádržku na kondenzační vodu, postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Umístěte sběrnou nádobu pod vývod kondenzační vody na zadní straně spotřebiče, opatrně odstraňte uzávěr z vývodu a nechte vodu odtékat do sběrné nádoby.
3. Nakonec můžete klimatizaci mírně naklonit - maximálně však o 30°.
4. Po úplném vyprázdnění nádrže opatrně zasuňte zástrčku do vývodu vody.
5. Zapojte síťovou zástrčku a restartujte přístroj.



Symbolický
obraz

AKTIVITY NA ZAČÁTKU/KONCI SEZÓNY

AKTIVITY NA KONCI SEZÓNY

- Nádržku na kondenzační vodu opatrně zcela vyprázdněte do vhodné nádoby, jak je popsáno v části "Vyprázdnění nádržky na vodu".
- Klimatizaci nechte běžet v režimu ventilátoru po dobu 2 hodin, dokud nebude jednotka uvnitř zcela suchá.
- Vypněte přístroj a odpojte síťovou zástrčku.
- Vyčistěte filtr a po zaschnutí jej zasuňte zpět (viz část "Čištění vzduchového filtru").
- Odstraňte výfukovou hadici a příslušenství a pečlivě je uložte.
- Vyjměte baterie z dálkového ovladače
- Přístroj zabalte a uložte na chladném a suchém místě.

KONTROLY NA ZAČÁTKU SEZÓNY

- Zkontrolujte, zda jsou napájecí kabel a zásuvka v pořádku a zda je uzemnění funkční.
- Ujistěte se, že je zástrčka pečlivě zasunuta do vývodu kondenzační vody a že jsou vloženy filtry.
- Pečlivě dodržujte instalační a bezpečnostní pokyny.

NÁPRAVA PROBLÉMŮ

V následující tabulce jsou uvedeny běžné problémy a postupy údržby této řady přenosných klimatizací. Pokud stroj vykazuje neobvyklé provozní stavy, můžete se touto tabulkou řídit pro snadnou diagnostiku a údržbu. Pokud problém přetrvává, doporučujeme obrátit se na kvalifikovaný servisní personál.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Klimatizace nefunguje	Na displeji se zobrazí "FL	Vypněte klimatizaci, odpojte napájení a vypusťte kondenzační vodu.
	Aktivuje se funkce časovače OFF.	Klimatizaci lze znovu zapnout až po 3 minutách od jejího vypnutí.
Klimatizace funguje jen krátce.	Omezený průchod vzduchu hadicí.	Správně připojte hadici výfukového vzduchu a udržujte ji co nejkratší, aniž by se ohýbala.
	Výstup vzduchu je něčím blokován.	Zkontrolujte a odstraňte všechny překážky, které blokují dýchací cesty.
Během provozu se v místnosti objevuje nepříjemný zápach.	Znečištěný vzduchový filtr	Vyčistěte vzduchový filtr podle popisu.
Klimatizace funguje, ale místnost se neochladí.	Otevřete okna, dveře a/nebo nezatažené závěsy.	Zavřete okna a dveře a zatáhněte závěsy. Dodržujte výše uvedené "Rady pro správné použití".
	Nastavená teplota je příliš vysoká.	Nastavte nižší teplotu.
	Mřížka přívodu vzduchu je ucpaná/znečištěná.	Zkontrolujte, zda je mřížka sání vzduchu čistá/vyčistěte vzduchový filtr.
	V pokoji jsou zdroje tepla (kamna, fén atd.).	Vypněte zdroje tepla:
	Hadice odvádějící vzduch je od jednotky oddělena.	Připojte hadici pro odvod vzduchu k otvoru na zadní straně jednotky.
	<i>Technické parametry jednotky nejsou dostatečné pro místnost, ve které je umístěna.</i>	
Když je jednotka v provozu, je v místnosti cítit nepříjemný zápach.	Ventilační filtr je ucpaný	Vyčistěte filtr podle výše uvedeného popisu.
Přístroj nefunguje asi 3 minuty po restartování.	Automatická ochranná funkce zabraňuje opětovnému spuštění přístroje dříve než 3 minuty po posledním vypnutí.	Počkejte. Tato čekací doba je součástí normálního fungování jednotky.

KÓDY CHYB

Kód chyby	Popis chyby
E1	Chyba teplotního čidla cívky
E2	Chyba čidla vnitřní teploty
E4	Ochrana proti zamrznutí: Teplota výparníku je příliš nízká a celá klimatizace se vypne. Pokud teplota stoupne nad 8 stupňů, ochrana se zruší a obnoví se předchozí provozní stav.

Návod k připojení Smart Home Wi-Fi

DŮLEŽITÉ

Upozorňujeme, že jsou podporovány pouze sítě 2,4 GHz!

Vysílací výkon: max. 100 mW

Instalace aplikace

Stáhněte si aplikaci „*Smart life*“ z Play Store (Android) nebo App Store (iOS). Pomocí následujícího QR kódu se dostanete přímo ke stažení aplikace:



Scan QR code

Registrace

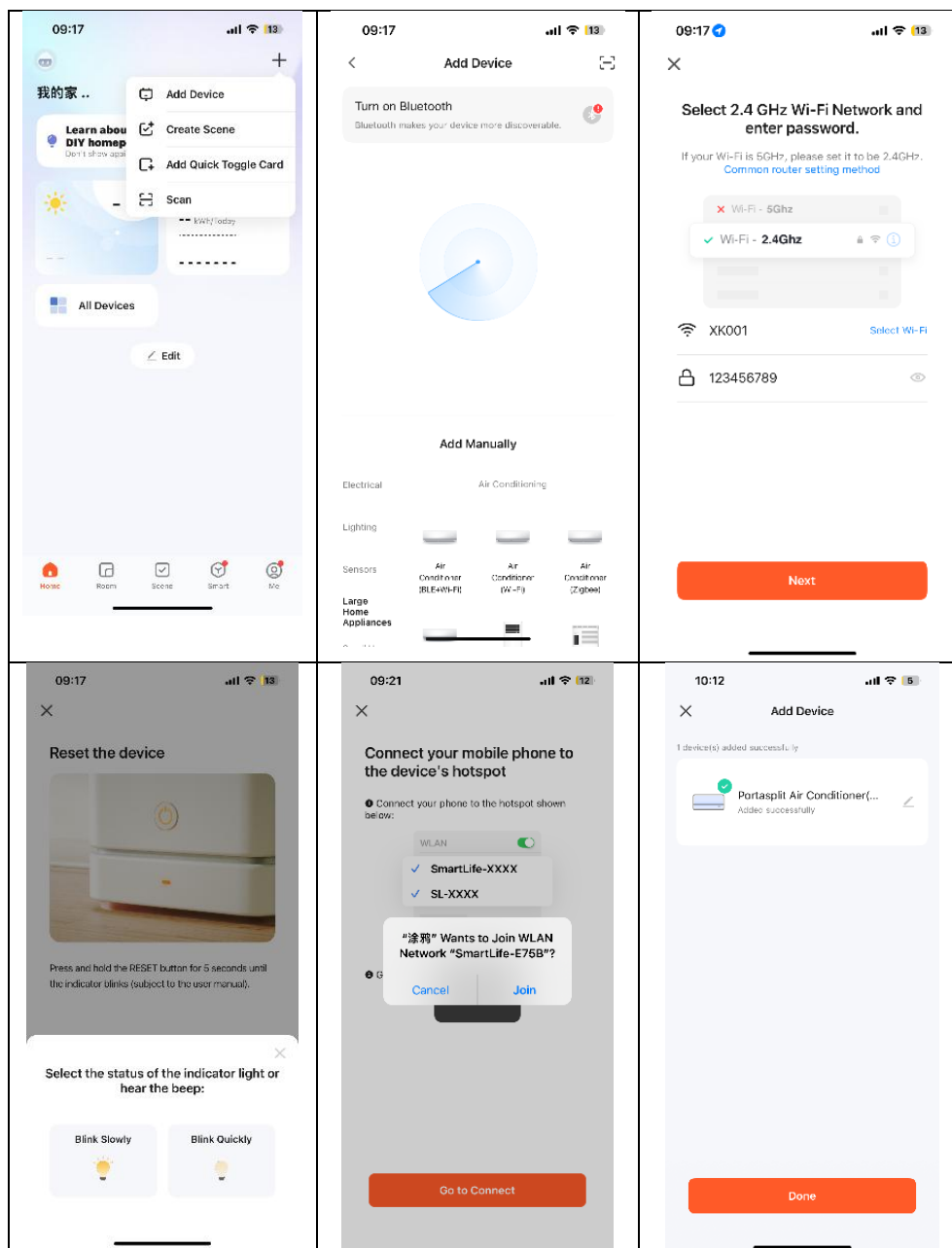
Pokud ještě nemáte účet Smart Life, můžete se zaregistrovat nebo se přihlásit pomocí ověřovacího kódu, který vám bude zaslán SMS zprávou.

Chcete-li se zaregistrovat:

- Přejděte do sekce registrace v aplikaci.
- Systém automaticky rozpozná vaši zemi nebo region. Máte také možnost ručně vybrat kód země. Zadejte své mobilní číslo nebo e-mailovou adresu a klepněte na „Pokračovat“.
- Pokud zvolíte možnost mobilního telefonního čísla, zadejte ověřovací kód, který obdržíte prostřednictvím SMS. Poté nastavte heslo a klepněte na „Potvrdit“ pro dokončení registrace.

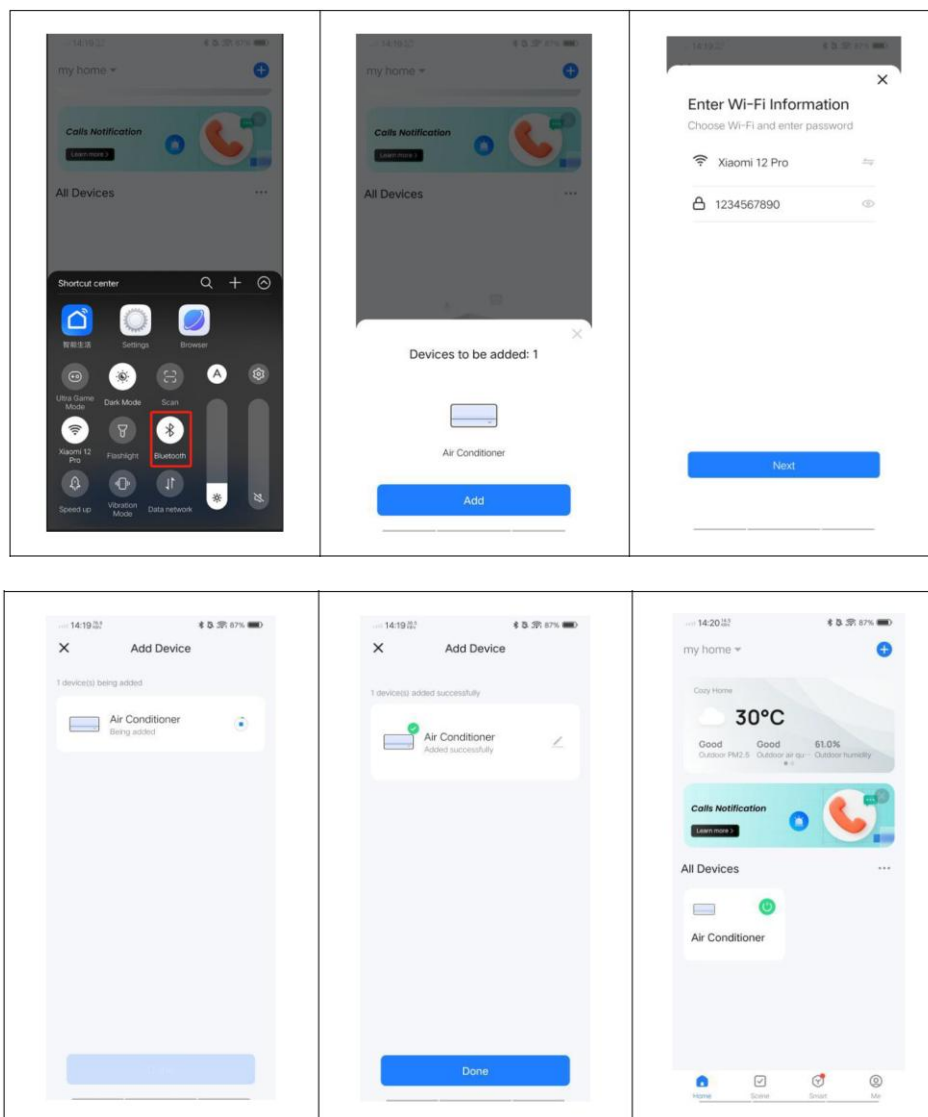
Ruční přidání zařízení:

- Pokud je klimatizační jednotka v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko WIFI na ovládacím panelu po dobu 5 sekund, aby se přepnula do režimu připojení Wi-Fi. Kontrolka Wi-Fi začne blikat.
- Otevřete aplikaci Smart Home a klepněte na „+“ v pravém horním rohu, abyste přidali nové zařízení přes síť.
- Ujistěte se, že kontrolka provozu bliká, klepněte na „Potvrdit“, že kontrolka bliká, a postupujte podle pokynů na obrazovce.
- Vyberte síť Wi-Fi (poznámka: síť musí být v pásmu 2,4 GHz) a zadejte heslo. Zařízení spustí proces párování a připojí se k aplikaci.
- Po úspěšné konfiguraci zařízení se klimatizační jednotka zobrazí na stránce Smart Home. Klepnutím na ni přejdete k ovládání zařízení.



Automatické přidání zařízení

- Před připojením se ujistěte, že je zařízení v pohotovostním režimu.
- Stiskněte tlačítko WIFI na 5 sekundy, aby se zařízení přepnulo do režimu připojení Wi-Fi, a kontrolka Wi-Fi začne blikat.
- Aktivujte Bluetooth na svém telefonu.
- Otevřete aplikaci a počkejte chvíli, než bude zařízení automaticky rozpoznáno a zobrazeno.
- Klikněte na tlačítko „Přidat“ pro navázání připojení.
- Zadejte WiFi SSID (název WiFi připojení), zadejte WiFi heslo a klikněte na „Pokračovat“, abyste pokračovali v nastavení. (Poznámka: Síť musí být v pásmu 2,4 GHz.)
- Po dokončení ukazatele průběhu se zobrazí rozhraní pro párování zařízení a zařízení se úspěšně připojí.
- Kliknutím na tlačítko „Hotovo“ přejděte na uživatelské rozhraní zařízení.



Aplikace funguje také s **Amazon Alexa** a **Google Assistant**.



Technické údaje WiFi	
Bezdrátová technologie:	Wifi (WLAN)
Frekvence rádiového provozu	2412 MHz–2472 MHz
Provozní frekvence BLE	2402 MHz–2480 MHz
Typ modulace	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Software s pevnou frekvencí	SecureCRT.exe
Zesílení antény	2,5 dBi
Typ antény	PCB
Přenosový výkon	:520 dBm

Technické informace	
Číslo položky	BPPAC16000FW
Chladicí výkon	16.000 BTU/h
Chladicí výkon (ve wattech)	4.600 Watty
Vytápěcí výkon (ve wattech)	3.500 Watty
Max. Spotřeba energie (chlazení)	1.760 Watty
Max. Spotřeba energie (vytápění)	1.340 Watty
Vstupní napětí	220 – 240 V
Vstupní frekvence	50 Hz
Přenosová frekvence WIFI:	2,4 GHz
Vysílací výkon:	max. 100 mW
Chladicí/plnicí zařízení	R290
Energetická účinnost EER / COP	2,6 / 2,6
Třída energetické účinnosti (chlazení/topení)	A / A+
Cirkulace vzduchu	550 m³/h
Hladina hluku (akustický výkon)	65 dB(A)
Hmotnost jednotky	37 kg
Rozměry	470 x 800 x 404 mm
Kontaktní adresa pro další informace	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň

Požadavky na informace pro jednovodová a dvouvodová klimatizační zařízení			P
Údaje pro identifikaci modelu/modelů, ke kterým se informace vztahují:			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Jmenovitý chladicí výkon	P_{rated} pro chlazení	4,619	kW
Jmenovitý výkon pro vytápění	P_{rated} pro vytápění	3,523	KW
Jmenovitý příkon pro chlazení	P_{EER}	1,752	kW
Jmenovitý příkon pro vytápění	P_{COP}	1,337	kW
Jmenovitý energetický účinnostní poměr	EER_d	2,64	-
Jmenovitý výkonový koeficient	COP_d	2,64	-
Údaje pro identifikaci modelu/modelů, ke kterým se údaje vztahují:			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Příkon v režimu vypnutého termostatu	P_{TO}	N/A	W
Příkon v režimu pohotovostního režimu P	P_{SB}	1,0	W
Spotřeba energie zařízení s jedním nebo dvěma kanály (uved'te zvlášť pro chlazení a vytápění)	Q_{SD}	SD: 1,760 (chlazení) SD: 1,340 (vytápění)	kWh/h
Hladina akustického výkonu	L_{WA}	65	dB(A)
Potenciál skleníkového efektu	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontaktní údaje pro další informace	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vídeň, Rakousko Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BLUEPALM jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BLUEPALM poskytujeme záruku 2 roky od data zakoupení platnou v Rakousku!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávně uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávně vložené nádržky na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BLUEPALM užijete!

ADRESA

BLUEPALM Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....

V případě reklamace musí být tento záruční list předán spolu s přístrojem autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste přístroj zakoupili!

NÁVOD NA OBSLUHU

Mobilná klimatizácia BPPAC16000FW



GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **BLUEPALM**.



Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky

Stiahnite si najnovší návod na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.bluepalm.at/downloads alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.



1. Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte všetky pokyny.
2. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
3. Tento spotrebič je určený výlučne na klimatizáciu obytných priestorov v domácnosti a nesmie sa používať na iné účely.
4. Jednotka **nie je vhodná na nepretržitú alebo presnú prevádzku** a nemala by sa používať na chladenie elektrických systémov (napr.: v serverovniach).
5. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
6. Vždy a len v prípade opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Servisné strediská nájdete na internetovej stránke www.bluepalm.at.
7. Odstráňte obal a uistite sa, že klimatizácia nie je poškodená. V prípade pochybností klimatizáciu nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
8. Udržujte deti mimo dosahu obalového materiálu. Nebezpečenstvo udusení pri požití!
9. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.

10. Prístroj sa musí inštalovať v súlade s miestnymi predpismi pre inštaláciu a prevádzku elektrických zariadení.
11. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
12. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku na zadnej strane prístroja.
13. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Tento spotrebič môžu používať len dospelé osoby.
16. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
17. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalom, a tiež dbajte na to, aby sa deti nehrali so spotrebičom.
18. Klimatizáciu nepoužívajte vonku.
19. Spotrebič nepoužívajte s mokrými rukami.
20. Prístroj nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo siera.
21. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti zdrojov tepla (napr.: vedľa vykurovacích systémov a plynových kotlov) a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.
22. Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 50 cm od horľavých látok (napr. alkohol atď.) alebo nádob pod tlakom (napr. nádoby so sprejom).
23. Klimatizáciu nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkej pivnici, vedľa bazéna, vane alebo sprchy. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
24. Na spotrebič neumiestňujte ťažké alebo horúce predmety a spotrebič nikdy nezakrývajte.
25. Do jednotky nikdy nevkladajte prsty, perá ani iné predmety a dbajte na to, aby sa nikdy nezablokoval prívod a odvod vzduchu.
26. Pred odpojením spotrebiča od elektrickej siete ho vždy vypnite.
27. Pri odpojení spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku. Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
28. Spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď ho nepoužívate, pred čistením, keď potrebuje údržbu alebo keď ho prenášate z jedného miesta na druhé.
29. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho tlačidlom zapnutia/vypnutia na ovládacom paneli a kontaktujte zákaznícku linku.
30. Klimatizáciu udržiavajte v dobrom stave údržbou a čistením jednotky.
31. Vzduchový filter sa musí čistiť aspoň raz týždenne.
32. Keď prístroj nepoužívate, skladujte ho vo zvislej polohe na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí. Prístroj nezakrývajte plastovým obalom.

33. Prístroj skladujte v miestnosti bez prevádzkových zdrojov zapálenia (napr. otvorený oheň, prevádzkový plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač s otvoreným zdrojom tepla).
34. Klimatizácia sa má prepravovať vo zvislej polohe alebo mierne na boku. Predtým vyprázdňte vnútornú nádržku na kondenzačnú vodu. Po preprave počkajte aspoň jednu hodinu, kým zariadenie zapnete.
35. Pri opravách spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa vždy obráťte len na servisné strediská autorizované výrobcom.
36. Nepoužívajte žiadne prostriedky na urýchlenie alebo odstránenie procesu rozmrazovania, spotrebič to urobí sám.
37. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.

VAROVANIE

Hlavný vypínač a vypínač by sa nemali používať ako jediný prostriedok na odpojenie napájania. Pred začatím údržby alebo premiestňovaním spotrebiča ho vždy odpojte zo zásuvky.

Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, odpojte spotrebič od elektrickej siete, keď ho nepoužívate - aj pred akýmkoľvek čistením.

ŠPECIFICKÉ INFORMÁCIE O CHLADIVE R290

1. R290 je chladivo v súlade s environmentálnymi špecifikáciami ES.
2. Chladivo je bez zápachu.
3. Spotrebič musí byť nainštalovaný v miestnosti, kde nie sú v prevádzke žiadne zdroje vznietenia (napr.: otvorený oheň, plynové a elektrické spotrebiče v prevádzke s otvoreným zdrojom tepla).
4. Klimatizáciu nesmiete perforovať ani spáliť.
5. Treba dbať na to, aby ste nevrtali do chladiaceho okruhu.
6. Nevetrané priestory, v ktorých je jednotka nainštalovaná, prevádzkovaná alebo skladovaná, musia byť konštruované tak, aby nedochádzalo k hromadeniu únikov chladiva. Tým sa zabráni nebezpečenstvu požiaru alebo výbuchu spôsobenému vznietením chladiva elektrickými sporákmi, varičmi alebo inými zdrojmi vznietenia.
7. Prístroj sa musí skladovať tak, aby nemohlo dôjsť k jeho mechanickému poškodeniu.
8. Osoby pracujúce na chladiacom okruhu alebo zasahujúce do chladiaceho okruhu musia byť držiteľmi platného osvedčenia vydaného oprávneným orgánom, ktoré potvrdzuje ich odborné znalosti v oblasti manipulácie s chladivami prostredníctvom špecifikácie hodnotenia uznávanej priemyselnými združeniami.
9. Opravy sa musia vykonávať v súlade s pokynmi výrobcu jednotky. Opravy a údržba, ktoré si vyžadujú použitie ďalších kvalifikovaných pracovníkov, sa musia vykonávať pod dohľadom kvalifikovanej osoby zodpovednej za manipuláciu s horľavými chladivami.



RECYKLÁCIA

Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.



DISPOZÍCIA

Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom pomáhate chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady.



LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané likvidovať použité batérie v domácom odpade. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa dodržiavajú zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.

Na batériách nájdete tieto symboly:

Li = batéria obsahuje lítium

Al = batéria obsahuje alkalické látky

Mn = batéria obsahuje mangán

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

VYHLÁSENIE O ZHODE



Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ.

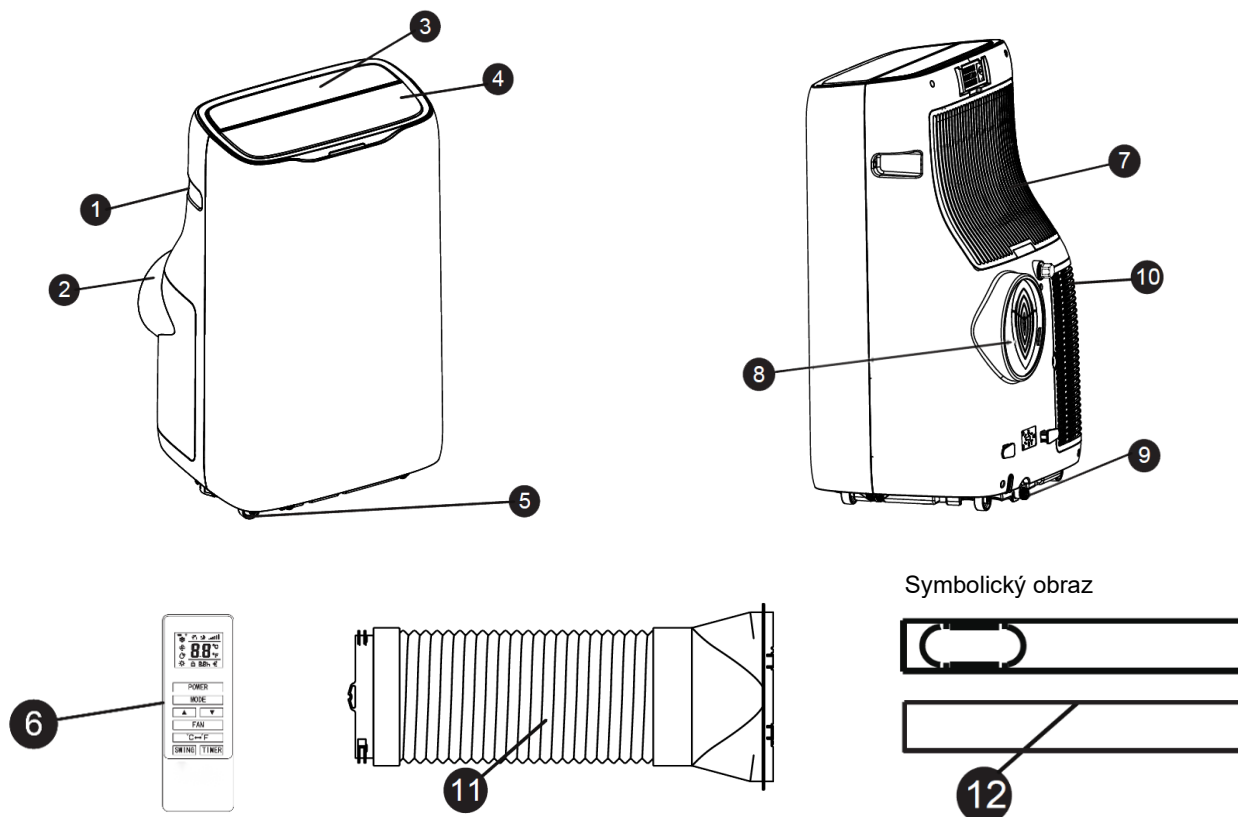
Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť na tomto odkaze:

www.bluepalm.at/downloads

S výnimkou chýb a technických úprav.

www.bluepalm.at

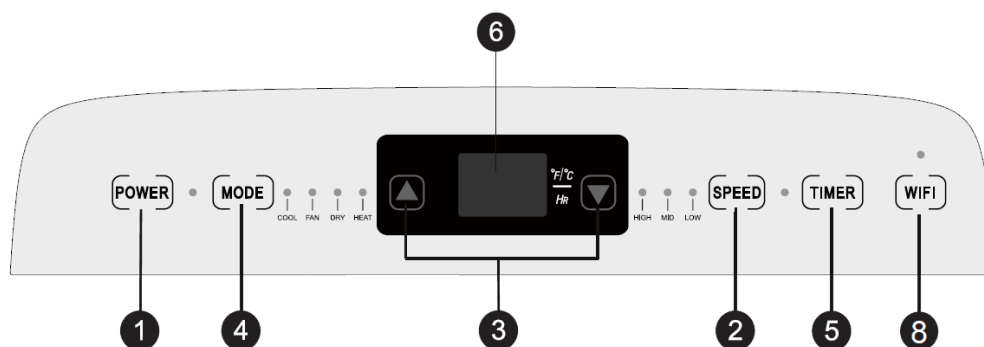
OPIS JEDNOTKY A ROZSAH DODÁVKY



1. Rukoväť (na oboch stranách)
2. Prívod vzduchu
3. Ovládací panel
4. Mriežka výstupu vzduchu
5. Valčeky
6. Diaľkové ovládanie

7. Horný prívod vzduchu
8. Výstup pre odsávaný vzduch
9. Odvodňovacia dýza
10. Dvojité rúrkové rámy
11. Hadica na odvod vzduchu s adaptérom
12. Tesnenie okien

OVLÁDACÍ PANEL A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE



BLUEPALM

1. Prepínač zapnutia/vypnutia

Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete klimatizáciu.

2. Tlačidlo rýchlosti

Stlačením tlačidla vyberte vysokú/strednú/nízkú rýchlosť.

3. Tlačidlo nastavenia teploty/času

Jeho stlačením v režime chladenia zvýšite/znížite nastavenú teplotu.

Stlačením v časovom režime nastavíte čas zapnutia/vypnutia.

Súčasným stlačením tlačidiel "High" a "Low" môžete prepínať medzi stupňami Fahrenheita a stupňami Celzia.

4. Tlačidlo režimu

Stlačením tlačidla vyberte medzi chladením, vetraním, sušením a vykurovaním.

5. Tlačidlo časovača

Stlačením tlačidla v pohotovostnom režime nastavte čas zapnutia. Stlačením tohto tlačidla v zapnutom režime nastavíte čas vypnutia.

6. Okno zobrazenia teploty/času

V tomto okne sa zobrazuje nastavená teplota a čas.

7. Kľúč na posúvanie

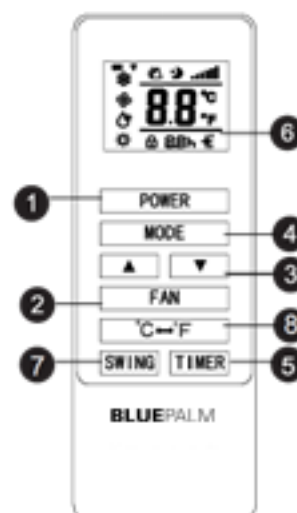
Stlačte tlačidlo pre funkciu otáčania.

8. Tlačidlo WiFi

Stlačte tlačidlo, aby ste zapli funkciu WiFi, zariadenie musí byť v pohotovostnom režime.

9. Tlačidlo prepínača teploty

Tlačidlo sa používa na prepínanie medzi °C a °F.



COMMISSIONING

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

DÔLEŽITÉ!

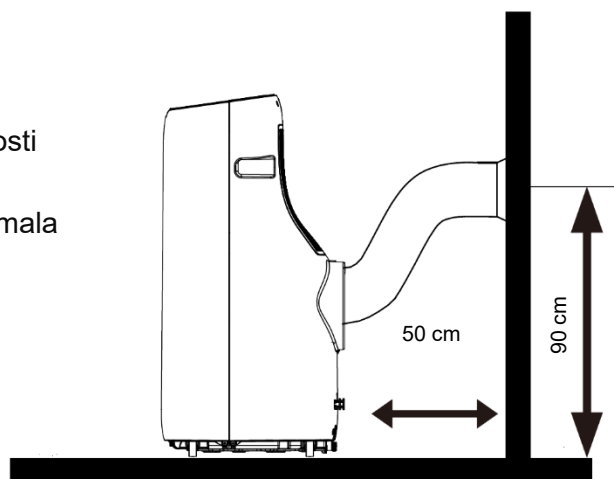
Pred prvým uvedením spotrebiča do prevádzky ho nechajte stáť aspoň 2 hodiny a uistite sa, že je dobre uzavretý vývod kondenzačnej vody.

- S riadne uzemnenou zásuvkou umiestnite jednotku na rovný povrch v blízkosti okna.
- Vzdialenosť od stien alebo iných objektov musí byť najmenej 50 cm.
- Pred použitím jednotky sa uistite, že prívod aj odvod vzduchu nie je zablokovaný a nie sú na ňom žiadne prekážky.
- Dodržiavajte pokyny uvedené v kapitole "Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení".

UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

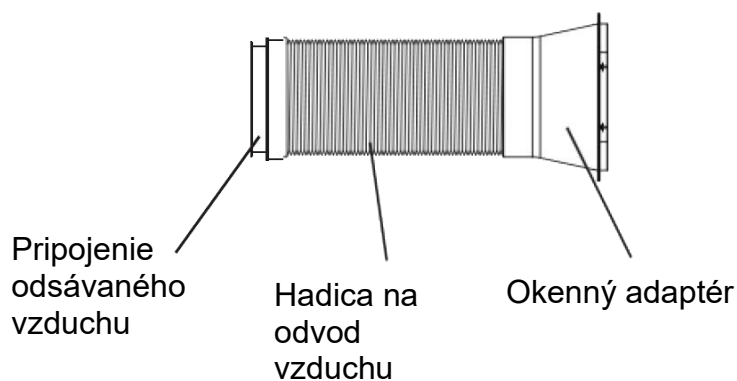
Umiestnenie

- Jednotku umiestnite na vodorovnú podlahu v blízkosti okna.
- Pre správne vetranie a najlepší výkon jednotky by mala byť jednotka vzdialená od okolia aspoň 50 cm.

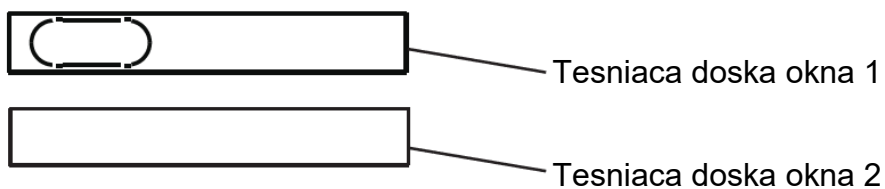


Inštalácia

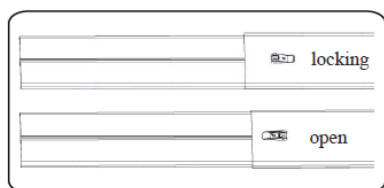
Montáž potrubia výfukového vzduchu



Montáž okenného tesnenia



Tlačidlo



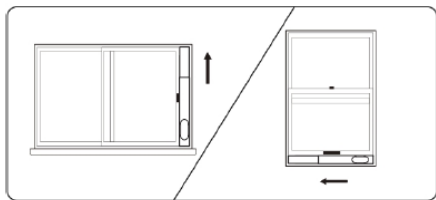
Krok 1:

Rukoväť - plynulo nastaviteľná dĺžka

1. Zmerajte veľkosť okna.

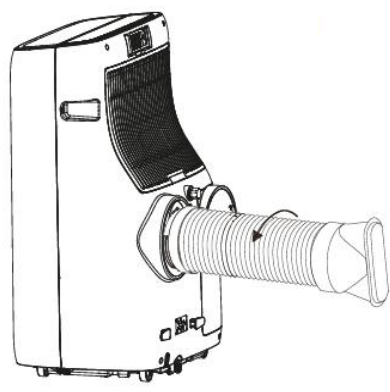
BLUEPALM

2. Dĺžku tesniacej dosky okna prispôsobte veľkosti okna.
Po nastavení tesniacej dosky okna ju upevnite pomocou gombíkov (pozri obrázok).



Krok 2:

Namontujte pevnú tesniacu dosku okna na okno. (pozri obrázok).

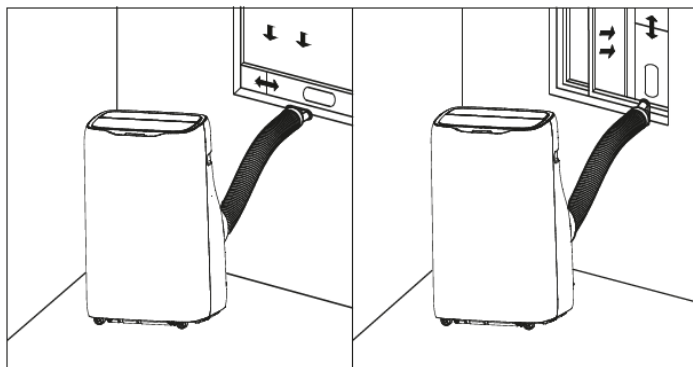


Krok 3:

Otočte hadicu výfukového vzduchu (kĺb výfukového vzduchu) proti smeru hodinových ručičiek do výstupu výfukového vzduchu zadnej skrine.

Krok 4:

Pripevnite zostavu potrubia výfukového vzduchu (okenný adaptér) k zostave okennej tesniacej dosky a pevne ju priskrutkujte.



Celkový pohľad na schému po montáži

POZNÁMKA

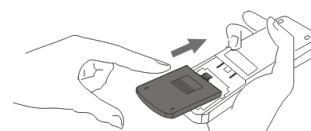
Ak je okenný otvor menší ako minimálna dĺžka sady okenného posúvača, skráťte koniec bez poklopu, kým sa nezmesť do okna.

Nikdy nerežte do otvoru sady okenného posúvača.

POZOR!!! Pri oboch inštaláciách dodržiavajte nasledujúce pokyny:	Hadica na odvod vzduchu musí byť čo najkratšia a čo najmenej ohnutá, aby mohol vzduch voľne prúdiť.
	Klimatizácia by mala byť umiestnená na pevnej podlahe, aby sa minimalizoval hluk a vibrácie. Jednotku umiestnite na rovný, rovný povrch, ktorý je dostatočne pevný na to, aby jednotku udržal.
	Spotrebič musí byť umiestnený v dosahu riadne uzemnenej zásuvky. Nikdy nezakrývajte otvory na prívod alebo odvod vzduchu zo spotrebiča.
	Hadica na odvod vzduchu je presne prispôsobená tomuto spotrebiču. Nepredlžujte ju ani ju nenahrádzajte inou hadicou, inak by ste mohli spotrebič poškodiť.

Prvé použitie diaľkového ovládača alebo výmena lepšejien:

- Odstráňte kryt na zadnej strane diaľkového ovládača.
- Vložte dve 1,5V batérie typu "AAA" na správne miesto (pozri pokyny v priehradke na batérie).



Symbolický obraz

Bezpečnostné pokyny na výmenu batérie:

- Pri výmene alebo likvidácii diaľkového ovládača je potrebné batérie vybrať a zlikvidovať v súlade s platnou legislatívou, pretože sú škodlivé pre životné prostredie.
- Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) ani nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Batérie nevhadzujte do ohňa. Batérie môžu vybuchnúť alebo vytekať.
- Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie.

POZNÁMKA

Ak je potrebné diaľkové ovládanie vymeniť alebo zlikvidovať, batérie je potrebné vybrať a riadne zlikvidovať v súlade s platnými predpismi!

Ak sa diaľkový ovládač nebude dlhší čas používať, vyberte z neho aj batérie, aby ste zabránili poškodeniu koróziou.

Ak je potrebné vymeniť batérie, vždy vymeňte obe za batérie rovnakého typu a stavu nabitia.

ODPORÚČANIE OD BLUEPALM

Pri montáži na okná, balkónové dvere alebo posuvné dvere odporúčame použiť teplovzdušný doraz SHE.

Tie ponúkajú tieto výhody:

- Do obytného priestoru neprúdi teplý vzduch → , preto sa šetrí energia
- Jednoduchá a rýchla montáž
- Odolný, vodu odpudzujúci materiál
- Možnosť otvárania a zatvárania
- Umývateľné

K dispozícii u vášho dodávateľa klimatizácie.



TIPY PRE SPRÁVNU APLIKÁCIU

Tu nájdete niekoľko tipov na dosiahnutie optimálneho výkonu klimatizácie:

V klimatizovanej miestnosti zatvorte okná a dvere.	
Chráňte miestnosť pred priamym slnečným svetlom pomocou závesov, žalúzií alebo roliet. Ušetríte tak energiu.	
Na spotrebič neumiestňujte žiadne predmety a nezakrývajte prívod a odvod vzduchu. Mriežky udržiavajte voľné.	
Uistite sa, že v miestnosti nie sú v prevádzke žiadne zdroje tepla.	
Spotrebič nikdy nepoužívajte vo veľmi vlhkých miestnostiach (napr. v práčovniach).	
Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.	
Uistite sa, že je klimatizácia umiestnená na rovnej podlahe.	

POKYNY NA MANIPULÁCIU

REŽIM CHLADENIA

- Po zapnutí je predvoleným nastavením režim chladenia. Po výbere režimu chladenia sa rozsvieti indikátor chladenia.
- Stlačením tlačidla nahor/nadol nastavte nastavenú teplotu od 16 °C do 30 °C.
- Stlačením tlačidla rýchlosti môžete vyberať medzi úrovňami rýchlosti Vysoká/stredná/nízka.

REŽIM VENTILÁTORA

- Po výbere režimu ventilátora pomocou diaľkového ovládania sa rozsvieti indikátor vetra.
- Stlačením tlačidla rýchlosti môžete vyberať medzi úrovňami rýchlosti Vysoká/stredná/nízka.

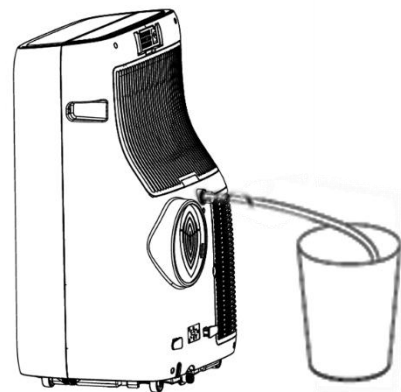
Teplotu nie je možné nastaviť.

REŽIM ODVLHČOVANIA

V suchom režime sa aktivuje kontrolka sucha.

Odstráňte vodnú zástrčku na zadnej strane spotrebiča, ako je znázornené na obrázku. Vložte vodovodnú rúrku (nie je súčasťou dodávky) a druhý koniec umiestnite do nádrže na vodu alebo do odtoku. V suchom režime sa kompresor spustí, keď je teplota v miestnosti vyššia ako $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). Kompresor sa riadi nasledujúcimi pravidlami:

- Keď je teplota v miestnosti $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F), kompresor sa vypne.
- Keď je teplota v miestnosti $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F), kompresor sa znovu spustí. (Opätovné spustenie sa uskutoční po troch minútach z dôvodu ochrannnej funkcie).



Symbolický
obraz

V suchom režime beží ventilátor predvolene pri nízkych otáčkach a rýchlosť vetra nie je možné nastaviť.

Teplotu nie je možné nastaviť.

Poznámka: Výfukové potrubie by sa malo v suchom režime odstrániť, pretože to môže ovplyvniť výkon a rozsvieti sa kontrolka signalizácie hladiny vody "FL".

REŽIM VYKUROVANIA

- Po výbere režimu vykurovania pomocou diaľkového ovládania sa rozsvieti indikátor vetra.
- Stlačením tlačidla nahor/nadol nastavte nastavenú teplotu od 16°C do 30°C .
- Stlačením tlačidla rýchlosti vyberte medzi vysokou/strednou/nízkou rýchlosťou.

REŽIM ČASOVAČA

- V pohotovostnom režime stlačením tlačidla časovača nastavte čas zapnutia. Stláčaním tlačidiel nahor a nadol nastavte od 0 do 24 hodín a rozsvieti sa indikátor časovača.
- Po zapnutí klimatizácie stlačte tlačidlo časovača, aby ste nastavili čas vypnutia. Stláčaním tlačidiel nahor a nadol nastavte čas od 0 do 24 hodín a rozsvieti sa indikátor časovača.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

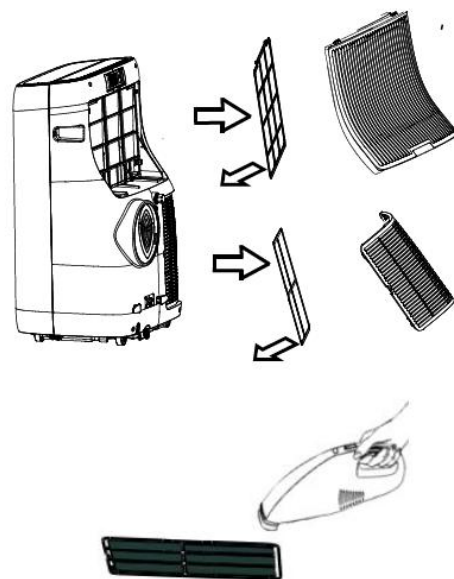
FLITER ČISTÉHO VZDUCHU

Na zabezpečenie efektívnej prevádzky klimatizácie čistíte vzduchový

1. Pred čistením spotrebič vypnite, počkajte niekoľko minút a potom spotrebič odpojte od elektrickej siete.
2. Odpojte výfukovú hadicu.
3. Klimatizácia má celkom 2 vzduchové filtre:

Otvorte dve mriežky prívodu vzduchu na zadnej strane a vyberte filter pod nimi, ako je znázornené na obrázku:

4. Na odstránenie prachu nahromadeného vo vzduchových filtroch použite vysávač.
5. Ak je vzduchový filter veľmi znečistený, môžete ho ponoriť do horúcej vody a niekoľkokrát opláchnuť - teplota vody by však nemala presiahnuť 40 °C.
6. Po umytí nechajte vzduchový filter dobre vyschnúť a potom ho vymeňte.



POZNÁMKA

Spotrebič nikdy nepoužívajte bez filtra.

ČISTENIE KRYTU

Pred čistením spotrebič vypnite, počkajte niekoľko minút a potom ho vždy odpojte od elektrickej siete.

Jednotku čistite mierne vlhkou handričkou a potom ju utrite suchou handričkou.

- Z bezpečnostných dôvodov nikdy nečistite spotrebič vodou. Mohlo by to byť nebezpečné.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte benzín, alkohol ani rozpúšťadlá.
- Nestriekajte na klimatizáciu insekticídy alebo podobné prostriedky.

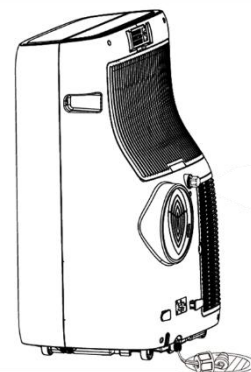
RUČNÉ VYPRÁZDNENIE NÁDRŽE NA VODU

Zariadenie má automatický systém odparovania vody. Cirkulácia skondenzovanej vody ochladzuje kompresor, čím sa nielen zlepšuje chladiaci výkon, ale aj šetrí energia.

Ak je nádrž na vodu stále plná, na displeji ovládacieho panela sa zobrazí "FL" a klimatizácia sa automaticky vypne. Jednotka je zablokovaná, kým sa nádržka na vodu nevyprázdni.

Ak chcete vyprázdniť nádržku na kondenzačnú vodu, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Pod vývod kondenzačnej vody na zadnej strane spotrebiča umiestnite zbernú nádobu, opatrne odstráňte uzáver z vývodu a nechajte vodu odtekať do zbernej nádoby.
3. Nakoniec môžete klimatizáciu mierne nakloniť - nie však viac ako o 30°.
4. Po úplnom vyprázdnení nádrže opatrne zasunúť zástrčku do vývodu vody.
5. Zapojte sieťovú zástrčku a reštartujte zariadenie.



Symbolický
obraz

AKTIVITY NA ZAČIATKU/KONCI SEZÓNY

AKTIVITY NA KONCI SEZÓNY

- Nádržku na kondenzačnú vodu opatrne úplne vyprázdniť do vhodnej nádoby, ako je opísané v časti "Vyprázdnenie nádrže na vodu".
- Klimatizáciu spustíte v režime ventilátora na 2 hodiny, kým nebude jednotka vo vnútri úplne suchá.
- Vypnite zariadenie a odpojte sieťovú zástrčku.
- Vyčistite filter a po zaschnutí ho zasunúť späť (pozri časť "Čistenie vzduchového filtra").
- Odstráňte výfukovú hadicu a príslušenstvo a starostlivo ich uložte.
- Vyberte batérie z diaľkového ovládača
- Prístroj zabaľte a uložte na chladnom a suchom mieste.

KONTROLY NA ZAČIATKU SEZÓNY

- Skontrolujte, či sú napájací kábel a zásuvka v poriadku a či je uzemnenie funkčné.
- Uistite sa, že je zástrčka starostlivo zasunutá do vývodu kondenzačnej vody a že sú vložené filtre.
- Dôsledne dodržiavajte inštalačné a bezpečnostné pokyny.

NÁPRAVA PROBLÉMOV

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené bežné problémy a postupy údržby tejto série prenosných klimatizácií. Ak zariadenie vykazuje nezvyčajné prevádzkové stavy, môžete sa odvolať na túto tabuľku pre jednoduchú diagnostiku a údržbu. Ak problém pretrváva, odporúčame vám obrátiť sa na kvalifikovaný servisný personál.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Klimatizácia nefunguje	Na displeji sa zobrazí "FL	Vypnite klimatizáciu, odpojte napájanie a vypustíte kondenzačnú vodu.
	Aktivuje sa funkcia časovača OFF.	Klimatizáciu je možné znovu zapnúť až po 3 minútach od jej vypnutia.
Klimatizácia funguje len krátko.	Obmedzený priechod vzduchu cez hadicu.	Správne pripojte hadicu na odvod vzduchu a udržiajte ju čo najkratšiu bez ohýbania.
	Výstup vzduchu je niečím blokový.	Skontrolujte a odstráňte všetky prekážky blokujúce dýchacie cesty.
Počas prevádzky sa v miestnosti objavuje nepríjemný zápach.	Znečistený vzduchový filter	Vyčistite vzduchový filter podľa popisu.
Klimatizácia funguje, ale miestnosť sa neochladzuje.	Otvorte okná, dvere a/alebo závesy, ktoré nie sú zatiahnuté.	Zatvorte okná a dvere a zatiahnite závesy. Dodržiavajte vyššie uvedené "Tipy pre správne používanie".
	Nastavená teplota je príliš vysoká.	Nastavte nižšiu teplotu.
	Mriežka prívodu vzduchu je zablokovaná/zašpinená.	Skontrolujte, či je mriežka na prívod vzduchu čistá/vyčistite vzduchový filter.
	V izbe sú zdroje tepla (sporák, sušič vlasov atď.).	Vypnite zdroje tepla:
	Hadica na odvod vzduchu je oddelená od jednotky.	Pripojte hadicu na odvod vzduchu k otvoru na zadnej strane jednotky.
	<i>Technické parametre jednotky nie sú dostatočné pre miestnosť, v ktorej je umiestnená.</i>	
Počas prevádzky jednotky je v miestnosti nepríjemný zápach.	Ventilačný filter je upchatý	Vyčistite filter podľa vyššie uvedeného popisu.
Jednotka nefunguje približne 3 minúty po reštartovaní.	Automatická ochranná funkcia zabraňuje opätovnému spusteniu prístroja skôr ako 3 minúty po poslednom vypnutí.	Počkajte. Tento čas čakania je súčasťou normálneho fungovania jednotky.

KÓDY CHÝB

Kód chyby	Popis chyby
E1	Chyba snímača teploty cievky
E2	Chyba snímača vnútornej teploty
E4	Protimrazová ochrana: Teplota výparníka je príliš nízka a celá klimatizácia sa vypne. Ak teplota stúpne nad 8 stupňov, ochrana sa zruší a obnoví sa predchádzajúci prevádzkový stav.

Návod na pripojenie Smart Home Wi-Fi

DÔLEŽITÉ

Upozorňujeme, že sú podporované iba siete 2,4 GHz!

Vysielací výkon: max. 100 mW

Inštalácia aplikácie

Stiahnite si aplikáciu „*Smart life*“ z obchodu Play Store (Android) alebo App Store (iOS). Prostredníctvom nasledujúceho QR kódu sa dostanete priamo na stiahnutie aplikácie:



Scan QR code

Registrácia

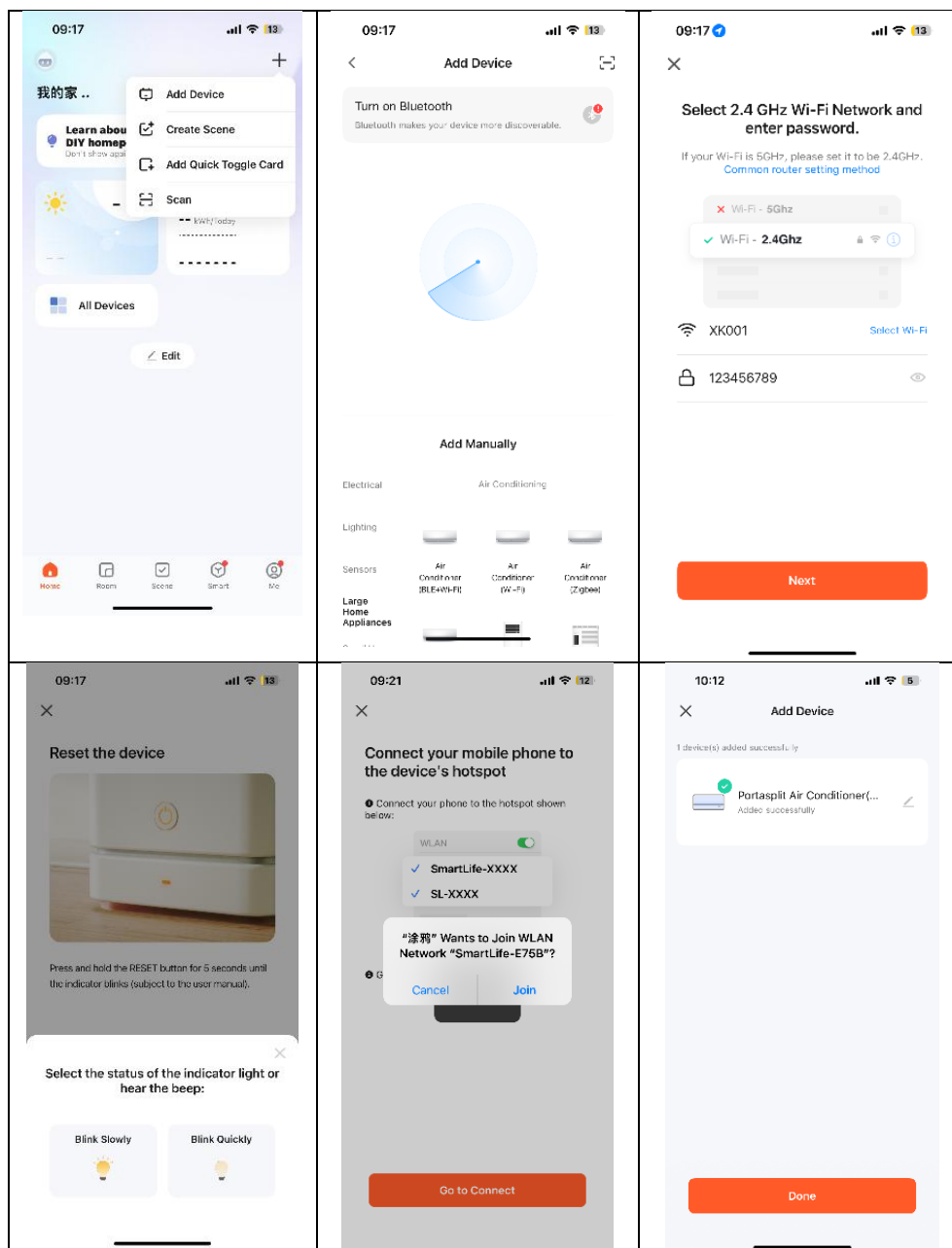
Ak ešte nemáte účet Smart Life, môžete sa zaregistrovať alebo prihlásiť pomocou overovacieho kódu, ktorý vám bude zaslaný prostredníctvom SMS.

Ako sa zaregistrovať:

- Prejdite do sekcie registrácie v aplikácii.
- Systém automaticky rozpozná vašu krajinu alebo región. Máte tiež možnosť manuálne vybrať kód krajiny. Zadať svoje mobilné číslo alebo e-mailovú adresu a kliknite na „Ďalej“.
- Ak zvolíte možnosť „Číslo mobilného telefónu“, zadajte overovací kód, ktorý ste dostali prostredníctvom SMS. Následne nastavte heslo a kliknite na „Potvrdiť“, aby ste registráciu dokončili.

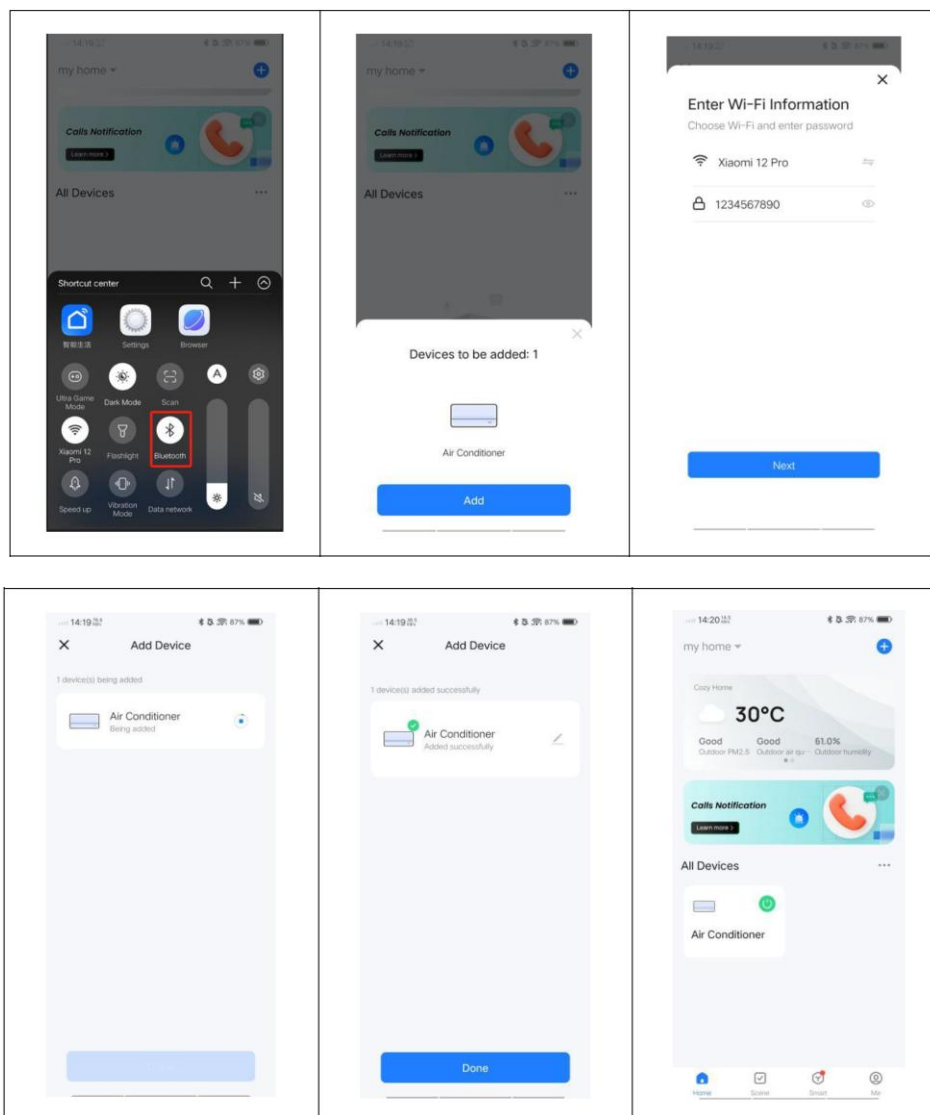
Ručné pridanie zariadenia:

- Ak je klimatizačné zariadenie v pohotovostnom režime, stlačte a podržte tlačidlo WIFI na ovládacom paneli po dobu 5 sekúnd, aby ste prešli do režimu pripojenia Wi-Fi. Kontrolka Wi-Fi začne blikať.
- Otvorte aplikáciu Smart Home a v pravom hornom rohu ťuknite na „+“, aby ste pridali nové zariadenie cez sieť.
- Uistite sa, že kontrolka prevádzky blinká, ťuknite na „Potvrdiť“, že kontrolka blinká, a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Vyberte sieť Wi-Fi (poznámka: sieť musí byť v pásme 2,4 GHz) a zadajte heslo. Zariadenie spustí proces párovania a pripojí sa k aplikácii.
- Po úspešnej konfigurácii zariadenia sa klimatizačné zariadenie zobrazí na stránke Smart Home. Ťuknutím naň prejdite k ovládaniu zariadenia.



Automatické pridanie zariadenia

- Pred pripojením sa uistite, že je zariadenie v pohotovostnom režime.
- Stlačte tlačidlo WIFI na 5 sekundy, aby ste prešli do režimu pripojenia Wi-Fi, a kontrolka Wi-Fi začne blikať.
- Aktivujte Bluetooth na svojom telefóne.
- Otvorte aplikáciu a počkajte chvíľu, kým sa zariadenie automaticky rozpozná a zobrazí.
- Kliknite na tlačidlo „Pridať“ pre vytvorenie pripojenia.
- Zadaťte WiFi SSID (názov WiFi pripojenia), zadajte WiFi heslo a kliknite na „Ďalej“, aby ste pokračovali v nastavení. (Poznámka: Sieť musí byť v pásme 2,4 GHz.)
- Po dokončení priebežného ukazovateľa sa zobrazí rozhranie párovania zariadenia a zariadenie sa úspešne pripojí.
- Kliknutím na tlačidlo „Hotovo“ prejdite do používateľského rozhrania zariadenia.



Aplikácia funguje aj s **Amazon Alexa** a **Google Assistant**.



Technické údaje WiFi	
Bezdrôtová technológia:	Wifi (WLAN)
Frekvencia rádiového prevádzky	2412 MHz – 2472 MHz
Pracovná frekvencia BLE	2402 MHz – 2480 MHz
Typ modulácie	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Softvér s pevnou frekvenciou	SecureCRT.exe
Zosilnenie antény	2,5 dBi
Typ antény	PCB
Prenosový výkon	:520 dBm

Technické informácie	
Číslo položky	BPPAC16000FW
Chladiaci výkon	16.000 BTU/h
Chladiaci výkon (vo wattoch)	4.600 Watty
Vykurovací výkon (vo wattoch)	3.500 Watty
Max. Spotreba energie (chladenie)	1.760 Watty
Max. Spotreba energie (vykurovanie)	1.340 Watty
Vstupné napätie	220 – 240 V
Vstupná frekvencia	50 Hz
Prenosová frekvencia WIFI:	2,4 GHz
Vysielací výkon:	max. 100 mW
Chladiace/plniace zariadenie	R290
Energetická účinnosť EER / COP	2,6 / 2,6
Trieda energetickej účinnosti (chladenie/vykurovanie)	A / A+
Cirkulácia vzduchu	550 m³/h
Hladina hluku (akustický výkon)	65 dB(A)
Hmotnosť jednotky	37 kg
Rozmery	470 x 800 x 404 mm
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň

Požiadavky na informácie pre jedno- a dvojtrubicové klimatizačné zariadenia			P
Údaje na identifikáciu modelu/modelov, na ktoré sa informácie vzťahujú:			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Menovitý chladiaci výkon	P_{rated} pre chladenie	4,619	kW
Menovitý výkon pre kúrenie	P_{rated} pre kúrenie	3,523	KW
Menovitý príkon pre chladenie	P_{EER}	1,752	kW
Menovitý príkon pre kúrenie	P_{COP}	1,337	kW
Menovitý koeficient energetickej účinnosti	EER_d	2,64	-
Menovitý koeficient výkonu	COP_d	2,64	-
Údaje na identifikáciu modelu/modelov, na ktoré sa údaje vzťahujú:			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Prijímaný výkon v režime vypnutého termostatu	P_{TO}	N/A	W
Prijímaný výkon v režime pohotovostného režimu P	P_{SB}	1,0	W
Spotreba energie zariadení s jedným alebo dvoma kanálmi (uved'te samostatne pre chladenie a kúrenie)	Q_{SD}	SD: 1,760 (chladenie) SD: 1,340 (kúrenie)	kWh/h
Hladina akustického výkonu	L_{WA}	65	dB(A)
Potencionálny skleníkový efekt	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontaktné údaje pre ďalšie informácie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Viedeň, Rakúsko Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BLUEPALM ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BLUEPALM poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vloženej nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojiročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BLUEPALM páčiť!

ADRESA

BLUEPALM Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste prístroj zakúpili!

BLUEPALM

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aparat de aer condiționat mobil BPPAC16000FW



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BLUEPALM**.

**Instrucțiuni de operare actuale și în alte limbi**

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.bluepalm.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.

1. Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.
2. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
3. Acest aparat este destinat exclusiv climatizării spațiilor de locuit și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
4. Unitatea **nu este potrivită pentru o funcționare continuă sau de precizie** și nu ar trebui să fie utilizată pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu: în sălile de servere).
5. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
6. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la www.bluepalm.at.
7. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul de aer condiționat nu este deteriorat. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul de aer condiționat și contactați centrul de service sau distribuitorul.
8. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Pericol de sufocare în caz de înghițire!

9. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
10. Unitatea trebuie instalată în conformitate cu reglementările locale de instalare și funcționare pentru instalațiile electrice.
11. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
12. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuța de identificare a aparatului de pe partea din spate.
13. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
14. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. Acest aparat poate fi utilizat numai de către adulți.
16. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
17. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul și, de asemenea, asigurați-vă că nici copiii nu se joacă cu aparatul.
18. Nu folosiți aparatul de aer condiționat în aer liber.
19. Nu utilizați aparatul cu mâinile umede.
20. Nu folosiți niciodată aparatul în încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.
21. Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură (de exemplu: lângă sistemele de încălzire și cazanele cu gaz) și evitați lumina directă a soarelui.
22. Păstrați o distanță minimă de cel puțin 50 cm față de substanțele inflamabile (de exemplu, alcool etc.) sau față de recipientele sub presiune (de exemplu, recipientele de pulverizare).
23. Nu utilizați aparatul de aer condiționat în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu, într-un subsol umed, lângă o piscină, cadă sau duș. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
24. Nu așezați obiecte grele sau fierbinți pe aparat și nu acoperiți niciodată aparatul.
25. Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.
26. Opriti întotdeauna aparatul înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.
27. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea. Nu manipulați ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.
28. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
29. Dacă aparatul are o defecțiune, opriți-l cu ajutorul butonului de pornire/oprire de pe panoul de comandă și contactați linia de asistență telefonică pentru clienți.
30. Păstrați aparatul de aer condiționat în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia.

31. Filtrul de aer trebuie curățat cel puțin o dată pe săptămână.
32. Depozitați aparatul în poziție verticală într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat. Nu acoperiți unitatea cu un ambalaj de plastic.
33. Depozitați aparatul într-o încăpere fără surse de aprindere în funcțiune (de exemplu, un foc deschis, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric cu sursă de căldură deschisă).
34. Aparatul de aer condiționat trebuie transportat în poziție verticală sau ușor pe o parte. Goliți în prealabil rezervorul intern de apă de condensare. Așteptați cel puțin o oră după ce ați transportat aparatul înainte de a-l porni.
35. Contactați întotdeauna și numai centrele de service autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, fișei de alimentare sau cablului.
36. Nu folosiți niciun mijloc pentru a accelera sau elimina procesul de dezghețare, aparatul face acest lucru de unul singur.
37. Dacă aveți întrebări legate de întreținere, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.

AVERTISMENT *Întreprupătorul principal și întreprupătorul pornit/oprit nu trebuie să fie folosite ca unic mijloc de deconectare a alimentării. Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de a începe întreținerea sau de a muta aparatul.*

Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați aparatul de la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat - de asemenea, înainte de orice curățare.

INFORMAȚII SPECIFICE PRIVIND AGENTUL FRIGORIFIC R290

1. R290 este un agent frigorific în conformitate cu specificațiile de mediu ale CE.
2. Agentul frigorific este inodor.
3. Aparatul trebuie să fie instalat într-o încăpere în care nu există surse de aprindere în funcțiune (de exemplu: foc deschis, aparate electrice și cu gaz în funcțiune cu o sursă de căldură deschisă).
4. Nu trebuie să perforați sau să ardeți aparatul de aer condiționat.
5. Trebuie să aveți grijă să nu găuriți în circuitul de răcire.
6. Spațiile neventilate în care unitatea este instalată, exploatată sau depozitată trebuie construite astfel încât să nu se acumuleze eventualele scurgeri de agent frigorific. Astfel se previn riscurile de incendiu sau de explozie cauzate de aprinderea agentului frigorific de către aragazuri electrice, aragazuri sau alte surse de aprindere.
7. Unitatea trebuie depozitată astfel încât să nu se producă nicio deteriorare mecanică.
8. Persoanele care lucrează sau intervin într-un circuit de refrigerare trebuie să dețină un certificat valabil, eliberat de o autoritate autorizată, care să ateste expertiza lor în manipularea agenților frigorifici prin intermediul unui caiet de sarcini de evaluare recunoscut de asociațiile industriale.
9. Lucrările de reparații trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile furnizate de producătorul unității. Operațiunile de reparare și întreținere care necesită utilizarea de personal calificat suplimentar trebuie efectuate sub supravegherea persoanei calificate responsabile pentru manipularea agenților frigorifici inflamabili.



RECICLARE

Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.



DISPOZIȚIE

Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați distribuitorului sau autorităților locale.



ELIMINAREA BATERIILOR

În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de punere în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul pubelă cu roți barată de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipalitate sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt respectate cerințele legale și este protejat mediul.

Veți găsi aceste simboluri pe baterii:

Li = bateria conține litiu

Al = bateria conține alcalină

Mn = bateria conține mangan

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Prin prezenta certificăm că acest articol respectă cerințele esențiale, regulamentele și directivele UE.

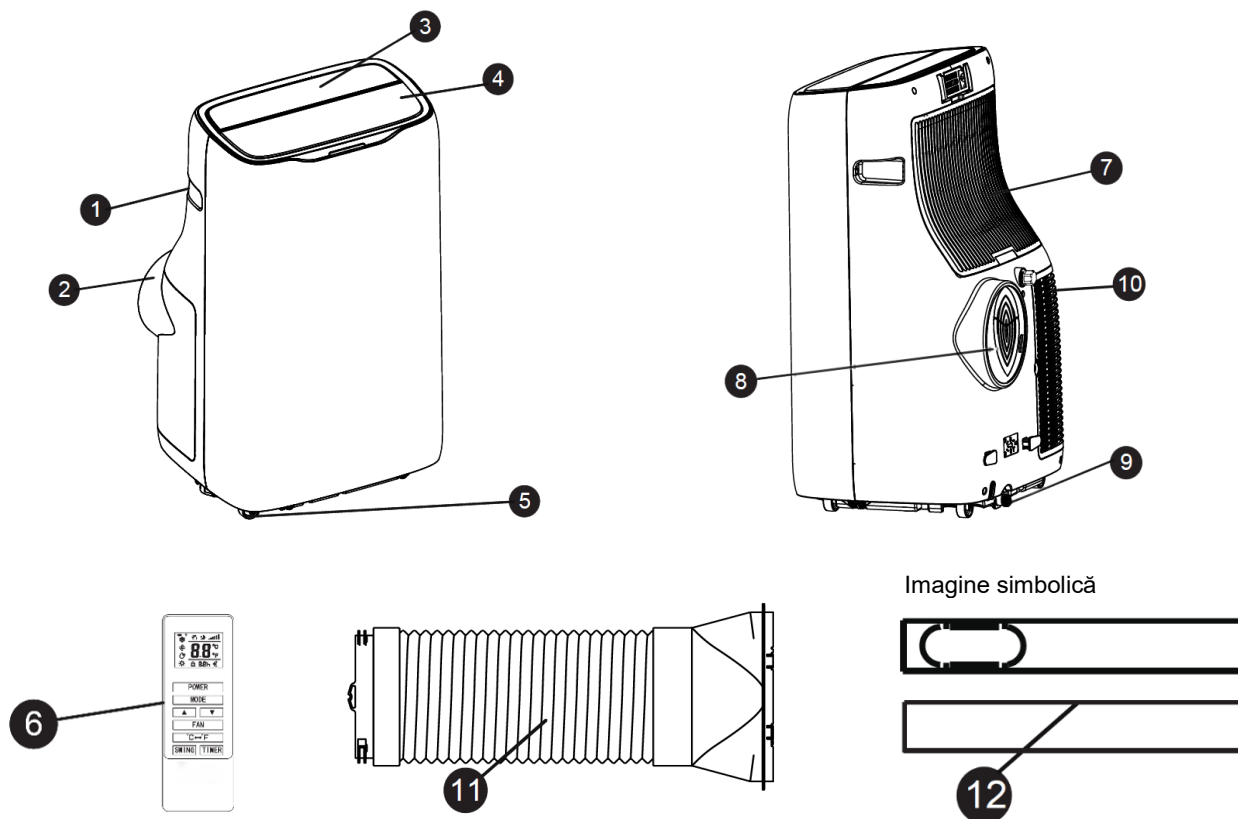
Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link:

www.bluepalm.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

www.bluepalm.at

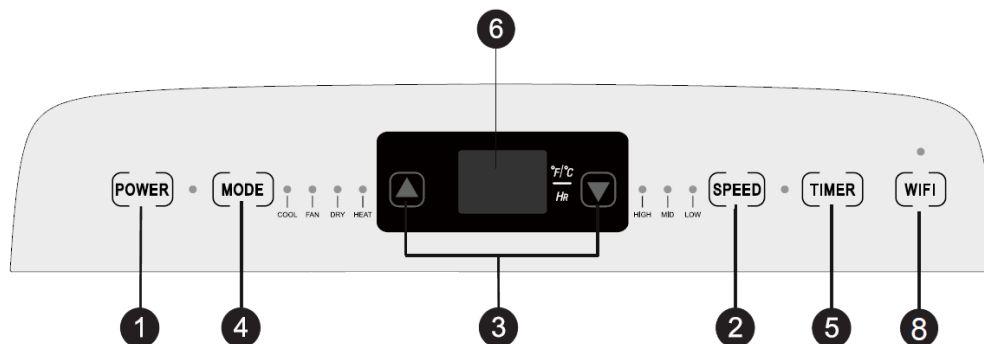
DESCRIEREA UNITĂȚII ȘI A OBIECTULUI LIVRĂRII



1. Mâner (ambele părți)
2. Intrarea aerului
3. Panou de control
4. Grila de ieșire a aerului
5. Cilindri
6. Telecomandă

7. Intrarea superioară a aerului
8. ieșire pentru aerul evacuat
9. Duză de scurgere
10. Cadre cu tuburi duble
11. Furtun de evacuare a aerului cu adaptor
12. Etanșarea ferestrelor

PANOU DE CONTROL ȘI TELECOMANDĂ



BLUEPALM

1. Comutator pornit/oprit

Apăsați butonul pentru a porni sau opri aparatul de aer condiționat.

2. Butonul de viteză

Apăsați butonul pentru a selecta viteza mare/medie/joasă.

3. Butonul de setare a temperaturii/timpului

Apăsați-l în modul de răcire pentru a crește/diminua temperatura setată. Apăsați-l în modul timp pentru a regla timpul de pornire/oprire. Apăsați simultan butoanele "High" și "Low" pentru a comuta între grade Fahrenheit și grade Celsius.

4. Butonul Mod

Apăsați butonul pentru a selecta între răcire, ventilație, uscare și încălzire.

5. Butonul temporizator

Apăsați tasta în modul de așteptare pentru a seta ora de pornire. Apăsați această tastă în modul pornit pentru a seta ora de oprire.

6. Fereastra de afișare a temperaturii/timpului

Această fereastră afișează temperatura și ora setate.

7. Tasta Pan

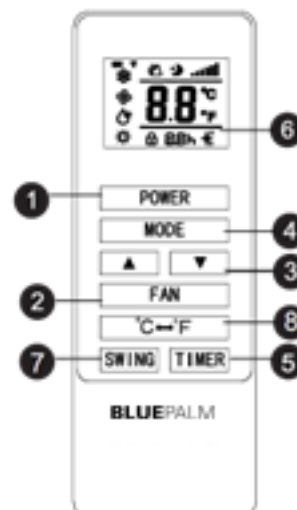
Apăsați butonul pentru a activa funcția WiFi, dispozitivul trebuie să fie în modul standby.

8. Butonul WiFi

Apăsați butonul pentru a activa funcția WiFi

9. Buton de comutare a temperaturii

Tasta este utilizată pentru a comuta între °C și °F.



COMISIONARE

PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE

IMPORTANT!

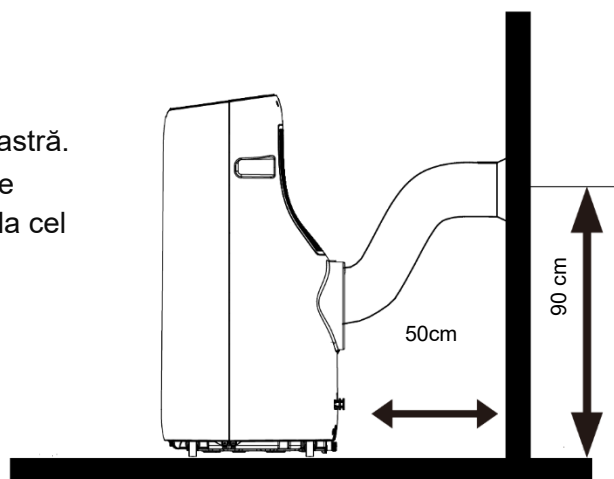
Lăsați aparatul în poziție verticală timp de cel puțin 2 ore înainte de a-l pune în funcțiune pentru prima dată și asigurați-vă că gura de evacuare a apei de condensare este bine închisă.

- Cu o priză cu împământare corespunzătoare, așezați aparatul pe o suprafață plană, lângă fereastră.
- Distanța față de pereți sau alte obiecte trebuie să fie de cel puțin 50 cm.
- Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că atât intrarea cât și ieșirea de aer sunt libere de obstacole și nu sunt blocate.
- Respectați instrucțiunile din capitolul "Informații importante privind siguranța, amplasarea și conectarea electrică".

AMPLASARE ȘI INSTALARE

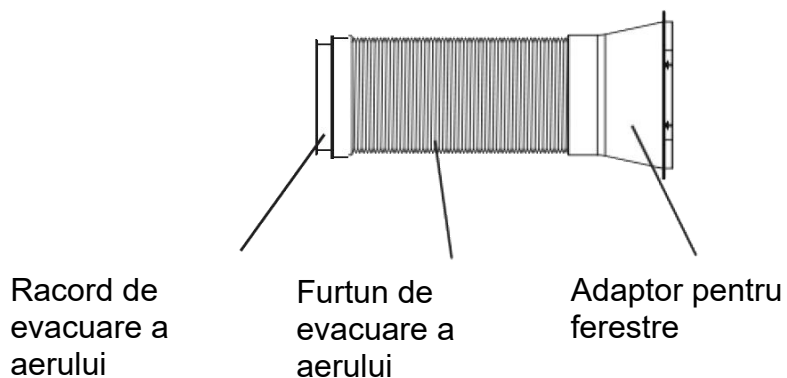
Plasament

- Așezați aparatul pe podeaua orizontală, lângă fereastră.
- Pentru o ventilație adecvată și pentru cele mai bune performanțe ale unității, aceasta trebuie să se afle la cel puțin 50 cm de împrejurimi.

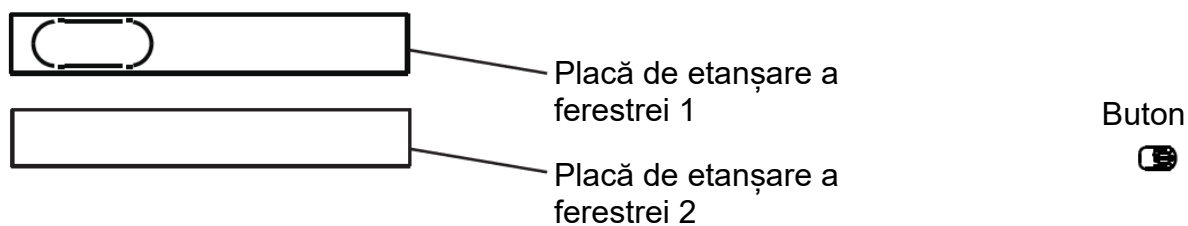


Instalare

Montarea țevii de evacuare a aerului



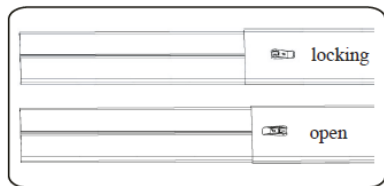
Instalarea garniturii de etanșare a ferestrei



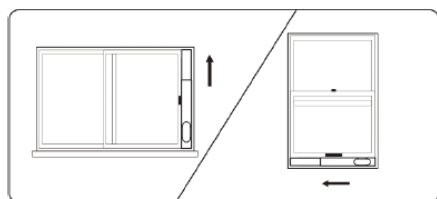
BLUEPALM

Pasul 1:

Mâner - lungime reglabilă în mod continuu



1. Măsurați dimensiunea ferestrei.
2. Reglați lungimea plăcii de etanșare a ferestrei în funcție de dimensiunea ferestrei. După ce ați reglat placa de etanșare a ferestrei, fixați-o cu ajutorul butoanelor (a se vedea ilustrația).

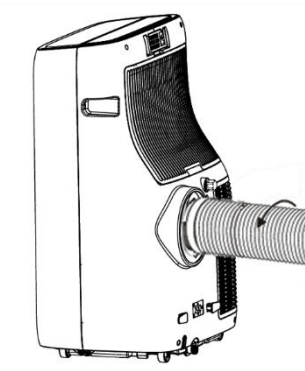


Pasul 2:

Instalați placa de etanșare a ferestrei fixe pe fereastră. (a se vedea ilustrația).

Pasul 3:

Rotiți furtunul de evacuare a aerului (racordul de evacuare a aerului) în sens invers acelor de ceasornic în orificiul de evacuare a aerului din carcasa din spate.



Pasul 4:

Atașați ansamblul țevii de evacuare a aerului (adaptorul de fereastră) la ansamblul plăcii de etanșare a ferestrei și înșurubați-l bine.

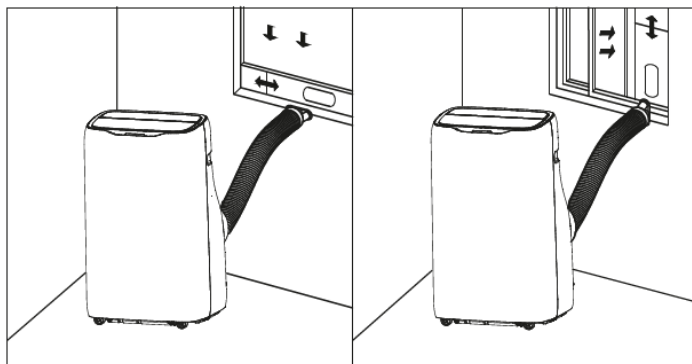


Diagrama de ansamblu după asamblare

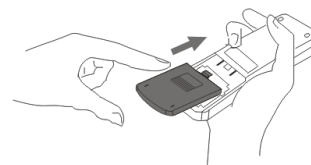
NOTĂ

*Dacă deschiderea ferestrei este mai mică decât lungimea minimă a setului de glisieră pentru fereastră, tăiați capătul fără trapă până când aceasta se potrivește în fereastră.
Nu tăiați niciodată în gaura setului de glisieră pentru ferestre.*

ATENȚIE!!! Vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni pentru ambele instalații:	Furtunul de evacuare a aerului trebuie să fie cât mai scurt posibil și cât mai puțin îndoit, astfel încât aerul să poată curge liber.
	Aparatul de aer condiționat trebuie amplasat pe o podea solidă pentru a reduce la minimum zgomotul și vibrațiile. Așezați aparatul pe o suprafață dreaptă, plană și suficient de rezistentă pentru a susține aparatul.
	Aparatul trebuie să fie amplasat la îndemâna unei prize cu împământare corespunzătoare. Nu obstrucționați niciodată orificiile de admisie sau de evacuare a aerului ale aparatului.
	Furtunul de evacuare a aerului este adaptat cu precizie la acest aparat. Nu îl prelungiți și nu îl înlocuiți cu un alt furtun, altfel puteți deteriora aparatul.

Prima utilizare a telecomenzii sau înlocuirea bateriei:

- Scoateți capacul de pe spatele telecomenzii.
- Introduceți două baterii "AAA" de 1,5 V în poziția corectă (consultați instrucțiunile din compartimentul pentru baterii).



Imagine simbolică

Instrucțiuni de siguranță pentru înlocuirea bateriei:

- Atunci când telecomanda este înlocuită sau eliminată, bateriile trebuie îndepărtate și eliminate în conformitate cu legislația în vigoare, deoarece acestea sunt dăunătoare pentru mediu.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi. Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile pot să explodeze sau să curgă.
- Dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile.

NOTĂ

*Dacă telecomanda trebuie înlocuită sau eliminată, bateriile trebuie îndepărtate și eliminate în mod corespunzător, în conformitate cu reglementările în vigoare!
De asemenea, scoateți bateriile dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, pentru a preveni deteriorarea prin coroziune.*

Dacă este necesară înlocuirea bateriilor, înlocuiți-le întotdeauna pe amândouă cu baterii de același tip și cu aceeași stare de încărcare.

RECOMANDARE DE LA BLUEPALM

Recomandăm un opritor de aer cald SHE atunci când se instalează pe ferestre, uși de balcon sau uși glisante.

Acestea oferă următoarele avantaje:

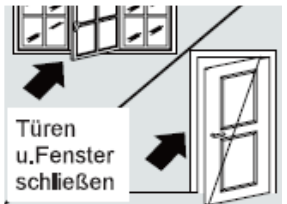
- Nu circulă aer cald în spațiul de locuit → , prin urmare, economie de energie
- Asamblare simplă și rapidă
- Material rezistent, hidrofug
- Posibilitate de deschidere și închidere
- Lavabil

Disponibil de la furnizorul aparatului de aer condiționat.



SFATURI PENTRU O APLICARE CORECTĂ

Găsiți aici câteva sfaturi pentru a obține performanța optimă a aparatului de aer condiționat:

Închideți ferestrele și ușile din camera care urmează să fie climatizată.	
Protejați camera de lumina directă a soarelui cu perdele, jaluzele sau obloane. Acest lucru vă va economisi energie.	
Nu așezați niciun obiect pe aparat și nu acoperiți intrarea și ieșirea de aer. Păstrați grilele libere.	
Asigurați-vă că în încăpere nu funcționează nicio sursă de căldură.	
Nu utilizați niciodată aparatul în încăperi foarte umede (de exemplu, spălătorii).	
Nu folosiți aparatul în aer liber.	
Asigurați-vă că aparatul de aer condiționat este așezat pe o podea plană.	

INSTRUCȚIUNI DE MANIPULARE

MODUL DE RĂCIRE

- După pornire, setarea implicită este modul de răcire. După selectarea modului de răcire, se aprinde indicatorul de răcire.
- Apăsăți butonul sus/jos pentru a regla temperatura setată de la 16°C la 30°C.
- Apăsăți butonul de turație pentru a selecta între nivelurile de turație High/Medium/Low (Viteză mare/Mediu/Băiat).

MODUL VENTILATOR

- După selectarea modului ventilator cu ajutorul telecomenzii, se aprinde indicatorul de vânt.
- Apăsați butonul de turație pentru a selecta între nivelurile de turație High/Medium/Low (Viteză mare/Mediu/Băiat).

Temperatura nu poate fi reglată.

MODUL DE DEZUMIDIFICARE

În modul uscat, se activează indicatorul luminos de uscare.

Scoateți fișa de apă de pe partea din spate a aparatului, așa cum se arată în ilustrație. Introduceți țeava de apă (nu este furnizată) și plasați celălalt capăt într-un rezervor de apă sau într-o scurgere.

În modul uscat, compresorul pornește atunci când temperatura camerei este mai mare de $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). Compresorul respectă următoarele reguli:

- Atunci când temperatura camerei este $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F), compresorul este oprit.
- Atunci când temperatura camerei este $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F), compresorul este repornit. (Repornirea are loc după trei minute datorită funcției de protecție).



Imagine simbolică

În modul uscat, ventilatorul funcționează în mod implicit la viteză redusă, iar viteza vântului nu poate fi reglată.

Temperatura nu poate fi reglată.

Notă: Țeava de eșapament trebuie îndepărtată în modul uscat, deoarece acest lucru poate afecta performanța și se va aprinde lumina de alarmă a nivelului de apă "FL".

MODUL DE ÎNCĂLZIRE

- După selectarea modului de încălzire cu ajutorul telecomenzii, se aprinde indicatorul de vânt.
- Apăsați butonul sus/jos pentru a regla temperatura setată de la 16°C la 30°C .
- Apăsați butonul de viteză pentru a selecta între viteza mare/medie/joasă.

MODUL CRONOMETRU

- În modul de așteptare, apăsați butonul de temporizare pentru a seta ora de pornire. Apăsați butoanele sus și jos pentru a seta între 0 și 24 de ore, iar indicatorul temporizatorului se aprinde.
- După ce aparatul de aer condiționat este pornit, apăsați butonul de temporizare pentru a seta ora de oprire. Apăsați butoanele sus și jos pentru a seta între 0 și 24 de ore, iar indicatorul temporizatorului se aprinde.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

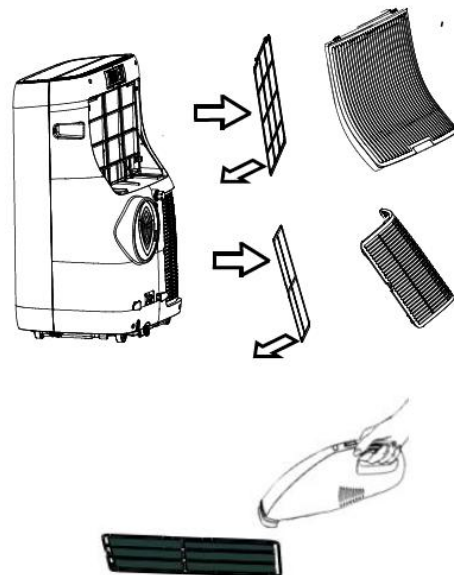
FLITER DE AER CURAT

Pentru a asigura funcționarea eficientă a aparatului de aer condiționat, curățați filtrul de aer după fiecare săptămână de funcționare.

1. Înainte de curățare, opriți aparatul, așteptați câteva minute și apoi scoateți aparatul din priză pentru a-l deconecta de la rețea.
2. Scoateți furtunul de evacuare.
3. Aparatul de aer condiționat are un total de 2 filtre de aer:

Deschideți cele două grile de admisie a aerului din spate și scoateți filtrul de dedesubt, așa cum se arată în imagine:

4. Pentru a îndepărta praful acumulat în filtrele de aer, folosiți un aspirator.
5. Dacă filtrul de aer este foarte murdar, îl puteți scufunda în apă fierbinte și îl puteți clăti de mai multe ori - totuși, temperatura apei nu trebuie să depășească 40°C.
6. După spălare, lăsați filtrul de aer să se usuce bine și apoi înlocuiți-le.



NOTĂ

Nu utilizați niciodată aparatul fără filtru.

CURĂȚAREA CARCASEI

Înainte de curățare, opriți aparatul, așteptați câteva minute și apoi scoateți întotdeauna aparatul din priză.

Curățați unitatea cu o cârpă moderat umedă și apoi ștergeți-o cu o cârpă uscată.

- Din motive de siguranță, nu curățați niciodată aparatul cu apă. Acest lucru ar putea fi periculos.
- Nu utilizați niciodată benzină, alcool sau solvenți pentru curățare.
- Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe aparatul de aer condiționat.

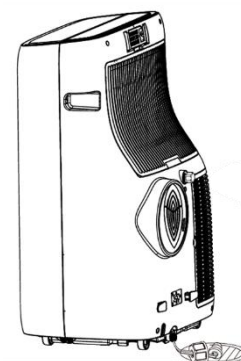
GOLIREA MANUALĂ A REZERVORULUI DE APĂ

Unitatea dispune de un sistem automat de evaporare a apei. Circulația apei condensate răcește compresorul, ceea ce nu numai că îmbunătățește performanța de răcire, dar economisește și energie.

Dacă rezervorul de apă este încă plin, pe afișajul panoului de comandă apare "FL" și aparatul de aer condiționat se oprește automat. Unitatea este blocată până când rezervorul de apă este golit.

Pentru a goli rezervorul de apă de condensare, urmați pașii de mai jos:

1. Scoateți fișa de alimentare din priză.
2. Așezați un recipient de colectare sub ieșirea apei de condensare din spatele aparatului, îndepărtați cu grijă capacul de la ieșire și lăsați apa să se scurgă în recipientul de colectare.
3. La sfârșit, puteți înclina ușor aparatul de aer condiționat - dar nu mai mult de 30°.
4. După ce rezervorul este complet golit, reintroduceți cu grijă ștecherul în priza de apă.
5. Conectați ștecherul la rețeaua electrică și reporniți aparatul.



Imagine simbolică

ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL/FINALUL SEZONULUI

ACTIVITĂȚI DE SFÂRȘIT DE SEZON

- Goliți cu grijă rezervorul de apă de condensare complet într-un recipient adecvat, așa cum este descris în secțiunea "Golirea rezervorului de apă".
- Porniți aparatul de aer condiționat în modul ventilator timp de 2 ore, până când unitatea este complet uscată în interior.
- Opriți aparatul și deconectați ștecherul de la rețea.
- Curățați filtrul și împingeți-l la loc după ce s-a uscat (consultați secțiunea "Curățarea filtrului de aer").
- Îndepărtați furtunul de evacuare și accesoriile și depozitați-le cu grijă.
- Scoateți bateriile din telecomandă
- Împachetați aparatul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

CONTROALE LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

- Verificați dacă cablul de alimentare și priza sunt în ordine și dacă împământarea este funcțională.
- Asigurați-vă că ștecherul este montat cu grijă în orificiul de evacuare a apei de condensare și că filtrele sunt introduse.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și de siguranță.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Tabelul următor enumeră problemele comune și procedurile de întreținere pentru această serie de aparate de aer condiționat portabile. În cazul în care aparatul prezintă condiții de funcționare neobișnuite, puteți consulta acest tabel pentru a facilita diagnosticarea și întreținerea. Dacă problema persistă, vă recomandăm să contactați personalul de service calificat.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Aparatul de aer condiționat nu funcționează	Pe afișaj apare "FL"	Opriți aparatul de aer condiționat, deconectați alimentarea cu energie electrică și goliți apa de condens.
	Este activată funcția de oprire a temporizatorului.	Aparatul de aer condiționat poate fi pornit din nou numai după 3 minute de la oprirea sa.
Aparatul de aer condiționat funcționează doar pentru o perioadă scurtă de timp.	Trecere restricționată a aerului prin furtun.	Atașați corect furtunul de evacuare a aerului și păstrați-l cât mai scurt posibil, fără a-l îndoi.
	Ieșirea de aer este blocată de ceva.	Verificați și îndepărtați orice obstacol care blochează căile respiratorii.
Apare un miros neplăcut în încăperea în timpul funcționării.	Filtru de aer murdar	Curățați filtrul de aer în conformitate cu descrierea.
Aparatul de aer condiționat funcționează, dar camera nu se răcește.	Deschideți ferestrele, ușile și/sau perdelele care nu sunt trase.	Închideți ferestrele și ușile și trageți perdelele. Urmați "Sfaturile pentru utilizarea corectă" prezentate mai sus.
	Temperatura pe care ați setat-o este prea mare.	Setați o temperatură mai scăzută.
	Grila de admisie a aerului este blocată/surdă.	Asigurați-vă că grila de admisie a aerului este liberă/curățați filtrul de aer.
	În cameră există surse de căldură (aragaz, uscător de păr etc.).	Opriți sursele de căldură:
	Furtunul de evacuare a aerului este separat de unitate.	Atașați furtunul de evacuare a aerului la orificiul de pe partea din spate a unității.
	<i>Specificațiile tehnice ale aparatului nu sunt suficiente pentru încăperea în care este amplasat.</i>	
În timp ce unitatea este în funcțiune, în cameră se simte un miros neplăcut.	Filtrul de ventilație este înfundat	Curățați filtrul așa cum este descris mai sus.
Aparatul nu funcționează timp de aproximativ 3 minute după ce îl reporniți.	O funcție de protecție automată împiedică repornirea unității mai devreme de 3 minute de la ultima deconectare.	Așteptați. Acest timp de așteptare face parte din funcționarea normală a unității.

CODURI DE ERORI

Cod de eroare	Descrierea erorii
E1	Eroare a senzorului de temperatură al bobinei
E2	Eroare a senzorului de temperatură interioară
E4	Protecție la îngheț: Temperatura evaporatorului este prea scăzută și întregul aparat de aer condiționat se oprește. Dacă temperatura crește peste 8 grade, protecția este anulată și se restabilește starea de funcționare anterioară.

Instrucțiuni de conectare Wi-Fi pentru casa inteligentă

IMPORTANT

Vă rugăm să rețineți că sunt acceptate numai rețelele de 2,4 GHz!

Putere de transmisie: max. 100 mW

Instalarea aplicației

Descărcați aplicația „*Smart life*” din Play Store (Android) sau App Store (iOS). Prin intermediul următorului cod QR veți ajunge direct la descărcarea aplicației:



Scan QR code

Înregistrare

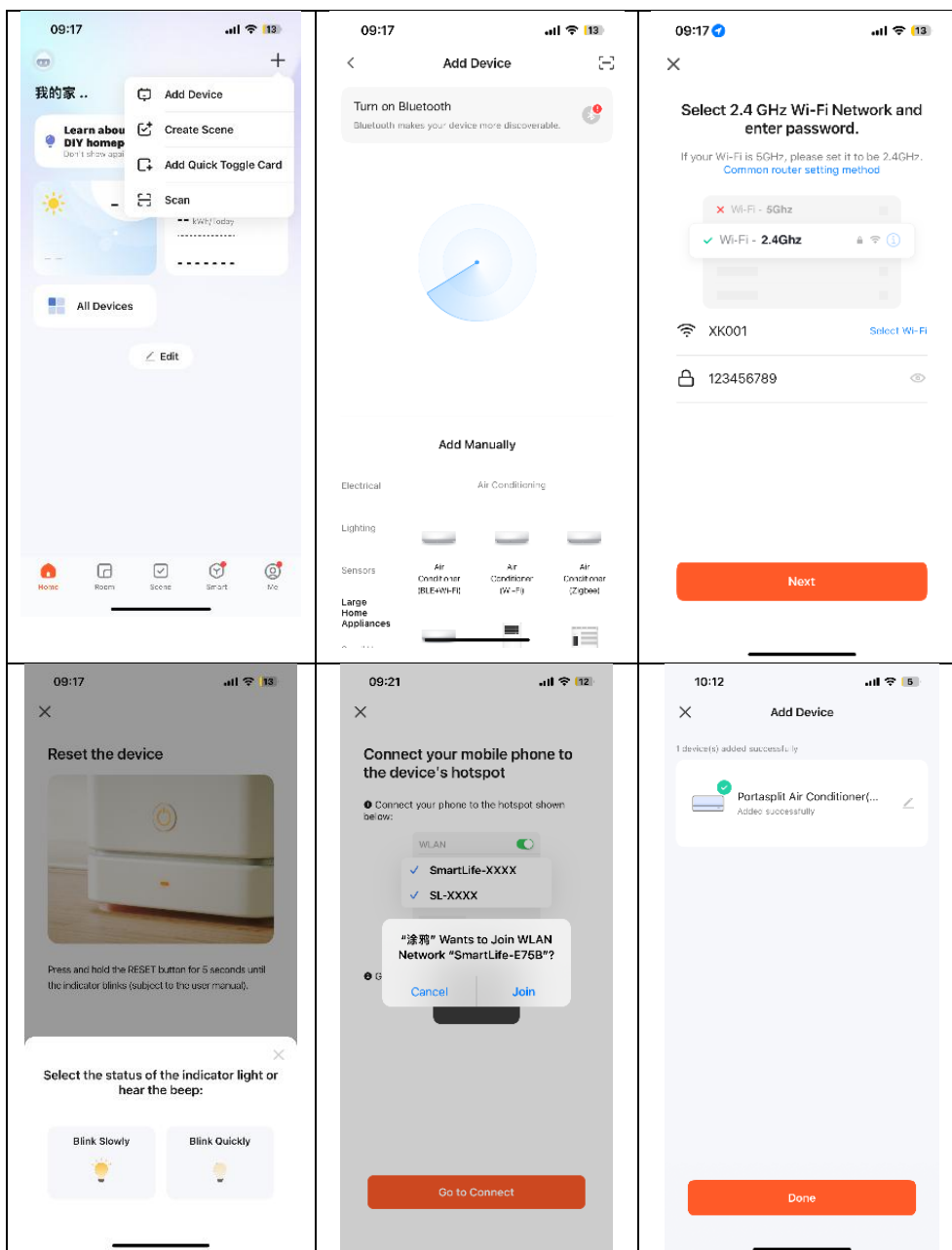
Dacă nu aveți încă un cont Smart Life, vă puteți înregistra sau vă puteți conecta cu un cod de verificare trimis prin SMS.

Pentru a vă înregistra:

- Navigați la secțiunea de înregistrare din aplicație.
- Sistemul vă recunoaște automat țara sau regiunea. Aveți, de asemenea, posibilitatea de a selecta manual codul țării. Introduceți numărul de telefon mobil sau adresa de e-mail și apăsați „Continuare”.
- Dacă selectați opțiunea număr de telefon mobil, introduceți codul de verificare primit prin SMS. Apoi, setați o parolă și atingeți „Confirmare” pentru a finaliza înregistrarea.

Adăugarea manuală a unui dispozitiv:

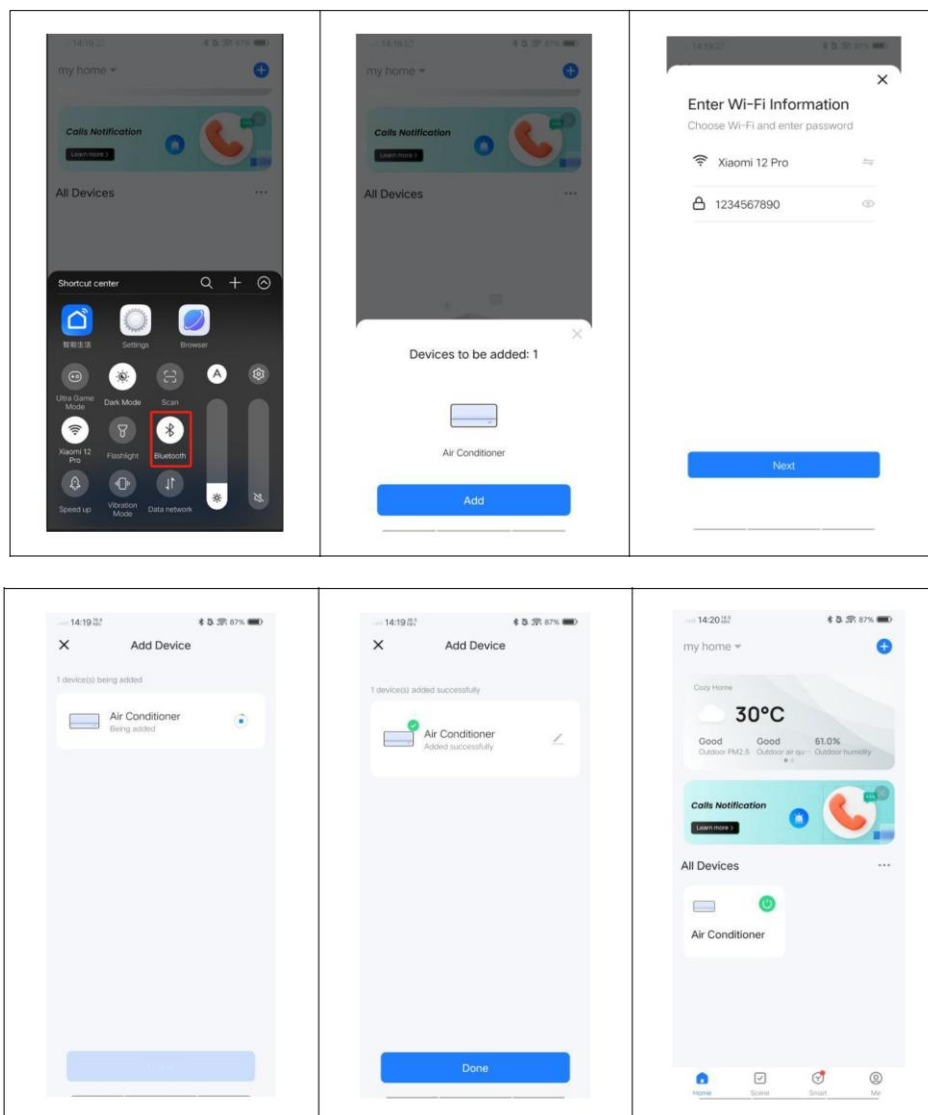
- Când aparatul de aer condiționat este în modul standby, apăsați butonul WIFI de pe panoul de control timp de 5 secunde pentru a trece în modul de conectare Wi-Fi. Indicatorul de semnal Wi-Fi începe să clipească.
- Deschideți aplicația Smart Home și atingeți „+” din colțul din dreapta sus pentru a adăuga un dispozitiv nou prin rețea.
- Asigurați-vă că indicatorul de funcționare clipește, atingeți „Confirmare” pentru a confirma că indicatorul clipește și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Selectați rețeaua Wi-Fi (notă: rețeaua trebuie să fie în banda de 2,4 GHz) și introduceți parola. Dispozitivul începe procesul de asociere și se conectează la aplicație.
- După configurarea cu succes a dispozitivului, aparatul de aer condiționat va fi afișat pe pagina Smart Home. Atingeți-l pentru a accesa funcțiile dispozitivului.



Adăugarea automată a unui dispozitiv

- Asigurați-vă că dispozitivul este în modul standby înainte de a stabili conexiunea.
- Apăsați butonul WIFI timp de 5 secunde pentru a trece în modul de conectare Wi-Fi, iar indicatorul luminos Wi-Fi va începe să clipească.
- Activați Bluetooth pe telefonul dvs.
- Deschideți aplicația și așteptați un moment până când dispozitivul este detectat și afișat automat.
- Faceți clic pe butonul „Adăugați” pentru a stabili conexiunea.
- Introduceți SSID-ul WiFi (numele conexiunii WiFi), introduceți parola WiFi și faceți clic pe „Continuați” pentru a continua configurarea. (Notă: rețeaua trebuie să fie în banda de 2,4 GHz.)
- După finalizarea barei de progres, se va afișa interfața de asociere a dispozitivului, iar dispozitivul va fi conectat cu succes.
- Faceți clic pe butonul „Gata” pentru a accesa interfața de utilizare a dispozitivului.

BLUEPALM



Aplicația funcționează și cu **Amazon Alexa** și **Google Assistant**



Specificații tehnice WiFi	
Tehnologie radio:	Wifi (WLAN)
Frecvență de funcționare radio	2412 MHz-2472 MHz
Frecvență de funcționare BLE	2402 MHz-2480 MHz
Tip de modulație	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Software cu frecvență fixă	SecureCRT.exe
Amplificare antenă	2,5 dBi
Tip antenă	PCB
Putere de transmisie	:520dBm

Informații tehnice	
Numărul articolului	BPPAC16000FW
Capacitatea de răcire	16.000 BTU/h
Moc chłodzenia (w watach)	4 600 watów
Moc grzania (w watach)	3 500 watów
Max. Consum de energie (răcire)	1,760 watów
Max. Consum de energie (încălzire)	1.340 watów
Tensiunea de intrare	220 – 240 V
Frecvența de intrare	50 Hz
Frecvența de transmisie WIFI:	2,4 GHz
Putere de transmisie:	max. 100 mW
Refrigerant/umplere	R290
Eficiență energetică EER / COP	2,6 / 2,6
Clasa de eficiență energetică (răcire/încălzire)	A / A+
Circulația aerului	550 m³/h
Nivel de zgomot (putere acustică)	65 dB(A)
Greutatea unității	37 kg
Dimensiuni	470 x 800 x 404 mm
Adresa de contact pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia de serviciu: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-Nr: 236974 t / FB-Tribunal: Viena

Cerințe privind informațiile pentru aparate de climatizare cu un singur tub și cu două tuburi			P
Informații privind identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Putere nominală de răcire	P_{rated} pentru răcire	4,619	kW
Putere nominală pentru încălzire	P_{rated} pentru încălzire	3,523	KW
Putere nominală absorbită pentru răcire	P_{EER}	1,752	kW
Putere nominală absorbită pentru încălzire	P_{COP}	1,337	kW
Raport de eficiență energetică nominală	EER_d	2,64	-
Coeficient de performanță nominal	COP_d	2,64	-
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Consum de energie în modul termostat oprit	P_{TO}	N/A	W
Consum de energie în modul standby P	P_{SB}	1,0	W
Consumul de energie al aparatelor cu unul sau două canale (a se indica separat pentru răcire și încălzire)	Q_{SD}	SD: 1,760 (răcire) SD: 1,340 (încălzire)	kWh/h
Nivel de putere acustică	L_{WA}	65	dB(A)
Potențial de încălzire globală	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Date de contact pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Viena, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BLUEPALM, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BLUEPALM acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau de rezervorul de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecte sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BLUEPALM!

ADRESA

BLUEPALM Distribuție
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu aparatul la atelierul de service autorizat sau la dealerul de la care ați achiziționat aparatul!

BLUEPALM

OPERATING INSTRUCTIONS

Mobile air conditioner BPPAC16000FW



CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BLUEPALM**.



Latest operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in different languages by going to www.bluepalm.at/downloads or scanning the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



1. Please read all instructions carefully before using the appliance.
2. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions.** Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
3. This appliance is intended exclusively for air-conditioning domestic living spaces and must not be used for any other purpose.
4. The unit is **not suitable for continuous or precision operation** and should not be used for cooling electrical systems (e.g.: in server rooms).
5. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
6. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at www.bluepalm.at.
7. Remove the packaging and make sure that the air conditioner is not damaged. If in doubt, do not use the air conditioner and contact the service centre or your dealer.
8. Keep children away from packaging material. Danger of suffocation if swallowed!
9. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
10. The unit must be installed in accordance with local installation and operating regulations for electrical installations.

11. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
12. Before connecting to the mains, you must check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the unit type plate on the back.
13. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
14. Do not twist or bend the mains cable.
15. This appliance may only be used by adults.
16. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
17. Do not let children play with the packaging and also make sure that children do not play with the appliance.
18. Do not use the air conditioner outdoors.
19. Do not use the appliance with wet hands.
20. Never operate the unit in rooms where gas, oil or sulphur are present.
21. Do not place the appliance near heat sources (e.g.: next to heating systems and gas boilers) and avoid direct sunlight.
22. Keep a minimum distance of at least 50 cm from flammable substances (e.g. alcohol, etc.) or vessels under pressure (e.g. spray containers).
23. Do not use the air conditioner near water or high humidity, e.g. in a damp basement, next to a swimming pool, bathtub or shower. Make sure that no water enters the unit.
24. Do not place heavy or hot objects on the appliance and never cover the appliance.
25. Never insert fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the air inlet and outlet are never blocked.
26. Always switch off the appliance before unplugging it from the mains.
27. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable. Do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.
28. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
29. If the unit has a defect, switch it off with the on/off button on the control panel and contact the customer hotline.
30. Keep the air conditioner in good condition by maintaining and cleaning the unit.
31. The air filter must be cleaned at least once a week.
32. Store the unit upright in a safe, dry place out of reach of children when not in use. Do not cover the unit with plastic packaging.
33. Store the unit in a room without operating ignition sources (e.g. open fire, an operating gas appliance or an electric heater with an open heat source).
34. The air conditioner is to be transported in an upright position or slightly on its side. Empty the internal condensation water tank beforehand. Wait at least one hour after transporting the unit before switching it on.
35. Always and only contact service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable.

36. Do not use any means to accelerate or eliminate the defrosting process, the appliance does this on its own.
37. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.

WARNING

The main switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always unplug the appliance before starting maintenance or moving the appliance.

To avoid the risk of electric shock, unplug the appliance from the mains when not in use - also before any cleaning.

SPECIFIC INFORMATION ON REFRIGERANT R290

1. R290 is a refrigerant in accordance with EC environmental specifications.
2. The refrigerant is odourless.
3. The appliance must be installed in a room where there are no sources of ignition in operation (e.g.: open fire, gas and electrical appliances in operation with an open heat source).
4. You must not perforate or burn the air conditioner.
5. Care must be taken not to drill into the cooling circuit.
6. Non-ventilated spaces where the unit is installed, operated or stored must be constructed in such a way that any refrigerant leaks do not accumulate. This prevents fire or explosion hazards caused by ignition of the refrigerant by electric cookers, cookers or other sources of ignition.
7. The unit must be stored in such a way that no mechanical damage can occur.
8. Persons working on or intervening in a refrigeration circuit must be in possession of a valid certificate issued by an authorised authority attesting to their expertise in handling refrigerants through an assessment specification recognised by industry associations.
9. Repair work must be carried out in accordance with the instructions provided by the manufacturer of the unit. Repair and maintenance operations that require the use of additional qualified personnel must be carried out under the supervision of the qualified person responsible for handling flammable refrigerants.



RECYCLING

The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.



DISPOSAL

The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you are helping to protect resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities.



DISPOSAL OF THE BATTERIES



In accordance with Legislative Decree 188 of November 20, 2008, which implements Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the symbol of the crossed-out wheeled bin on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain substances that are highly harmful to the environment. The user is obliged to dispose of used batteries at collection points in the community or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, legal requirements are met and the environment is protected.

These symbols can be found on batteries:

Li = battery contains lithium

Al = battery contains alkali

Mn = battery contains manganese

CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

DECLARATION OF CONFORMITY



We hereby certify that this article complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU.

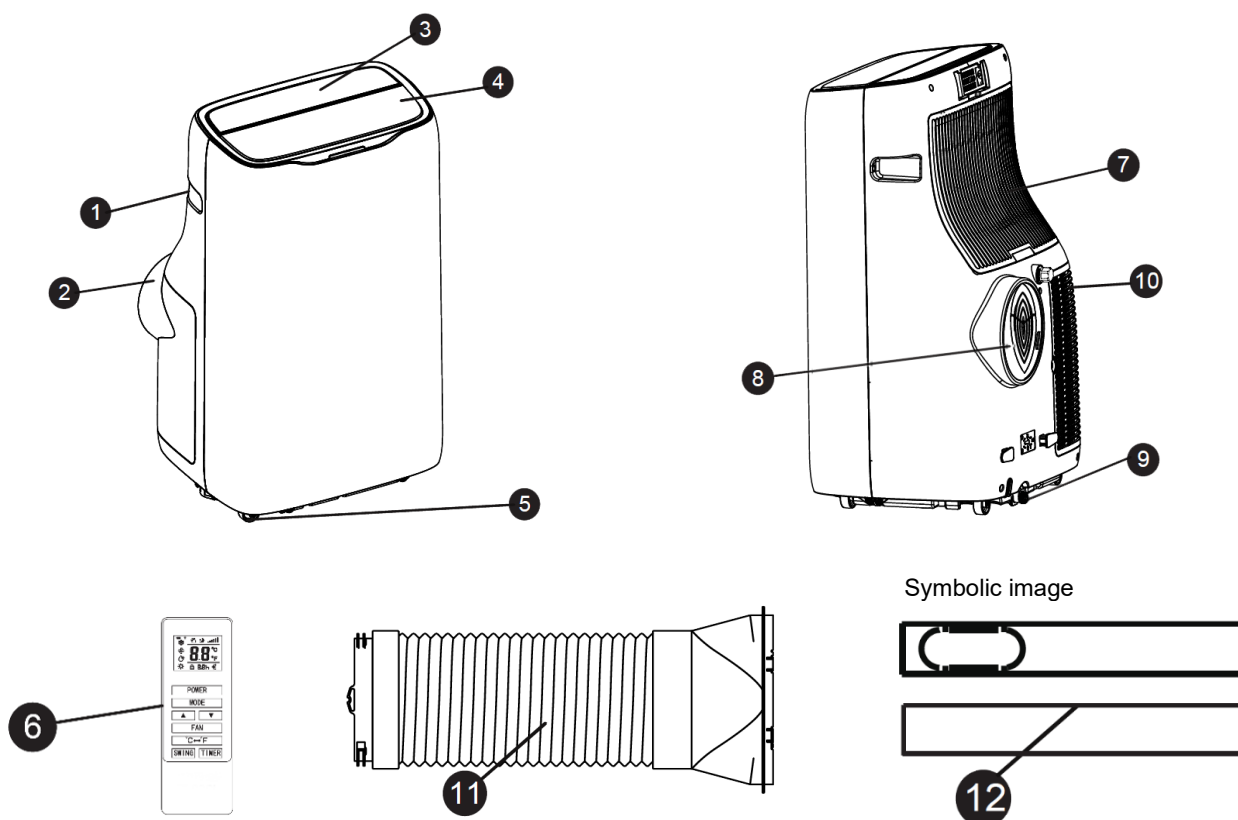
You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:

www.bluepalm.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

www.bluepalm.at

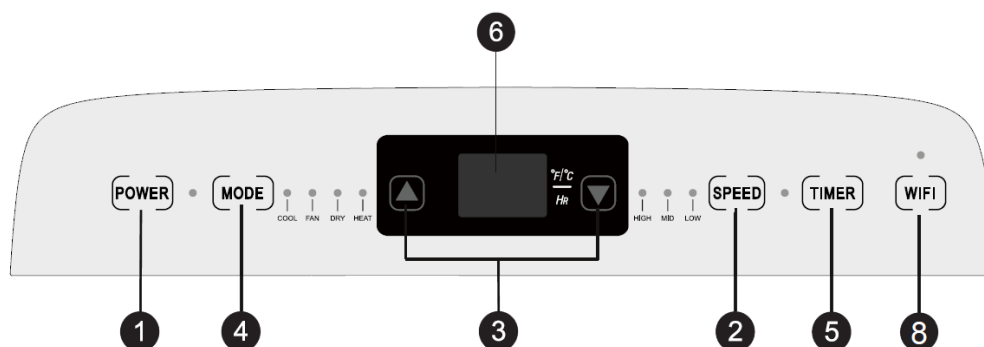
DESCRIPTION OF THE UNIT AND SCOPE OF DELIVERY



1. Handle (both sides)
2. Air inlet
3. Control panel
4. Air outlet grille
5. Rollers
6. Remote control

7. Upper air inlet
8. Outlet for exhaust air
9. Drainage nozzle
10. Double tube frames
11. Exhaust air hose with adapter
12. Window sealing

CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL



BLUEPALM

1. On/Off switch

Press the button to switch the air conditioner on or off.

2. Speed button

Press the button to select the high/medium/low speed.

3. Temperature/time setting button

Press it in cooling mode to increase/decrease the set temperature.

Press it in time mode to adjust the on/off time. Press the "High" and "Low" buttons simultaneously to switch between Fahrenheit and degrees Celsius.

4. Mode button

Press the button to select between cooling, ventilation, drying and heating.

5. Timer button

Press the key in standby mode to set the switch-on time. Press this key in on mode to set the switch-off time.

6. Temperature/time display window

This window shows the set temperature and time.

7. Pan key

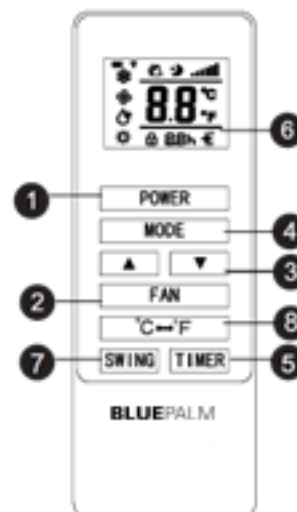
Press the key for the swivel function.

8. WiFi button

Press the button to turn on the WiFi function, the device must be in standby mode.

9. Temperature switch button

The key is used to switch between °C and °F.



COMMISSIONING

PREPARATION FOR USE

IMPORTANT!

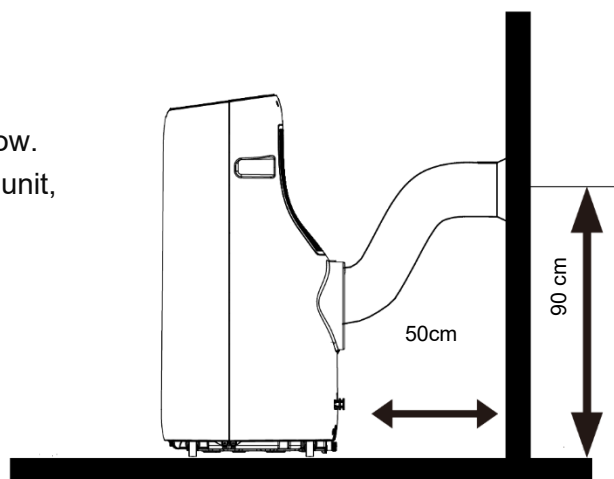
Leave the appliance upright for at least 2 hours before operating it for the first time and make sure that the condensation water outlet is well closed.

- With a properly earthed socket, place the unit on a level surface near the window.
- The distance to walls or other objects must be at least 50 cm.
- Before using the unit, make sure that both air inlet and air outlet are free of obstructions and not blocked.
- Observe the instructions in the chapter "Important information on safety, location and electrical connection".

PLACEMENT AND INSTALLATION

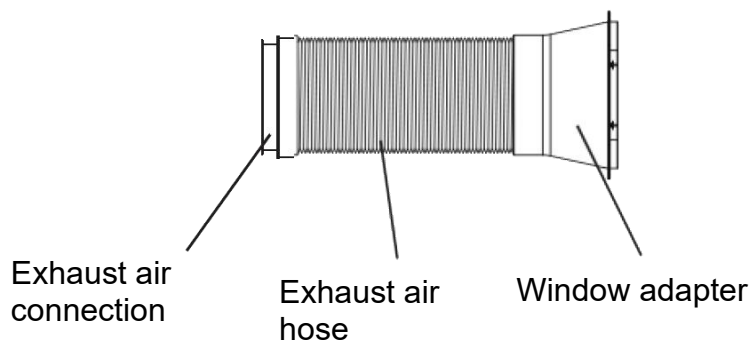
Placement

- Place the unit on the horizontal floor near the window.
- For proper ventilation and best performance of the unit, the unit should be at least 50 cm away from the surroundings.

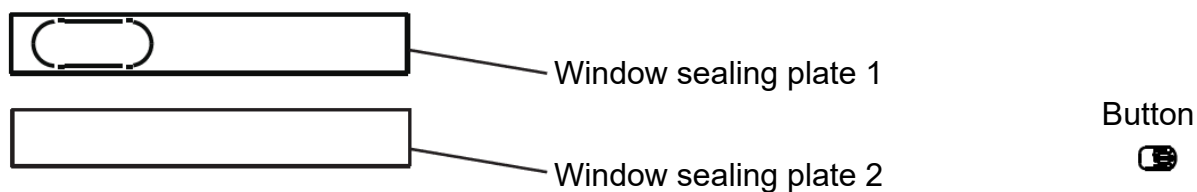


Installation

Mounting the exhaust air pipe

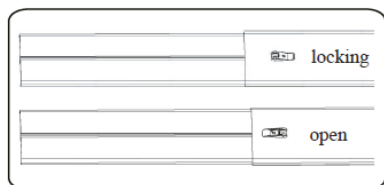


Installation of the window seal



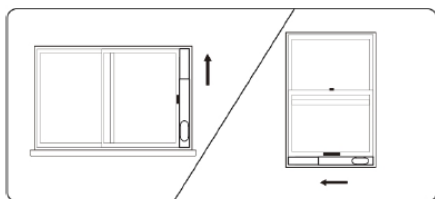
Step 1:

Handle - infinitely adjustable length



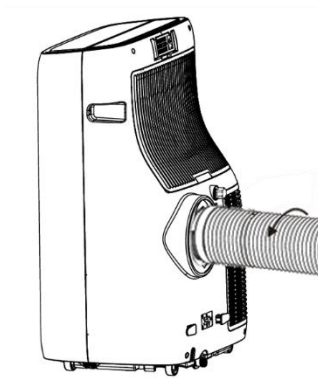
1. Measure the size of the window.
2. Adjust the length of the window sealing plate to the size of the window. After you have adjusted the window sealing plate, fasten it with knobs (see illustration).

BLUEPALM



Step 2:

Install the fixed window sealing plate on the window. (see illustration).

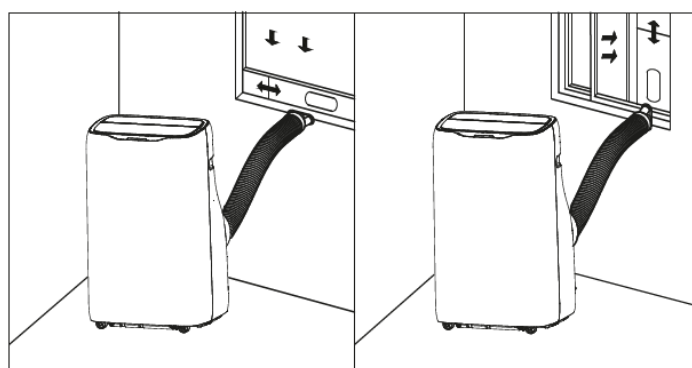


Step 3:

Turn the exhaust air hose (exhaust air joint) counterclockwise into the exhaust air outlet of the rear housing.

Step 4:

Attach the exhaust air pipe assembly (window adapter) to the window seal plate assembly and screw it tight.



Overall view diagram after assembly

NOTE

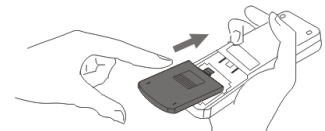
If the window opening is smaller than the minimum length of the window slider set, cut the end without the hatch until it fits into the window.

Never cut into the hole of the window slider set.

ATTENTION!!! Please observe the following instructions for both installations:	The exhaust air hose must be as short as possible and as little bent as possible so that the air can flow freely.
	The air conditioner should be placed on a solid floor to minimise noise and vibration. Place the unit on a straight, level surface that is strong enough to support the unit.
	The appliance must be placed within reach of a properly earthed socket. Never obstruct the air intake or exhaust openings of the appliance.
	The exhaust air hose is precisely matched to this appliance. Do not extend it or replace it with another hose, otherwise you could damage the appliance.

First use of the remote control or replacement of the batteries:

- Remove the cover on the back of the remote control.
- Insert two "AAA" 1.5V batteries in the correct position (see instructions in the battery compartment).



Symbolic image

Safety instructions for battery replacement:

- When the remote control is replaced or disposed of, the batteries must be removed and disposed of in accordance with current legislation as they are harmful to the environment.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries can explode or leak.
- If the remote control will not be used for a long time, remove the batteries.

NOTE

If the remote control needs to be replaced or disposed of, the batteries must be removed and disposed of properly according to valid regulations!

Also remove the batteries if the remote control will not be used for a long time to prevent corrosion damage.

If the batteries need to be replaced, always replace both with ones of the same type and state of charge.

RECOMMENDATION FROM BLUEPALM

We recommend a SHE Hot-Air Stop when installing on windows, balcony doors or sliding doors.

These offer the following advantages:

- No warm air flows into the living space → therefore energy saving
- Simple and quick assembly
- Durable, water-repellent material
- Opening and closing possible
- Washable

Available from your air conditioner supplier.



TIPS FOR CORRECT APPLICATION

Find here some hints to achieve the optimal performance of the air conditioner:

Close windows and doors in the room to be air-conditioned.	
Protect the room from direct sunlight with curtains, blinds or shutters. This will save you energy.	
Do not place any objects on the appliance and do not cover the air inlet and outlet. Keep the grilles clear.	
Make sure that no heat sources are operating in the room.	
Never use the appliance in very humid rooms (e.g. laundry rooms).	
Do not use the appliance outdoors.	
Make sure that the air conditioner is placed on a level floor.	

HANDLING INSTRUCTIONS

COOLING MODE

- After switching on, the default setting is cooling mode. After the cooling mode is selected, the cooling indicator lights up.
- Press the up/down button to adjust the set temperature from 16°C to 30°C.
- Press the speed button to select between the speed levels High/Medium/Low.

VENTILATOR MODE

- After the fan mode has been selected with the remote control, the wind indicator lights up.
- Press the speed button to select between the speed levels High/Medium/Low.

The temperature cannot be adjusted.

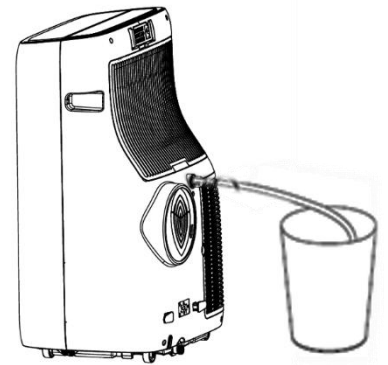
DEHUMIDIFICATION MODE

In dry mode, the dry indicator light is activated.

Remove the water plug on the back of the appliance as shown in the illustration. Insert the water pipe (not supplied) and place the other end in a water tank or drain.

In dry mode, the compressor starts when the room temperature is higher than $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F). The compressor follows the following rules:

- When the room temperature is $\leq 15^{\circ}\text{C}$ (59°F), the compressor is switched off.
- When the room temperature is $\geq 17^{\circ}\text{C}$ (63°F), the compressor is restarted. (The restart takes place after three minutes due to the protective function).



Symbolic
image

In dry mode, the fan runs at low speed by default and the wind speed cannot be adjusted.

The temperature cannot be adjusted.

Note: The exhaust pipe should be removed in dry mode as this may affect performance and the "FL" water level alarm light will illuminate.

HEATING MODE

- After selecting the heating mode by the remote control, the wind indicator lights up.
- Press the up/down button to adjust the set temperature from 16°C to 30°C .
- Press the speed button to select between high/medium/low speed.

TIMER MODE

- In standby mode, press the timer button to set the switch-on time. Press the up and down buttons to set between 0 and 24 hours and the timer indicator lights up.
- After the air conditioner is switched on, press the timer button to set the switch-off time. Press the up and down buttons to set between 0 and 24 hours and the timer indicator lights up.

MAINTENANCE AND CLEANING

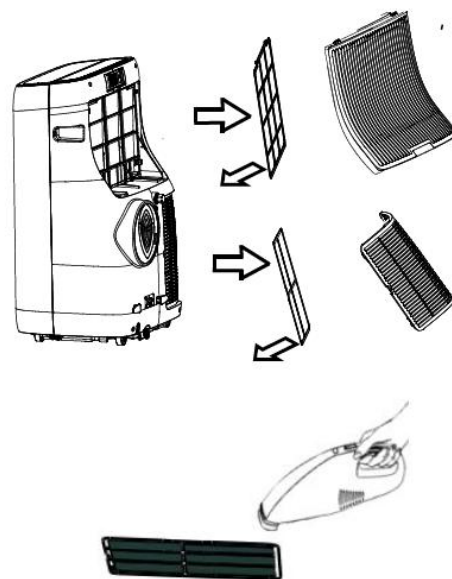
CLEAN AIR FLITER

To ensure efficient operation of the air conditioner, clean the air filter :

1. Before cleaning, switch off the appliance, wait a few minutes and then unplug the appliance to disconnect it from the mains.
2. Pull off the exhaust hose.
3. The air conditioner has a total of 2 air filters:

Open the two air inlet grilles on the back and remove the filter underneath as shown in the picture:

4. To remove the dust accumulated in the air filters, use a Hoover.
5. If the air filter is very dirty, you can immerse it in hot water and rinse it several times - however, the water temperature should not exceed 40°C.
6. After washing, let the air filter dry out well and then replace them.



NOTE

Never use the appliance without a filter.

CLEANING THE HOUSING

Before cleaning, switch off the appliance, wait a few minutes and then always unplug the appliance from the electrical mains.

Clean the unit with a moderately damp cloth and then wipe it with a dry cloth.

- For safety reasons, never clean the appliance with water. This could be dangerous.
- Never use petrol, alcohol or solvents for cleaning.
- Do not spray insecticides or similar agents on the air conditioner.

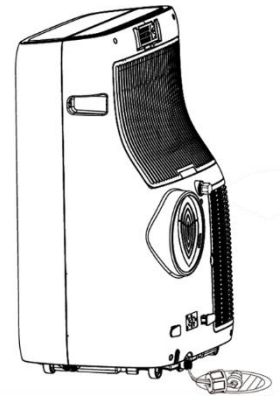
EMPTY WATER TANK MANUALLY

The unit has an automatic water evaporation system. The circulation of the condensed water cools the compressor, which not only improves the cooling performance but also saves energy.

If the water tank is still full, "FL" appears on the control panel display and the air conditioner switches off automatically. The unit is locked until the water tank is emptied.

To empty the condensation water tank, follow the steps below:

1. Pull the mains plug out of the socket.
2. Place a collecting vessel under the condensation water outlet at the back of the appliance, carefully remove the cap from the outlet and allow the water to drain into the collecting vessel.
3. At the end, you can tilt the air conditioner slightly - but not more than 30°.
4. Once the tank is completely empty, carefully reinsert the plug into the water outlet.
5. Plug in the mains plug and restart the unit.



Symbolic
image

ACTIVITIES AT THE BEGINNING/END OF THE SEASON

END OF SEASON ACTIVITIES

- Carefully empty the condensation water tank completely into a suitable container as described in the section "Emptying the water tank".
- Run the air conditioner in fan mode for 2 hours until the unit is completely dry inside.
- Switch off the unit and disconnect the mains plug.
- Clean the filter and push it back in after it has dried (see section "Cleaning the air filter").
- Remove the exhaust hose and accessories and stow them carefully.
- Remove the batteries from the remote control
- Pack the unit and store it in a cool, dry place.

CONTROLS AT THE BEGINNING OF THE SEASON

- Check that the power supply cable and the socket are in order and that the earthing is functional.
- Make sure that the plug is carefully fitted in the condensation water outlet and that the filters are inserted.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

REMEDYING THE PROBLEMS

The following table lists common problems and maintenance procedures for this series of portable air conditioners. If the machine exhibits unusual operating conditions, you can refer to this table for easy diagnosis and maintenance. If the problem persists, we recommend that you contact qualified service personnel.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The air conditioner does not work	The display shows 'FL	Switch off the air conditioner, disconnect the power supply and drain the condensation water.
	The timer OFF function is activated.	The air conditioner can only be switched on again after 3 minutes after it has been switched off.
The air conditioner only works for a short time.	Restricted passage of air through the hose.	Attach the exhaust air hose correctly and keep it as short as possible without bending.
	Air outlet is blocked by something.	Check and remove any obstacles blocking the airway.
Unpleasant odour appears in the room during operation.	Air filter dirty	Clean the air filter according to the description.
The air conditioner works, but the room does not cool down.	Open windows, doors and/or curtains that are not drawn.	Close windows and doors and draw the curtains. Adhere to the "Tips for correct use" listed above
	The temperature you have set is too high.	Set a lower temperature.
	The air inlet grille is blocked/dirty.	Make sure the air intake grille is clear/clean the air filter.
	There are heat sources in the room (stove, hair dryer, etc.).	Switch off heat sources:
	Exhaust air hose is separated from the unit.	Attach the exhaust air hose to the opening on the back of the unit.
	<i>The technical specifications of the unit are not sufficient for the room in which it is placed.</i>	
While the unit is in operation, there is an unpleasant smell in the room.	Ventilation filter is clogged	Clean the filter as described above.
The unit does not work for about 3 minutes after you restart it.	An automatic protection function prevents the unit from being restarted earlier than 3 minutes after the last switch-off.	Wait. This waiting time is part of the normal functioning of the unit.

ERROR CODES

Error code	Error description
E1	Error of the temperature sensor of the coil
E2	Error of the indoor temperature sensor
E4	Frost protection: The temperature of the evaporator is too low and the entire air conditioner switches off. If the temperature rises above 8 degrees, the protection is cancelled and the previous operating state is restored.

Smart Home Wi-Fi Connection Guide

IMPORTANT

Please note that only 2.4GHz networks are supported!

Transmission power: max. 100mW

App installation

Download the "*Smart life*" app from the Play Store (Android) or the App Store (iOS). The following QR code will take you directly to the app download:



Scan QR code

Registration

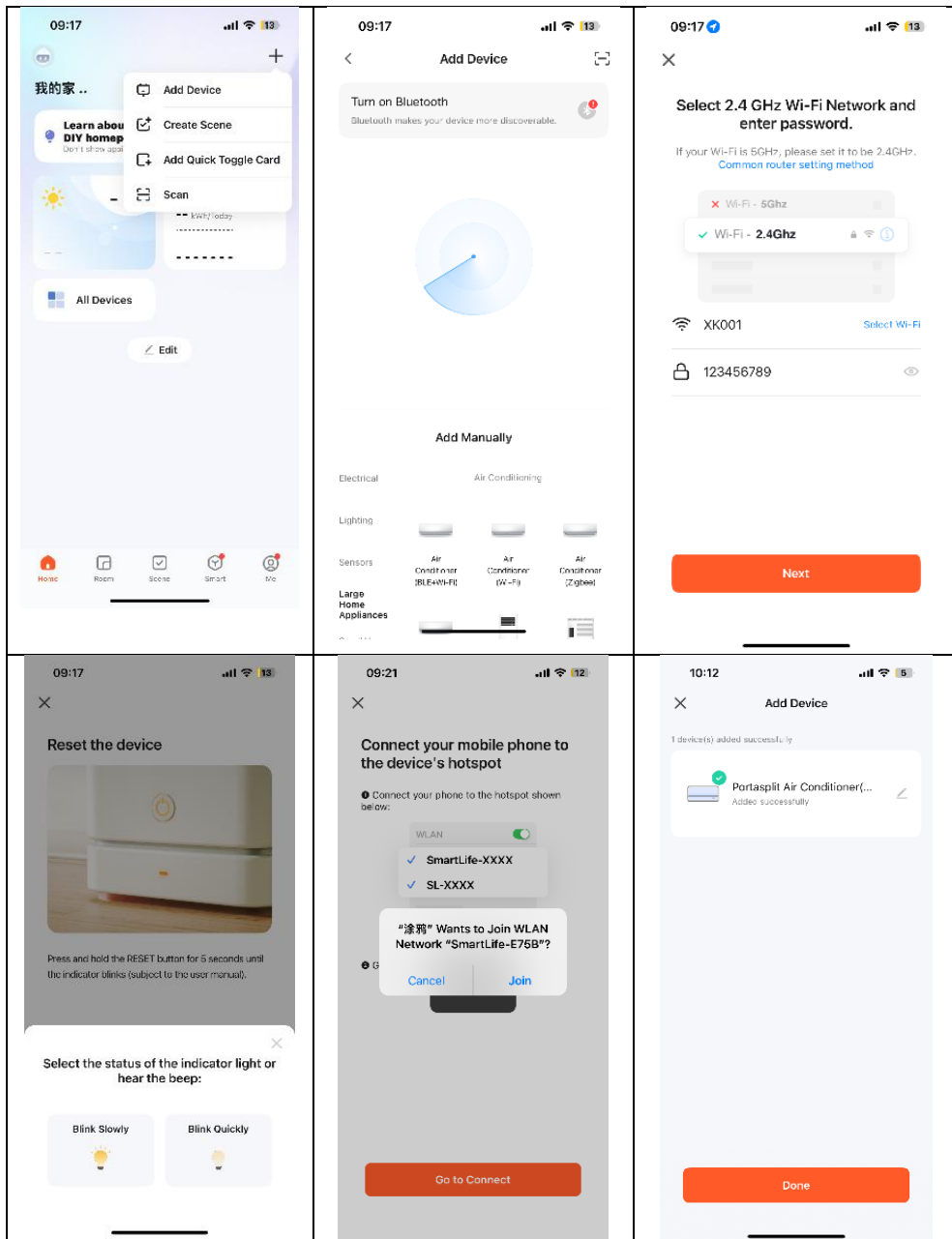
If you do not yet have a Smart Life account, you can register or log in with a verification code that will be sent to you via SMS.

To register:

- Navigate to the registration area in the app.
- The system will automatically detect your country or region. You also have the option of selecting the country code manually. Enter your mobile phone number or email address and tap "Continue."
- If you choose the mobile phone number option, enter the verification code you received via SMS. Then set a password and tap "Confirm" to complete the registration.

Adding a device manually:

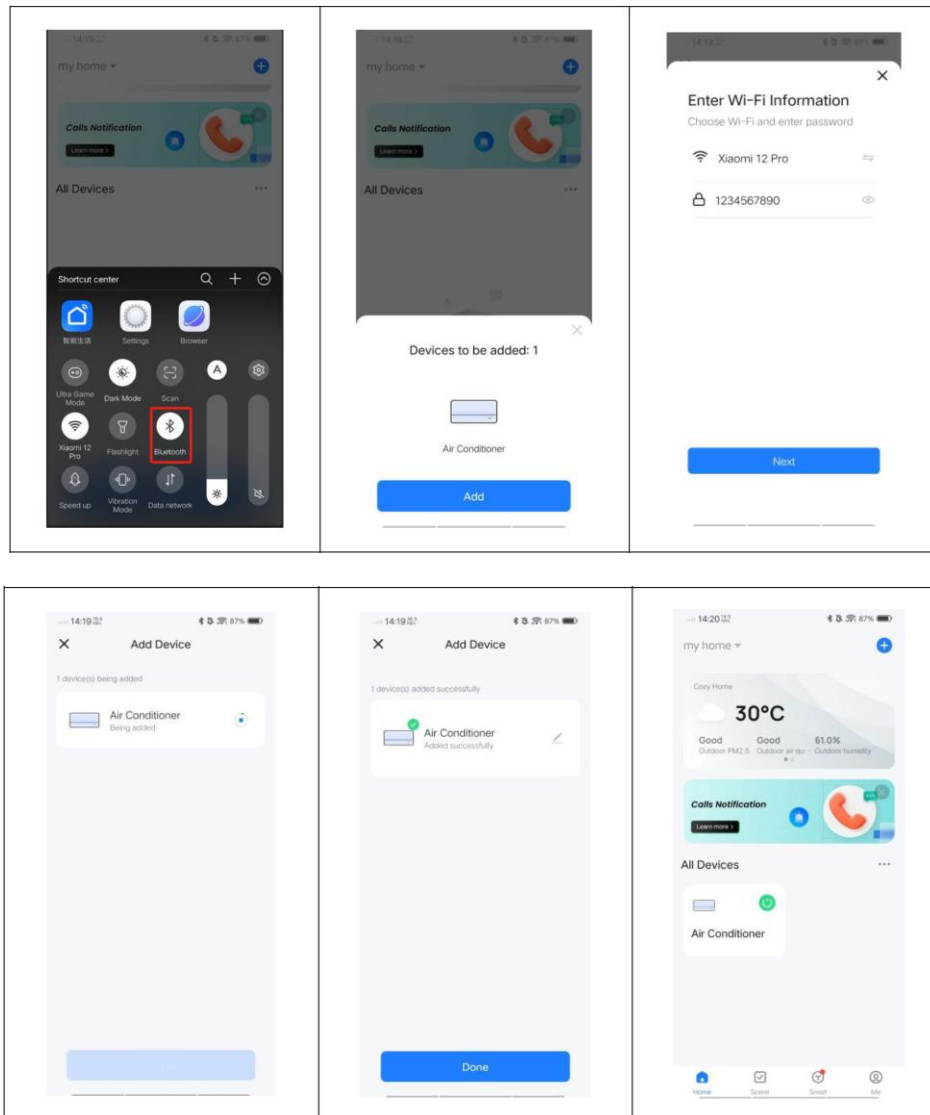
- When the air conditioner is in standby mode, press and hold the WIFI button on the control panel for 5 seconds to enter Wi-Fi connection mode. The Wi-Fi signal light will start flashing.
- Open the Smart Home app and tap "+" in the upper right corner to add a new device via the network.
- Make sure the operating light is flashing, tap "Confirm" that the light is flashing, and follow the instructions on the screen.
- Select the Wi-Fi network (note: the network must be in the 2.4 GHz band) and enter the password. The device will start the pairing process and connect to the app.
- Once the device has been successfully configured, the air conditioner will be displayed on the Smart Home page. Tap on it to access the device controls.



Adding a device automatically

- Make sure the device is in standby mode before connecting.
- Press the WIFI button for 5 seconds to switch to Wi-Fi connection mode, and the Wi-Fi signal light will start flashing.
- Activate Bluetooth on your phone.
- Open the app and wait a moment until the device is automatically detected and displayed.
- Click the "Add" button to connect.
- Enter the WiFi SSID (WiFi connection name), enter the WiFi password, and click "Next" to continue with the setup. (Note: The network must be in the 2.4 GHz band.)
- When the progress bar is complete, the device pairing interface will be displayed and the device will be successfully connected.
- Click the "Done" button to go to the device control interface.

BLUEPALM



The application also works with **Amazon Alexa** and **Google Assistant**.



Technical Specifications WiFi	
Wireless technology:	WiFi (WLAN)
Radio operating frequency	2412MHz-2472MHz
BLE operating frequency	2402 MHz–2480 MHz
Modulation type	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Fixed frequency software	SecureCRT.exe
Antenna gain	2.5 dBi
Antenna type	PCB
Transmission power	:520dBm

Technical information	
Article number	BPPAC16000FW
Cooling capacity	16.000 BTU/h
Cooling capacity (in watts)	4.600 watts
Heating capacity (in watts)	3.500 watts
Max. power input (cooling)	1.760 watts
Max. power input (heating)	1.340 watts
Input voltage	220 – 240 V
Frequency	50 Hz
WIFI transmission frequency:	2.4 GHz
Transmitting power:	max. 100 mW
Refrigerant/filling	R290
Energy efficiency EER / COP	2.6 / 2.6
Energy efficiency class (cooling/heating)	A / A+
Air circulation	550 m³/h
Noise level (sound power)	65 dB(A)
Weight	37 kg
Dimensions	470 x 800 x 404 mm
Contact address for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Service line: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.bluepalm.at FB-No: 236974 t / FB-Court: Vienna

Information requirements for single duct and double duct air conditioner			P
Information to identify the model(s) to which the information relates to:			
Description	Symbol	Value	Unit
Description	P_{rated} for cooling	4.619	kW
Rated capacity for cooling	P_{rated} for heating	3.523	kW
Rated capacity for heating	P_{EER}	1.752	kW
Rated power input for cooling	P_{COP}	1.337	kW
Rated power input for heating	EER_d	2.64	-
Rated Energy efficiency ratio	COP_d	2.64	-
Information identifying the model(s) to which the information relates:			
Description	Symbol	Value	Unit
Power consumption in thermostat-off mode	P_{TO}	N/A	W
Power consumption in standby P mode	P_{SB}	1.0	W
Electricity consumption of single/double duct appliances (indicate for cooling and heating separately)	Q_{SD}	SD: 1.760 (cooling) SD: 1.340 (heating)	kWh/h
Sound power level	L_{WA}	65	dB(A)
Global warming potential	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contact details for obtaining more information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienna, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.bluepalm.at		

GUARANTEE

With this quality product from BLUEPALM, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BLUEPALM appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BLUEPALM appliance!

ADDRESS

BLUEPALM Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over together with the unit to the authorised service workshop or the dealer from whom you purchased the unit!

WICHTIG!



Diese Anweisungen sind nur für das BLUEPALM-Servicecenter!

Der Service bzw. die Reparatur darf nur von einem qualifizierten Kältemitteltechniker, dem es erlaubt ist das R290-Kältemittel handzuhaben, durchgeführt werden.

Versuchen Sie daher niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen, dies führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.

IMPORTANT!



These instructions are only for the BLUEPALM-Service center!

A Service or repairing of the device must only be performed by a qualified technician who is allowed to handle the R290 refrigerant.

Do not attempt to repair or open the case of the air conditioner yourself, this leads to the immediate loss of the warranty.

INSTRUCTIONS FOR REPAIRING APPLIANCES CONTAINING R290

1 GENERAL INSTRUCTIONS

1.1 Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

1.2 Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed.

1.3 General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

1.4 Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak section equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

1.5 Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

1.6 No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including ecigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

1.7 Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

1.8 Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance. The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants: the charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed; the ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed; if an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant; marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected; refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

1.9 Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include: Those capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking; that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system; that there is continuity of earth bonding.

2 REPAIRS TO SEALED COMPONENTS

2.1 During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

2.2 Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected.

This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc. Ensure that apparatus is mounted securely. Ensure that seals or sealing materials have not degraded such that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

NOTE: The use of silicon sealant may inhibit the effectiveness of some types of leak detection equipment. Intrinsically safe components do not have to be isolated prior to working on them.

3 REPAIR TO INTRINSICALLY SAFE COMPONENTS

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating. Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

4 CABLING

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

5 DETECTION OF FLAMMABLE REFRIGERANTS

Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

6 LEAK DETECTION METHODS

The following leak detection methods are deemed acceptable for systems containing flammable refrigerants. Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need recalibration. (Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed. Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work. If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished. If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. Oxygen free nitrogen (OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

7 REMOVAL AND EVACUATION

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used. However, it is important that best practice is followed since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to: remove refrigerant; purge the circuit with inert gas; evacuate; purge again with inert gas; open the circuit by cutting or brazing. The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be “flushed” with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task. Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipework are to take place.

Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

8 CHARGING PROCEDURES

In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete (if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.
- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak Tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be Carried out prior to leaving the site.

9 DECOMMISSIONING

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

1. Become familiar with the equipment and its operation.
2. Isolate system electrically.
3. Before attempting the procedure ensure that mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders; all personal protective equipment is available and being used correctly; the recovery process is supervised at all times by a competent person; recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.
4. Pump down refrigerant system, if possible.
5. If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
6. Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
7. Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.
8. Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).
9. Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
10. When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure 11. that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation
12. valves on the equipment are closed off.
13. Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system
14. unless it has been cleaned and checked.

10 LABELLING

Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

11 RECOVERY

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely. When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge is available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.

If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

Competence of service personnel

General

Special training additional to usual refrigerating equipment repair procedures is required when equipment with flammable refrigerants is affected.

In many countries, this training is carried out by national training organizations that are accredited to teach the relevant national competency standards that may be set in legislation. The achieved competence should be documented by a certificate.

Training

The training should include the substance of the following:

Information about the explosion potential of flammable refrigerants to show that flammables may be dangerous when handled without care.

Information about potential ignition sources, especially those that are not obvious, such as lighters, light switches, vacuum cleaners, electric heaters.

Information about the different safety concepts:

Unventilated – (see Clause GG.2) Safety of the appliance does not depend on ventilation of the housing. Switching off the appliance or opening of the housing has no significant effect on the safety. Nevertheless, it is possible that leaking refrigerant may accumulate inside the enclosure and flammable atmosphere will be released when the enclosure is opened.

Ventilated enclosure – (see Clause GG.4) Safety of the appliance depends on ventilation of the housing. Switching off the appliance or opening of the enclosure has a significant effect on the safety. Care should be taken to ensure a sufficient ventilation before.

Ventilated room – (see Clause GG.5) Safety of the appliance depends on the ventilation of the room. Switching off the appliance or opening of the housing has no significant effect on the safety. The ventilation of the room shall not be switched off during repair procedures. Information about the concept of sealed components and sealed enclosures according to IEC 60079-15:2010.

Information about the correct working procedures:

1. Commissioning

- o Ensure that the floor area is sufficient for the refrigerant charge or that the ventilation duct is assembled in a correct manner.
- o Connect the pipes and carry out a leak test before charging with refrigerant.
- o Check safety equipment before putting into service.

2. Maintenance

- o Portable equipment shall be repaired outside or in a workshop specially equipped for servicing units with flammable refrigerants.
- o Ensure sufficient ventilation at the repair place.
- o Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
- o Discharge capacitors in a way that won't cause any spark. The standard procedure to short circuit the capacitor terminals usually creates sparks.
- o Reassemble sealed enclosures accurately. If seals are worn, replace them.
- o Check safety equipment before putting into service.

3. Repair o Portable equipment shall be repaired outside or in a workshop specially equipped for servicing units with flammable refrigerants.

- o Ensure sufficient ventilation at the repair place.
- o Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
- o Discharge capacitors in a way that won't cause any spark.
- o When brazing is required, the following procedures shall be carried out in the right order:
 - Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
 - Evacuate the refrigerant circuit.
 - Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.

- Evacuate again.
- Remove parts to be replaced by cutting, not by flame.
- Purge the braze point with nitrogen during the brazing procedure.
- Carry out a leak test before charging with refrigerant.
- Reassemble sealed enclosures accurately. If seals are worn, replace them.
- Check safety equipment before putting into service.

4. Decommissioning o If the safety is affected when the equipment is putted out of service, the refrigerant charge shall be removed before decommissioning.

- o Ensure sufficient ventilation at the equipment location.
- o Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
- o Discharge capacitors in a way that won't cause any spark.
- o Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
- o Evacuate the refrigerant circuit.
- o Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
- o Evacuate again.
- o Fill with nitrogen up to atmospheric pressure.
- o Put a label on the equipment that the refrigerant is removed.

5. Disposal o Ensure sufficient ventilation at the working place.

- o Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
- o Evacuate the refrigerant circuit.
- o Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
- o Evacuate again.
- o Cut out the compressor and drain the oil.

Transportation, marking and storage for units that employ flammable refrigerants

Transport of equipment containing flammable refrigerants

Attention is drawn to the fact that additional transportation regulations may exist with respect to equipment containing flammable gas. The maximum number of pieces of equipment or the configuration of the equipment, permitted to be transported together will be determined by the applicable transport regulations.

Marking of equipment using signs

Signs for similar appliances used in a work area generally are addressed by local regulations and give the minimum requirements for the provision of safety and/or health signs for a work location.

All required signs are to be maintained and employers should ensure that employees receive suitable and sufficient instruction and training on the meaning of appropriate safety signs and the actions that need to be taken in connection with these signs.

The effectiveness of signs should not be diminished by too many signs being placed together. Any pictograms used should be as simple as possible and contain only essential details.

Disposal of equipment using flammable refrigerants See national regulations.

Storage of equipment/appliances

The storage of equipment should be in accordance with the manufacturer's instructions. Storage of packed (unsold) equipment Storage package protection should be constructed such that mechanical damage to the equipment inside the package will not cause a leak of the refrigerant charge. The maximum number of pieces of equipment permitted to be stored together will be determined by local regulations.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION OF CONFORMITY

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(I)
Schuss Home Electronic GmbH
Scheringgasse 3
1140 Wien, AUSTRIA

(II)
Erklärt, dass das Produkt
Declares, that the product

Manufacturer	Hersteller	SCHUSS HOME ELECTRONIC GmbH
Designation	Bezeichnung	Mobiles Klimagerät Portable Air Conditioner
Model No.:	Modelnummer	BPPAC16000FW BC16KL2501GW

(III)
konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:
is conformity with following directives, norms and/or regulations:

RED-Richtlinie RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Amtsblatt der EU L 153/62 22.5.2014

DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC EU L 153/62 22.5.2014

Article 3.1(a) Safety:
EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005 +A1:2006 +A2:2009 +A13:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A14: 2019+A2:2019
EN62233: 2008

Article 3.1(a) Health:
EN 50665:2017, EN 62311 :2008

Article 3.1(b) EMC:
EN 301 489-1 V2.1.1(2017-02)
EN 301 489-17 V3.1.1(2017-02)
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-11: 2019

Article 3.2 Radio:
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

EMV-Richtlinie (EMC): 2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

EMC Directive (EMC): 2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

Low Voltage Directive (LVD):2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Ökodesign–Richtlinie Energy–Related–Products–Directive (ErP)2009/125/EC:

Amtsblatt EU L285/10-35 (31.10.2009) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 2015/1188

Energy–Related–Products–Directive (ErP)2009/125/EC:

Official Journal EU L285/10-35 (31.10.2009) and associated regulation 2015/1188

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates

vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten;

Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

RoHS Directive: 2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH bestätigt hiermit, dass in den von uns gelieferten Produkten, keine besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) der Kandidatenliste (letzte ECHAaktualisierung vom 14.06.2023, 235 Substanzen) über 0,1 % gemäß Art. 33 der REACHverordnung (EG) Nr. 1907/2006 enthalten sind.

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH hereby confirms that in the products we supply, there are no substances of very high concern (SVHC) in the candidate list (last ECHA update from June 14, 2023, 235 substances) above 0.1% in accordance with Article 33 of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 are included.

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:



Unterzeichnet für und im Namen von:/ Signed for and on behalf of:
SCHUSS HOME ELECTRONIS GMBH

Ort und Datum der Ausstellung:

Place and date of issue:

Vienna, 2025-10-21

Scharl, Alexander

Senior product and purchasing manager i.V.....

Name, Funktion / name, function



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers
Authorized representative of manufacture

Unterschrift / signature

Deklarationsverweis:

Declaration reference:

SCHUSS HOME ELECTRONIC GMBH

Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA

FB-Nr. / Company Register No.: 236974 t

Vorbehaltlich von Änderungen und Druckfehlern steht die aktuelle Version zum Download bereit:

www.schuss-home.at/de/downloads/

English [En]	EU DECLARATION OF CONFORMITY Manufacturer [I] declares under its sole responsibility that the products [II] are in conformity with the requirements of the EU Directives, Regulations and Harmonised standards [III].
German [De]	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Der Hersteller [I] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [II] allen Anforderungen der EU-Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen [III] entsprechen.
French [Fr]	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ Le fabricant [I] déclare sous sa seule responsabilité que les produits [II] sont conformes aux exigences des directives, règlements et normes harmonisées [III] de l'UE.
Spanish [Es]	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE El fabricante [I] declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos [II] están en conformidad con los requisitos de las directivas, regulaciones y normas armonizadas de la UE [III].
Italian [It]	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Il produttore [I] dichiara sotto la sua unica responsabilità che i prodotti [II] sono conformi ai requisiti delle direttive, dei regolamenti e degli standard armonizzati della UE [III].
Greek [El]	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Ο κατασκευαστής [I] δηλώνει αποκλειστικά με δική του ευθύνη ότι τα προϊόντα [II] συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών, των Κανονισμών και των Εναρμονισμένων προτύπων της ΕΕ [III].
Portuguese [Pt]	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE O fabricante [I] declara sob sua inteira responsabilidade que os produtos [II] estão em conformidade com os requisitos das diretivas, regulamentos e normas harmonizadas da UE [III].
Croatian [Hr]	EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI Proizvođač [I] izjavljuje pod punom materijalnom odgovornošću da su proizvodi [II] u skladu sa zahtjevima EU direktiva, propisa i harmoniziranih standarda [III].
Czech [Cs]	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Výrobce [I] prohlašuje na vlastní výlučnou odpovědnost, že výrobky [II] jsou ve shodě s požadavky směrnic, předpisů a harmonizovaných norem EU [III].
Danish [Da]	EU OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING Producenten [I] erklærer under eget ansvar, at produkterne [II] er i overensstemmelse med kravene i direktiverne, forordningerne og de harmoniserede standarder fra EU [III].
Dutch [Nl]	EU-CONFIRMITEITSVERKLARING Fabrikant [I] verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de producten [II] in overeenstemming zijn met de eisen van de EG-richtlijnen, voorschriften en geharmoniseerde normen [III].
Estonian [Et]	EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON Tootja [I] kinnitab ja kannab ainuiskuliselt vastutust selle eest, et tooted [II] on toodetud kooskõlas Euroopa Liidu direktiivide, standardite ja muude normatiivdokumentidega [III].
Finnish [Fi]	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Valmistaja [I] vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [II] ovat EU:n direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien [III] vaatimusten mukaisia.
Hungarian [Hu]	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A Gyártó [I] nyilatkozza, hogy kizárólagos felelősséget vállal a termékek [II] EU irányelveknek, szabályozásoknak és harmonizált szabványoknak való megfeleléséről [III].
Latvian [Lv]	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Ražotājs [I] deklarē uz savu atbildību, ka produkti [II] atbilst ES direktīvu, regulu un saskaņoto standartu [III] prasībām.
Lithuanian [Lt]	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Gamintojas [I] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai [II] atitinka ES direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus [III].
Norwegian [No]	EU-SAMSVARSESKLÆRING Produsent [I] erklærte under sitt eget ansvar at sine produkter [II] er i samsvar med kravene i EU-direktivene, forskrifter og harmoniserte standarder [III].
Polish [Pl]	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Producent [I] deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty [II] są zgodne z postanowieniami dyrektyw, regulacji oraz norm zharmonizowanych UE [III].
Romanian [Ro]	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE Producătorul [I] declară pe propria răspundere că produsele [II] sunt în conformitate cu cerințele Directivelor, Normelor și Standardelor armonizate UE [III].
Slovak [Sk]	VYHLÁSENIE O ZHODE EU Výrobca [I] vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobky [II] sú v súlade s požiadavkami smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem EÚ [III].
Slovenian [Sl]	IZJAVA EU O SKLADNOSTI Proizvajalec [I] s polno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki [II] v skladu z zahtevami direktiv, uredb in usklajenih standardov EU [III].
Swedish [Sv]	EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE Tillverkaren [I] deklarerar å eget ansvar att produkterna [II] efterlever kraven enligt EU-direktiven, förordningarna och harmoniserade normer [III].